

## Part IV

### Reference material

## Appendix 1

### A description of the constituent parts of the *Likota lyā Bankoya* manuscript

The manuscript as submitted to me in 1976 consisted of thirteen different parts:<sup>984</sup>

- (1) *title page:*

LIKOTA / LYA / BANKOYA / / / MALASHA J.  
SHIMUNIKA / HAMBA H.MWENE  
— typewriter I (*identified as Mr H.H. Mwene's*)

- (2) *three handwritten pages, numbered i, ii, iii, containing sketches for maps, with captions and legend, in Mr H.H. Mwene's handwriting*

- (3) *a page numbered 'iv', on typewriter I (*identified as Mr H.H. Mwene's*), typed single space, beginning:*

BANKOYA BAFUMA KU LWALABA KU  
WULUBA BOMBOKELE etc.,

*ending:*

(16) Mwene Kahare Kabambi mwana Timuna. —

---

<sup>984</sup> In the description below, a slash ‘/’ stands for ‘carriage return’.

## Appendix 1

- (4) two pages, numbered 'III' and '2' respectively, handwritten by Mr H.H. Mwene on official ruled notepaper marked 'C.S.D. 12; NOTHING TO BE WRITTEN IN THIS MARGIN', beginning:  
KU TONTOLOLA./ Mu Litunga lino ly a Zambia etc.,  
ending:  
na ku yoya wuluno / H.H. Mwene /M.J. Shimunika
- (5) on typewriter II (identified as Shimunika's), two unnumbered pages, typed single space: a table of contents, beginning:  
MITWE YA BYAMBO BYA MU LIKOTA,  
ending:  
57. Baka kutikita byambo ebye bya mu Likota,  
*after which eight lines, covering newly added chapters 58-62 follow in Mr H.H. Mwene's handwriting*
- (6) On typewriter II (identified as Shimunika's)  
first part of main text of Likota lya Bankoya  
pages numbered in pencil from '1' to '4'
- (7) one page, on typewriter III (Remington Travelwriter?), no original page number, marked in Mr H.H. Mwene's handwriting 'Pages — 5, + 6 —', beginning  
HA FUMA WENE WA BANKOYA. /  
LITAPULULO 4.  
and ending:  
3. Mukwetunga Mukeno Kakwasha mu Mankumbwa na mwipa wendi. Mukwetunga Lwengu
- (8) On typewriter II (identified as Shimunika's):  
main text of Likota lya Bankoya continued  
page numbers (in pencil) '7'— '60', with running heads in which the chapter and verse number of the beginning and end of each page is indicated.
- (9) On typewriter I (identified as Mr H.H. Mwene's), a page marked '-61-' in Mr H.H. Mwene's handwriting, beginning:  
BIZINO BYA BANKOYA NI MWABO BA MYENE  
and ending:

*The constituent parts of the Likota lyā Bankoya manuscript*

29. Kalapukila Mutondo X Still alive  
and then in Mr H.H. Mwene's handwriting:

(Ha yoya) / Aba nibo ba ka livuma lyā Mwene Libupe (Mukazi)  
/ Wene wa Mwene Mutondo

- (10) *On typewriter IV (using a modern, sans-serif letter — probably a typewriter Mr H.H. Mwene has access to in his Ministry of Education Examinations Office): one page, numbered '62' in Mr H.H. Mwene's handwriting, beginning:*

BIZINO BYA BANKOYA NI MWABO BYA  
(corrected in handwriting: BA) MYENE

*and ending:*

19. Kabambi II Kahare VII Hayoya, Aba nibo ba ka livumo  
lyā Mulawa mwana Nawato/

*(added in Mr H.H. Mwene's handwriting:)*

Wene wa Mwene Kahare.

- (11) *On typewriter V (using a modern sans-serif letter — probably another typewriter Mr H.H. Mwene has access to in his Ministry of Education Examinations Office), one page, numbered '63' in Mr H.H. Mwene's handwriting, beginning:*

BIZINO BYA BANKOYA NI MWABO BA MYENE  
/ MWENE SHIZINO / 1 Kabazi Momba I...

*and ending:*

8. Shilolo Momba VIII Hayoya (still alive) / / / —ooooo—  
oooo—

- (12) *On typewriter I (identified as Mr H.H. Mwene's): one page numbered '64' in Mr H.H. Mwene's handwriting, beginning:*

WENE WA KABULWEBULWE

*and ending:*

6 Mukutubafu Kabulwebulwe III

*added in handwriting*

Mukutubafu

*to clarify unclear typing*

## *Appendix 1*

- (13) *On typewriter IV, one page numbered ‘65’ in Mr H.H. Mwene’s handwriting, beginning*

ZINGONDA ZA BANKOYA

[‘the Nkoya names of the months’] and ending:

12. Kwishi.

## Appendix 2

### Variants of the *Likota lya Bankoya* manuscript<sup>985</sup>

#### key:

<b>bold</b>	present in this variant, and not (in this form) in the main manuscript
[ ]	present in main manuscript and not in this variant
*	quotation marks completed by the editor
**	quotation marks added by the editor
\$	indentation added by the editor
?	no information

#### 1. A variant numbered page 5

**Shilayi** mwana Shikalamo[-S]shamundemba [niye ]wakatukile wayile mu[ ]kutekula mema ha **ntumba yendi ya kakote, watatikile kuyitila mema** [ulonga, wa yitililenga ]kunkumo ya **litatamundilo, pe** mundilo **hib?zima niye** ha[ ]zinguluka **litatamundilo** na kuyitilila mema kunkumo ya **litatamundilo** pe **niwo** hi[ ]ukuzima **niye haya na kuzinguluka liziko lya mundilo. Pe** . [Nohobene] niye niho a[ ]tendele [nga] shikuma na ngovu **bene niho** [pe w]a[ ]kumine kwakwipi na nyungu niho akwatile nyungu na nkobo[, ] **pe** wayitewileho ha liziko. **10** [5] Nohobene oho amanishile kuyupula nyama mu[ ]nyungu wehanine bawushinda wendi **nimwabo** ngayi,

‘Yekenu tulyenga **haya nayitwesha kale.**’\$

---

<sup>985</sup> In Rev. Shimunika’s master copy, as photographed by me at his house, Luampa, 1977.

**11** Oho bamanishile kulya kwakatukile **Kankonze** [wamina]<sup>986</sup> na bawushinda wendi ngayi,

‘Yekenu tuba[ ]konzele ha zindonga **zabo** bakusheta **aba** bana[ ]lishete ku linyungu lya **ha liziko lya** mundilo.’\$

**12** [6] Nohobene Shikalamo[-S]shamundemba wa tongwezele mikoka [bantu] nimwabo ngayi,

‘Enu nimwenu muna kwanga kutewula nyungu [ha litatamundilo.] Niho ou mwanami Shilayi Mashiku niye una[ ]yitewuluho na kulyamo nyama, na **bana** [bawushinda w]bendi, niye L[!]iyoni lya mulela bana **haya** [niye] ukwinga mwene, a[ ]mikome nimwenu. **13** [Pe k]Kami [n]enu munakonzo ha zindonga **zabo** muli **bankonze muna konzele** bamylene[ ba kawukonzo mu na konzo] ha zindonga **nanenu kami muli bamylene**[ za wene. Bakasheta na bankonze bentu bamo, bamylene nimwabo.]’ \*\$

**14** [7] Nohobene oho **mishobo** [mikoka] nimwayo ya [naha tu natoyo ya] Bankoya bayuvwile noho batumbile [baka] Shilayi ngayi,

**haya obe** [‘Enu haya m]uli [ba]mukasheta [m]unalishete ku linyungu lya **litatamundilo.**’ \*\* \$

[Pe k]Kami niho [b]atumbile bamina ngayi

[‘Enu kami ]muli **Bakawu**[n]konz[e]o **enu** mu[ ]nakonzele ba[ ]kasheta ha zindonga zabo.’ \*\* \$

Hakukotoka mvula wa[ ]lokele na ku[ ]zima mundilo. Pe[le] haya **oho mvula aketukile hafumine shambo sha kwamba** [nibo] ngayi,

‘Wene wetu wa Limata lya Mvula [(Wene Walimata lya Mvula)] \*\*  
<sup>987</sup> \$(page break)

## **2. A variant numbered page 16**

(3) Mukamba, (4) Kabandala, (5) Shishopa niye Kayambila, (6) **Maate** niye Shinkisha, Lushiku niye **wengile** mukaala wabo. Kabongo niye **wahingile** ha wene wa **mandiyendi.** **4** Niho **bakatukile** na Lipepo na Nkulo bamylene babakazi, niho bayile.

**BANA BA MWENE MANENGA**

<sup>986</sup> Here clearly the variant has a more specific meaning than the main text.

<sup>987</sup> No capitalization in variant.

## Appendix 2

**5** Mwene Manenga wabelekele bana bendi **bamutantu** na umo. Mazina wabo awa: — (1) Nahonge , niye **wa** mweli wendi, (2) Kabongo, (3) Mukamba, (4) Kabandala, (5) Shishopa , niye Kayambilila, (6) **Maate**, niye Shinkisha , [Lushiku ] niye **wengile** mukaala wabo. [Kabongo niye wa hingile ha wene wa Mandiyendi. Niho akatukile na Lilepo na Nkulo bamyene babakazi niho bayile. Matee Shinkisha niye wengile] Nkomba wakombele **mulivumo** lya Mashiku . **6** Kami tatiyabo **niye** mukwtetunga Mulyata wa mukashungu niye bene ou wabelekele aba bana nimwabo na Mwene Manenga. Oho afwile Mwene Manenga **ku** **Shisholo sha Mushwalumuko**, pe Kabongo niye wahingele ha wene.

**HA KULITAPA KWA BANKOYA BAMO [BA]KUYA KU MULOBEZI Bamina [BA]KUSHALA MUNO MU NKOYA**

**18** 1 Bankoya ha kuya kwabo ku Masholo. Oho a fwile Mwene Kabongo ku lukena lwa **Kulukwe**, bankoya bafumine **ku** lukena lwa **Kulukwe batuntukile**, pe [nihilo] bayile ku shisholo sha Nangombe ku mushinzi wa Mulobezi ku ncango ya Kantente [,] niko bakalitapilile ba Mwene Mungambwa na Mwene Momba, [2 ] bamyene babili aba **baku** Masholo, mavumo wabo abili. Mwene Lipepo[ , ] wa mukazi niye wahemene bana bendi, **2** (1) Mulambila, **wa mulume** (2) Shingala , **wa mulume** [aba nimwabo bali<sup>988</sup> balume,] (3) Shampaya, wa mukazi, (4) Linyepa wa mulume, **3** Mwene Nkulo Limbwalangoma liteke lya washi, niye wahemene bana **bendi** aba: — (1) Lutebe wabula linungo, (2) Nankuwa, **wa** mukazi, pe Kabazi **wa mulume** na Shimano **kami wengile wamulume**. **4** Mwene Mungambwa (**page break**)

### 3. A variant numbered page 60

(3) Mukamba, (4) Kabandala, (5) Shishopa niye Kayambilila, (6) **Maate** niye Shinkisha, Lushiku niye **wengile** mukaala wabo. Kabongo niye **wahingile** ha wene wa **mandiyendi**. **4** Niho **bakatukile** na Lipepo na Nkulo bamyene babakazi, niho bayile.

### BANA BA MWENE MANENGA

**5** Mwene Manenga wabelekele bana bendi **bamutantu** na umo. Mazina wabo awa: — (1) Nahonge , niye **wa** mweli wendi, (2) Kabongo, (3) Mukamba, (4) Kabandala, (5) Shishopa , niye Kayambilila, (6) **Maate**, niye Shinkisha , [Lushiku ] niye **wengile** mukaala wabo. [Kabongo niye wa hingile ha wene wa Mandiyendi. Niho akatukile na Lilepo na Nkulo bamyene babakazi niho bayile. Matee Shinkisha niye wengile] Nkomba wakombele **mulivumo** lya Mashiku . **6** Kami tatiyabo **niye**

<sup>988</sup> This word deleted in the original.

mukwetunga Mulyata wa mukashungu niye bene ou wabelekele aba bana nimwabo na Mwene Manenga. Oho awfile Mwene Manenga **ku Shisholo sha Mushwalumuko, pe Kabongo** niye wahingele ha wene.

**HA KULITAPA KWA BANKOYA BAMO [BA]KUYA KU MULOBEZI Bamina [BA]KUSHALA MUNO MU NKOYA**

**18** 1 Bankoya ha kuya kwabo ku Masholo. Oho a fwile Mwene Kabongo ku lukena lwa **Kulukwe, bankoya bafumine ku lukena lwa Kulukwe batuntukile, pe** [niho] bayile ku shisholo sha Nangombe ku mushinzi wa Mulobezi ku ncango ya Kantente [,] niko bakalitapilile ba Mwene Mungambwa na Mwene Momba, [2 ] bamyene babili aba **baku** Masholo, mavumo wabo abili. Mwene Lipepo[ ,] wa mukazi niye wahemene bana bendi, 2 (1) Mulambilila, **wa mulume** (2) Shingala , **wa mulume** [aba nimwabo bali<sup>989</sup> balume,] (3) Shampaya, wa mukazi, (4) Linyepa wa mulume, 3 Mwene Nkulo Limbwalangoma liteke lya washi, niye wahemene bana **bendi** aba: — (1) Lutebe wabula linungo, (2) Nankuwa, **wa** mukazi, pe Kabazi **wa mulume** na Shimano **kami wengile wamulume.** 4 Mwene Mungambwa  
**(page break)**

#### 4. A variant numbered page 61

WENE WA KABAZI KU LITOYA LYA MBUMA

?<sup>990</sup> • 1 Kabazi wengile mwipa wa Mwene Kalumbwa **ka** muncabankuni na ndenga. Nohobene ngo nehe tunamba nya kunyima [ngayi,]

[‘]Mwene Nankuwa **wengile mwene** wa mukazi **niye** wa belekele bana bendi mutanu na umo babalume na bana babakazi babili lizina lya umo [niye] Manenga, mwana Nankuwa, wamina Mulawa.[‘ ]\*\* \$

2 Niho **mwene** wa mukazi Manenga kami wa hemene bana bendi mutanu na umo mazina wabo ( awa [(1 . D] Kabazi, (2) Mukamba [,] (3) Kavuba, (4) Lipepo, **wengile wa** mukazi, (5[ )]Nkulo, **niye kami wengile** mukazi, (6) Mashiku, [3 ]niye washwanine mandiyendi

<sup>989</sup> This word deleted in the original.

<sup>990</sup> An open place is provided for the enlarged chapter number, but it is not filled in in the variant; the running head of the variant has: *Likota lya Bankoya 16.2-17.2-3*, which does not seem to be quite correct since the first verse is 1 and not 2; at any rate, we are presumably in chapter 16 — in the main text chapter 17 begins here.

## Appendix 2

Manenga . Nka oho afwile[ , ]Mwene Kalumbwa niho Bankoya bahatile Kabazi ngayi niye wuhinga ha wene wa kanyantu kendi. 3 Nohobene Kabazi wengile Mwene ku Litoya lya Mbuma: ku mutwe wa Lwena oku [b]anaziki ba Mwene Kahare lero. [Ku ] Njonjo[lo ]ku Shilumbilo[,] oku Litoya lya Mbuma oku Shilumbilo[ () sha ku nzila sha pwizuluka bayeni(), ] niko kutontoloka kwa lizina lya Shilumbilo.

Mwene Manenga ku Mushwalumuku<sup>991</sup>

?

1 Oho afwile Mwene Kabazi ku Litoya lya Mbuma ku Shisholo, bankoya bahatile mpanzendi Mashiku ngayi a[ ]hinge ha wene. [2] Kami niye wengile Mwene Manenga ku Lwashanza ku Shisholo sha Mushwalumuko. 2 Kuyo bene niko bazikilenga bankoya. 3 Oho shiloro balitapatape ba Mwene Kabulwebulwe na Mwene **Mukamba** [Momba] na Mungambwa oho bashalile muno mu nkoya.

### BANA BA MWENE MANENGA

3 [4 ]Mwene Manenga wa belekele bana bendi ba mutanu na umo. Mazina wabo awa [: — ] (1) Nahonge niye mweli wendi, (2) Kabongo(**page break**)

### 5. A variant numbered page 62

Shibi sha tuwoma wene wekalile shiwahe mu Shitapo ku Lukena lwa Libanga, mu Shitapo nimo baliwaninene na Mwene Mvubu Shihoka oho a fumine **muno mu nkoya** [ku Mabuwa muno mu Nkoya, ] pe wakawanine Mwene Mungambwa ku Shitapo. 2 [Oho afwile pe baletete Shaboboma ]Yomena [kufuma muno mu Nkoya mukumushwanisha lizina lya Mwene ]Mungambwa **watuntukile kukana kuli Mwene Momba Ngwenyama**[, niye bene unazihi liziko lya Mwene Mungambwa]. 3 **Niye** wafumine ku Mulobezi kuboka ku Kakoma mwana Makile ku Shisheke District.

### HAYA TULI NA [TU]KUBOKA MUNO MU[ ]NKOYA NAWIKO [HAYA]

**22** 1 Wene wa Mukamba Kuwonga ku Namimbwe ku mbuwa<sup>992</sup> ya Mpulakamanga ,[2 ]Mwene Mukamba wa[ ]hingile ha wene oho a fwile Mwene Kavuba, pe Bankoya bayatile nehe ngayi,

‘Mukamba niye ahinga ha liwoma lya wene’. \*\* \$

---

<sup>991</sup> In this variant the heading was typed in lower case, not in capital as in main text.

<sup>992</sup> In the original separated from the preceding *ku*.

**2** Mwene Mukamba[, ]wehalile shikuma ha wene, ngoboni **wafwa** ku maboko a bantu. [3 ]Bantu balitapile **ha** kati bamina bamuhakile ngayi,

‘Mwene wamuwahe’, \*\* \$

bamina [kami] ngayi ou

‘Mwene wamubi’\*\*. \$

**Pe** niho bamupondele bantu bendi bene ngayi,

‘Etu kumushinga tufwako; tumupondenu tuyakeho washenge!’, \* \$

KUFUMA KWA MWENE KABULWEBULWE MUNO MU NKOYA

**23** 1 Wene wa Kabulwebulwe ku Shibanda, nka oho Mwene engile ha kufwa ku mbuwa ya Mpulakamanga ku mutwe wa Namimbe, niko kuli shizino shendi Mwene Mukamba. 2 Niho bana bendi bakatukile kufuma muno mu Nkoya bayile ku Lufupa ku Wushanga, mukulya wene wa Mukamba. Mazina a bamyene aba: —(1) Wakutatika niye Mwene Mukamba Kuwonga, (2) Mwene Mukamba Lukeke, (3) Mwene Mukamba Kapoyo, (4) Mwene Nkunzu Kabulwebulwe Mukwanga[ ]banjabil[, niye walitangile lya Nkunzu Kabulwebulwe Mukwangabanjabi. ](5) Mwene Kabulwebulwe Mahepo . (6) Mwene Kabulwebulwe Mukatabafu, niye [bene] ka Nkoya mwine , na kubula kulimbashana. 3 Ngoboni oku(**page break**)

## Appendix 3

### Genealogies constructed on the basis of the text of *Likota ly a Bankoya*

The following genealogies have been constructed solely on the basis of the information provided in *Likota ly a Bankoya*, and therefore, as argued in detail in my chapter 2, cannot claim any historical accuracy. Current incumbents of the kingship of Kahare and Mutondo, and others whose genealogical position is known to me but who are not mentioned in *Likota ly a Bankoya*, have not been included here. It has not been possible to construct genealogies of the Momba and Kabulwebulwe dynastic lines on the basis of the information in *Likota ly a Bankoya*. Also, the book mentions a great many individuals, inside and outside the royal families, about whom the genealogical information is either lacking or too slight and contradictory to be incorporated in these genealogies. In case of uncertainty more than one vertical filiation lines are shown.

The names of incumbents of the kingship appear in **boldface**.

Appendix 3

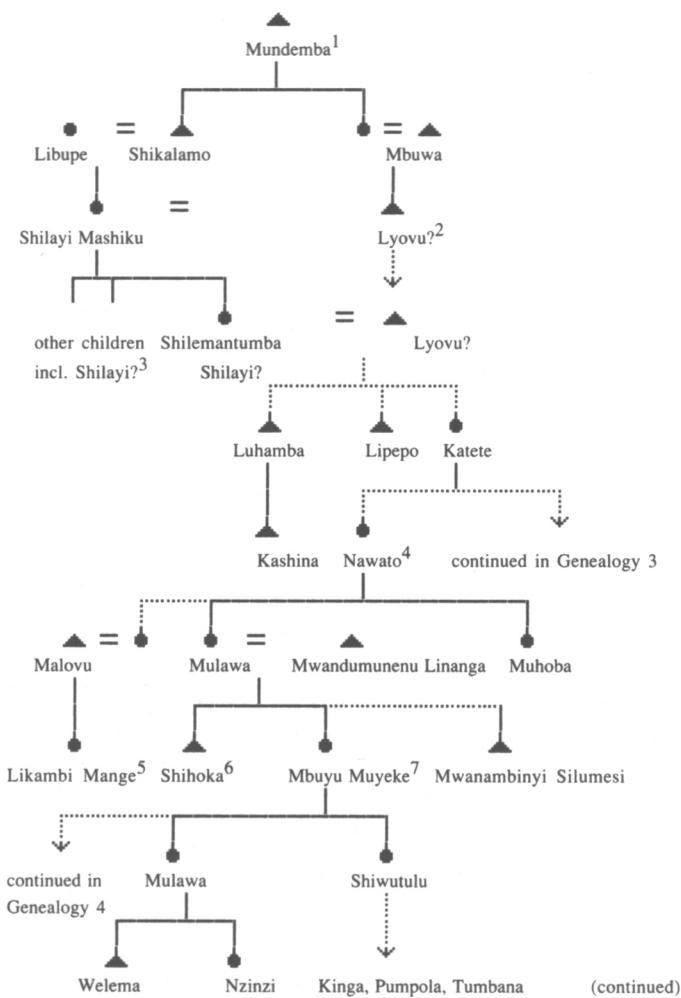
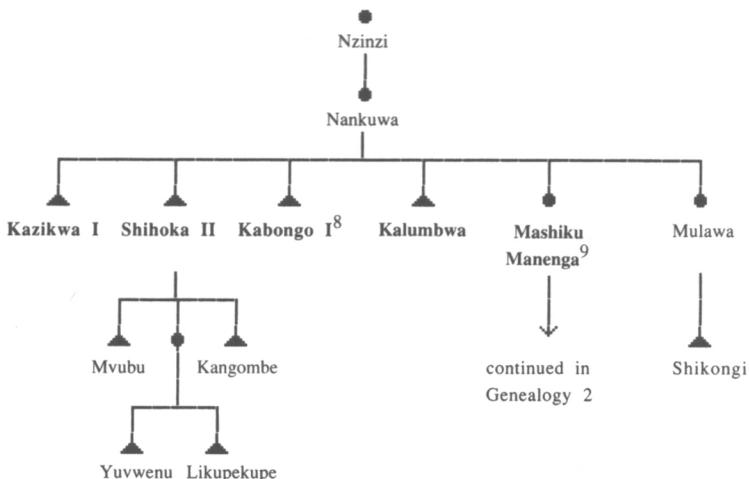


Diagram 11a. Genealogy 1 — from Mwene Libupe to Mwene Manenga.



*Diagram 11b. Genealogy 1 — from Mwene Libupe to Mwene Manenga (continuation).*

- 
- <sup>1</sup> This genealogy brings together most genealogical information from chapters 1-17, with the exception of:
- (1) (1: 1-5): ‘Note on sources’ — the people mentioned there belong to far more recent generations;
  - (2) (11: 2): ‘Another Lady Mwene called Shiwutulu was the mother of Mwene Yaboka and a number of younger children including Neamanga’;
  - (3) (12: 2): ‘Shawaya became the leader of the Shikumbawuyuvu clan’;
  - (4) (17: 3): Mwene Kabulwebulwe, Mwene Mukamba and Mungambwa.
- <sup>2</sup> Cf. (5: 2): The children of Shilemantumba are said to belong to ‘the Mbunze clan, for Mukwetunga Lyovu ly a Mbuwa, the one who begot the Myene, belonged to that clan.’ This suggests that Lyovu was the Mukwetunga not of Shilayi (as explicitly stated in (4: 7)), but of Shilemantumba.

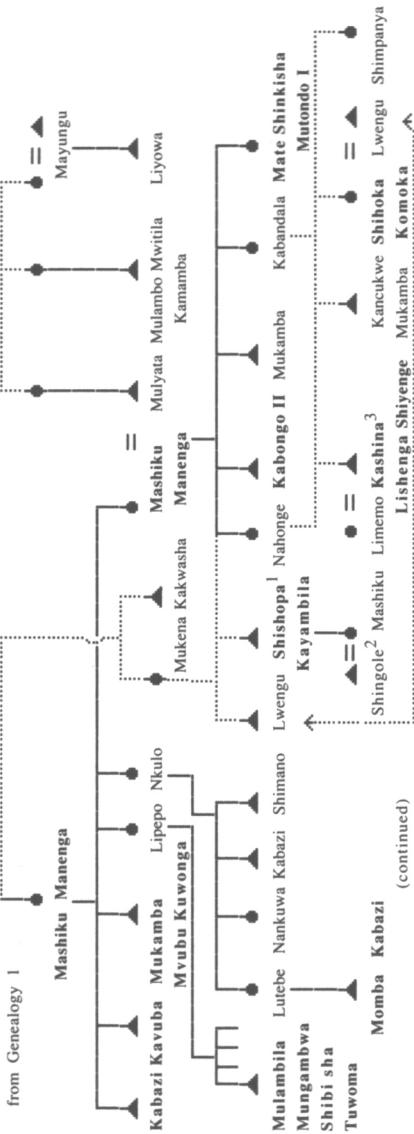
## Appendix 3

- 3 Shilayi appears as both the parent and the grandmother of Luhamba; this would not be impossible if Shilemantumba was also called Shilayi, but on the other hand the explicit specification ‘Katete daughter of Shilemantumba’ suggests that the relationship between Luhamba and Katete may not have been that of biological siblings but that of parallel cousins: Luhamba would then be a child of one of those other children of Shilayi Mashiku whom *Likota lya Bankoya* does not specify.
- 4 Below, in genealogy 3, we shall encounter Katete as the apical ancestress of the Shakalongo line; there, no reference whatsoever is made to Nawato.
- 5 As ‘elder sister’ of Shihoka, and with a different patronym than the latter, Likambi should be considered an MZD rather than a Z of Shihoka. The name of her hypothetical mother however remains unknown.
- 6 In this generation the lines of the Mutondo and the Kahare kingship come together, along with the sorceress Likambi Mange and the Lozi dynastic figure Mwanambinyi. The paternal epithets of Likambi and Shihoka do not match (see previous note), and those of Mwanambinyi and Mbuyu Muyeke are omitted altogether when these figures appear for the first time, although later (10: 9) Shihoka’s father is identified as Mwandumunenu. It is hard to accept that the same Mbuyu Muyeke who was a companion of Shihoka on his journey through northwestern Zambia, at the same time was the ancestress of the historically very different line of the Mutondo kingship. I therefore take it that the genealogical information in this generation is largely mythical: an attempt to state a common ancestry between the two major Nkoya kingships, and to link up with the Lozi kingship. This, however, does not rule out the possibility that there have been genealogical links between these three kingships — but most probably not of the nature as stipulated by *Likota lya Bankoya* and as presented in this line of the genealogy. Shihoka’s journey in itself points to internecine strife prompting his departure.
- 7 The children of Mbuyu Muyeke are specified as Mulawa and Shiwutulu, in (11: 1). However, Mbuyu Muyeke was also the only sister of Shihoka specifically identified as one of his companions on his journey through northwestern Zambia. This makes us suspect that she was also the mother of Kahare I. Shihoka’s departure suggests a great conflict within the dynastic nucleus which was soon to be called the Nkoya. The fact that two major lines of kingship appear to come together in Mbuyu Muyeke is not entirely incompatible with such a view; however, it is also possible that in fact two different ancestresses are involved, both implied to be (but not explicitly identified as) one and the same Mbuyu Muyeke. Structurally, the key position of Mbuyu Muyeke (between the Kahare and the Mutondo line) is similar to that of Katete, a few generations up (where Katete mediates between both these lines, and the Shakalongo line). Of course, the split is not due to historical genealogical fission; the genealogy merely expresses facts of political history — no doubt distorted in the light of twentieth-century political relations — in a genealogical idiom.
- 8 The (classificatory?) sibling order as given in (12: 3) is not the birth order nor the order in which the members of this generation succeeded each other in the kingship; cf. chapters 13 and 14 of *Likota lya Bankoya*.
- 9 If we assume that there were two Mashiku Manenga, one the mother of the other, the contradictions between the various lists of children of Mwene Manenga are resolved. Such an assumption would be perfectly in line with the Nkoya practice of name-inheriting. It is moreover corroborated by documentary evidence: Moses Masheka Mutondo’s notebook (A) on Nkoya history and neo-traditional political structure also lists (on p. 10) two Myene Manenga: ‘Mashiku (13)’ and ‘Manenga’.

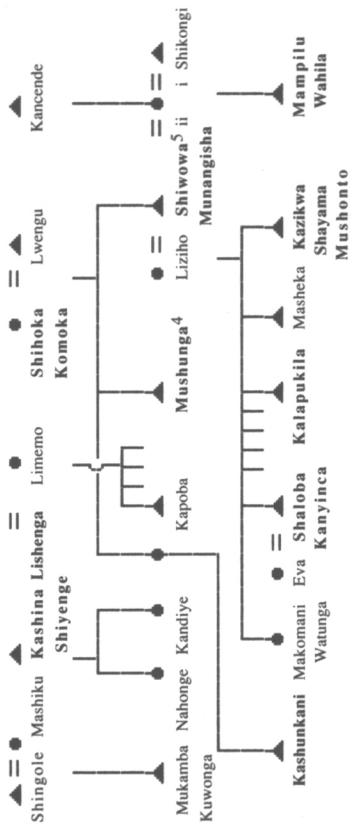
*Genealogies based on Likota lyā Bankoya*

Mashiku (14)' within the dynastic line of what was to be known as the Mutondo kingship; in Maseko's manuscript (A) the numbers refer to successive incumbents of the Mutondo kingship. But even so, Mukamba (and his identification as Mvubu and Kuwonga) continues to pose problems — see Genealogy 2.

Appendix 3



*Diagram 12a. Genealogy 2 — from Mwene Manenga to Mwene Munangisha.*



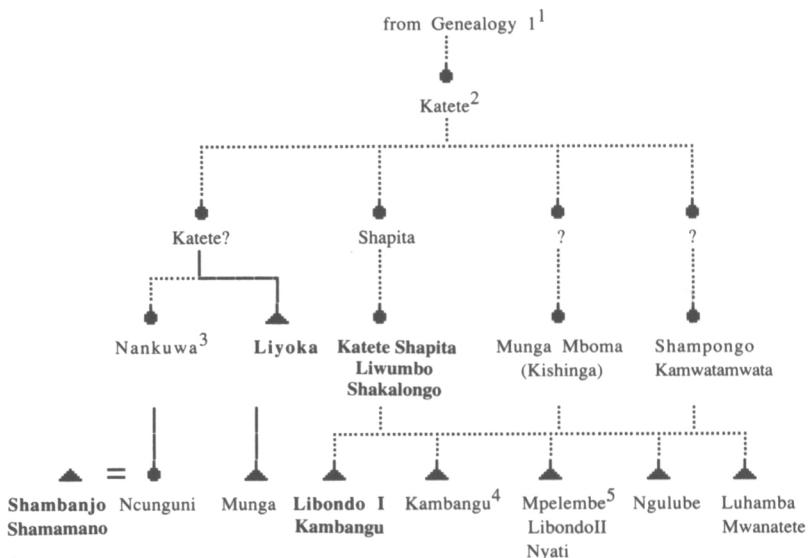
*Diagram 12b. Genealogy 2 — from Mwene Manenga to Mwene Munangisha (continuation).*

## Appendix 3

---

- 1 See 2.5: ‘genealogical over-interpretation and the case of Mwene Kayambila Shishopa’.
- 2 In (44: 1) Shingole is called not a son-in-law but a grandson of Kayambila; however, this grandson is likely to have been some member of a later generation, who inherited the name of a Shingole who was the husband of Mashiku.
- 3 It is doubtful whether Kashina and Lishenga (cf. *Likota lyā Bankoya*, chapter 27) are in fact one and the same person. Verse (34: 6), which lists the children of Kashina, would indicate that Nahonge, daughter of Mwene Lishenga, is not a daughter of Kashina. In (47: 4) further details are given: ‘Mwene Lishenga Shonena Luhamba’; but this only suggests that Lishenga was a close relative of Munangisha (he is mentioned before Kancukwe and Shikongi), and that the name of Luhamba kept circulating in the Mutondo royal family; the name of Shonena is nowhere else to be found in *Likota lyā Bankoya*.
- 4 Mushunga should have been shown in a junior position, to the right of Munangisha; *Likota lyā Bankoya* does not specify how, precisely, he was related to Munangisha as the latter’s ‘younger brother’.
- 5 Also called Shibuyi Likambi.

*Genealogies based on Likota lyā Bankoya*



*Diagram 13.* Genealogy 3 — from Katete to Mwene Shakalongo

<sup>1</sup> Verse (38: 7): ‘the junior line of the Sheta clan’.

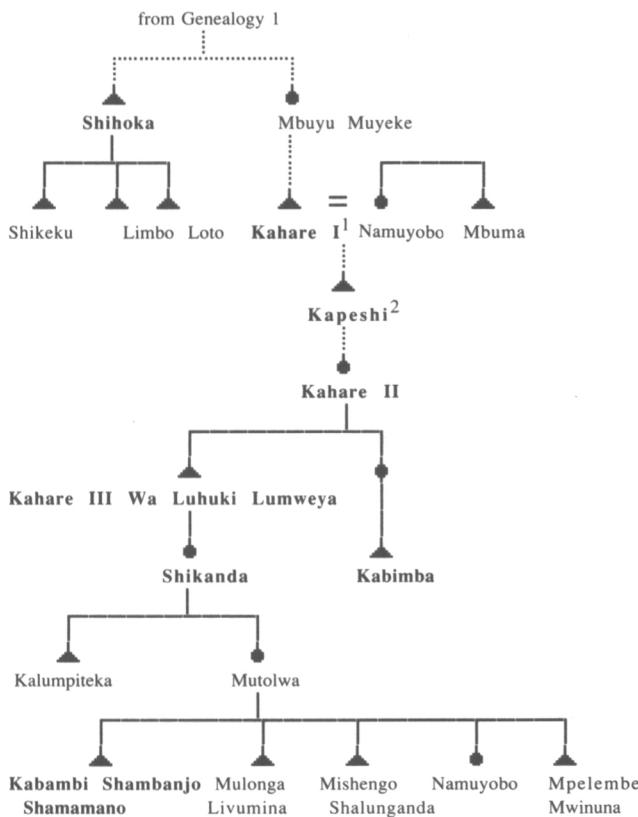
<sup>2</sup> The genealogical information on this line is contradictory. In (35: 2-3) Liyoka is presented as founding a line of his own, of equal position as compared to Shapita, Munga and Shampongo. In (38: 6) however, Liyoka’s place in this configuration is taken by Katete, who thus moved down from a parent position to one of a sibling. Clearly, genealogical manipulation is involved here. The diagram presents only one of several possibilities of making sense of the contradictory information.

<sup>3</sup> It is not certain, but quite likely, that Liyoka’s (classificatory) sister Nankuwa was also the mother of his sister’s daughter Ncunguni.

<sup>4</sup> Perhaps identical to Libondo I.

<sup>5</sup> Gender and precise filiation of the members of this generation are not clearly specified. Mwanatete and Ngulube, however, are called ‘children of Katete’ and as such may be more closely related than the others associated with the Shakalongo title. Mpelembe should probably appear in a more junior position than Kambangu, since the latter was the first to hold the Libondo title.

*Appendix 3*



*Diagram 14.* Genealogy 4 — from Mwene Shihoka to Mwene Shamamano.

<sup>1</sup> Sister's son of Shihoka Nalinanga; there is no specific evidence that his mother was Mbuyu Muyeke; however, she was the only sister of Shihoka explicitly specified to accompany the latter on his long journey.

<sup>2</sup> For the definition of Kapeshi's gender, see my chapter 3.5. That the mythical figure of Kapeshi is an alien insertion in this otherwise probably quite factual genealogy relating to the mid-nineteenth century, is also clear from the fact that between Kahare I and Kahare II two cases of patrilineal succession are presented, whereas matrilineal succession is predominant in Nkoya precolonial dynastic relations.

## Appendix 4

### List of published texts in the Nkoya language

In addition to the New Testament and Psalms (Testamenta 1952), *Muhumpu* (Anonymous n.d.(b)), and the 1988 popular edition of *Likota lya Bankoya* (van Binsbergen 1988a), the following published texts in Nkoya are in my possession:<sup>993</sup>

#### 1. pious tracts

- *Muyilu: tu ka kuma muyilu nahiti*, pious tract, 4 unnumbered pages, mainly bible quotations, mimeo, *s.l.*, n.d., *s.n.*, 12.9 x 10.2 cm. The mimeographed text, with crude illustrations, is a literal translation of a tract entitled *Heaven... how to get there*, © 1962 International Child Evangelism Fellowship, Grand Rapids, Michigan (USA).
- *Nzila Ya Ku Puluka*, Salisbury (S. Rhodesia): Scripture Gift Mission, n.d. [1961?], 32 numbered pages, mainly bible quotations, 12 x 7.5 cm; there is also a more recent edition, 22 numbered pages, n.d., London: Scripture Gift Mission.
- *Yuwwililenu!*, Salisbury (S. Rhodesia): Scripture Gift Mission, n.d. [1964?], 16 unnumbered pages, bible quotations, 12.3 x 7.6 cm.

---

<sup>993</sup> I am indebted to Mrs Adele Kee, formerly of Luampa Mission, Kaoma, who put most of these materials at my disposal in 1973.

- *Izenu!*, Salisbury (S. Rhodesia): Scripture Gift Mission, n.d. [1964?], 16 unnumbered pages, bible quotations, 12.3 x 7.6 cm.
- *Mutima wa Muntu*, Pretoria: Pan-African Gospel Publishers, 1958, 32 numbered pages, 12.2 x 18 cm. The back cover states that the same text has been published in nearly forty other specified languages spoken in Africa; there is also a different edition of the same text: *Mutima wa Muntu*, Pretoria: All Nations Gospel Publishers, n.d., 32 numbered pages, 17.9 x 12.2 cm.
- *Scripture Union* 1973, calendar, s.l., s.n., n.d. [1972], folder, 6 pages, 15.2 x 9.8 cm., title in English but text in Nkoya.
- *Nyambi U Namba*, Salisbury (S. Rhodesia): Scripture Gift Mission, n.d. [1961?], 16 numbered pages, bible quotations, 12 x 7.5 cm.
- *Mubala ngani wa mutima wobe?*, s.l., n.d., s.n., 6 unnumbered pages, mainly bible quotations and illustrations, 10.5 x 8.8 cm., mimeo; translation of a similarly illustrated tract *What is the ‘color’ of your heart?*, n.d.: Fort Lauderdale (Florida, USA): Good News Printers.
- *Libuka lyu Bizila: Ndi muntu unafu ukuya kuti? Kati nimwabo bakashanguka? Nyambi yani?* 1973, Ndola: Christian Publishers (A.E.F.) [= Africa Evangelical Fellowship], 22 numbered pages, 10 x 16 cm, Bible quotations mixed with explanatory text.
- *Tumalombelo twa Mutena Numwawo*, 1973, Ndola: Christian Publishers (A.E.F.) [= Africa Evangelical Fellowship], 15 numbered pages, illustrated, prayers, 10 x 16.4 cm.
- *Myaso-Nyimbo-Lipina: Mbunda-Shinkoya-Lozi*, n.d. Ndola: Christian Publishers, Christian Education Department, book of standard hymns in the three languages specified, c. one third of contents is in Nkoya, 76 numbered pages, 12.3 x 18.1 cm.

## 2. school primers

- *Kalabisho ka Shinkoya sub A*, 1954, Mankoya: Luampa Mission, 32 numbered pages, 17.9 x 12.1 cm.
- *Libuku lyu Wubili sub B*, 1954, Mankoya: Luampa Mission, 32 numbered pages, 17.9 x 12.1 cm.

N.B. The Makiyi manuscript<sup>994</sup> mentions, besides these ‘primers sub A and sub B’, and the New Testament, one Nkoya book I do not have nor know: *Lwendo lyu Mukajesu* [‘The Christian’s

---

<sup>994</sup> Dickson K. Makiyi, ‘Nkoya History — Kaoma, Western Province, Zambia’, 58 pp., manuscript in my possession.

Published texts in the Nkoya language

Journey’], and adds the specification: ‘for Standards I and II and even higher’.<sup>995</sup>

---

<sup>995</sup> Standard I was a primary school grade following sub B.

## Appendix 5

### List of oral sources

In the course of participatory research since 1972 numerous informants contributed information and insights on numerous more or less informal occasions. This constitutes the indispensable background for my analysis of Nkoya history and ethnicity, and a ground for my life-long indebtedness. Meanwhile, the list below identifies those formal oral-historical interviews to which specific references are made in this book.

- [1] Headman Mwene Kabimba  
Njonjolo, Kaoma district  
October 22, 1973  
village headman; member of the Kahare royal family; one of the most senior members of the Mwene Kahare Royal Court; president of the traditional neighbourhood court in Njonjolo
- [2] Mr Edward Kahare  
Lusaka  
March 21, 1973; September 30, 1977  
son of Mwene Kahare Timuna and half-brother of Chief Mwene Kahare Kabambi; self-employed and living in Lusaka
- [3] Chief Mwene Kahare Kabambi  
Litoya Royal Establishment, Njonjolo, Kaoma district  
October 9, 1973; November 19, 1973; November 21, 1973;  
October 11, 1977  
One of the two royal Nkoya chiefs in Kaoma district; member of the House of Chiefs in the 1970s; UNIP trustee since Independence; nominated member of the Kaoma Rural Council;

## *Appendix 5*

- born 1921, army sergeant and boma messenger until called to act in the place of his diseased father Mwene Kahare Timuna in 1952, and after his father's death in 1954 succeeded to the throne in 1955
- [4] Mr J. Kalaluka, MP  
Kaoma  
October 26, 1977  
Member of Parliament for Kaoma since 1973, after a complex political career; at the time of the interview a junior Minister, later a senior Cabinet Minister, lost his parliamentary seat and Cabinet position in 1988; formerly director with a major petroleum company; father Lozi; mother's mother is a half-sister of Mwene Kahare Timuna; grew up at the Litoya Royal Establishment
- [5] Rev. Kambita and Mr Davison Kawanga  
Lusaka  
October 5, 1977  
Rev. Kambita is a Nkoya pastor with the Evangelical Church of Zambia; for Mr Kawanga see below
- [6] Mrs Katambula  
Lusaka  
October 8, 1977  
daughter of Mwene Kahare Shamamano; lady in her mid-70s, living in Lusaka in the house of her daughter, who is the mother of Mr Kalaluka MP
- [7] Mr Davison Kawanga  
Lusaka  
October 1, 1977; October 8, 1977; October 21, 1977; October 22, 1977;  
senior medical assistant and UNIP local-level politician in Lusaka; grew up at the head-waters of the Luampa river, mother from Mukotoka village, Njonjolo
- [8] Headman Kikambo  
Kikambo village, Njonjolo, Kaoma district  
September 22, 1973  
a village headman
- [9] Chief Litia  
Naliele Royal Establishment, Kaoma district  
October 26, 1977  
The major Lozi chief in Kaoma district; son of the late Litunga Mbikusita Lewanika; holds a B.Sc. in agricultural science; after the time of the interview he became a member of the House of Chiefs
- [10] Mr D. Makiyi and Mr Davison Kawanga  
Lusaka

*List of oral sources*

- October 8, 1977  
Mr Makiyi, born 1950, is a civil servant and author of a manuscript Nkoya history in English; for Mr Kawanga see above
- [11] Mr Simon Mangowa  
Lusaka  
July 24, 1973  
Nkoya elder residing in Lusaka; stepson of Mwene Shamamano Kahare's daughter
- [12] Headman Matiya Kapuka  
Matiya village, Njonjolo, Kaoma district  
October 5, 1973  
Mbundu immigrant and former teacher at Luampa Mission; village headmen of a small village of Mbundu immigrants
- [13] Mr Miyengo  
Kaoma  
August 9, 1978  
District Secretary Kaoma, of non-Nkoya background
- [14] Headman Mpelama Makandawuko  
Mpelama village, Njonjolo, Kaoma district  
December 6, 1973  
a village headman
- [15] Mr Mubiana  
Lusaka  
October 1, 1977  
senior police officer, Lusaka; grew up in the Zambezi flood plain and although identifying as a Nkoya has Lozi as his first language; his father was Mwiba, the senior drummer of the Litunga
- [16] Headman Ntaniela Mulimba  
Mulimba village, Kazo, Kaoma district  
October 16, 1977  
village headman; recognized as the original owner of the local land, and hence senior headman under Mwene Kahare; had held the Mulimba title since 1974
- [17] Mr H.H. Mwene  
Lusaka  
September 30, 1977; October 1, 1977  
Examinations Officer, Ministry of Education, Lusaka; former diplomat; from Lukulu district
- [18] Group interview Mwene Kahare Royal Council  
Litoya Royal Establishment, Njonjolo, Kaoma district  
October 13, 1977, continued October 14, 1977  
Mwene Kahare, Mwanashihemi and all senior headmen of the Njonjolo and Kazo valleys present

## *Appendix 5*

- [19] Group Interview Mwene Mutondo Royal Council  
Shikombwe Royal Establishment, Kaoma District  
October 18, 1977, continued October 19 and 20, 1977  
most senior headmen present but not Mwene Mutondo  
Kalapukila, who on October 20, 1977 granted the researcher a  
formal audience in the presence of all senior headmen
- [20] Group interview with Nkoya elders  
Matero, Lusaka  
October 1, 1977  
main informants Messrs Mulowa, Namenda, Likishi and  
Mankishi: Nkoya elders now residing in Lusaka
- [21] Headman Yaboka Shawayile  
Shawayile village, Njonjolo, Kaoma district  
October 16, 1973, November 22, 1973  
a village headman
- [22] Rev. J.M. Shimunika  
Luampa, Kaoma district  
October 21, 1977  
continued October 22, 1977; Nkoya pastor, formerly teacher,  
and son-in-law of Mwene Mutondo Kanyinca
- [23] Court Justice Yawisha  
Yawisha village, Njonjolo, Kaoma district  
September 22, 1973; October 13, 1973  
village headman; assessor of the Shimano Local Court, Kaoma  
district; one of the most senior members of the Mwene Kahare  
Royal Court
- [24] Headman Lubumba  
Lubumba village, Njonjolo, Kaoma district  
September 15, 1973; September 27, 1973; October 10, 1973;  
born c. 1915, village headman, hunter and prophet, conducted a  
sorcery eradication campaign in Namwala district in the 1950s;  
cf. van Binsbergen 1981a: 405 and plate 6 there
- [25] Mwe Kapeshi  
Shipungu village, Kabanga, Kaoma district  
July 13, 1989  
born c. 1885, locally reputed to be closely related to or even  
identical to, Kapeshi ka Munungampanda

## Appendix 6

### List of archival sources and district files consulted

#### **Zambia National Archives, Lusaka**

BS 1/93	Reports on the Gielgud-Anderson Hook of the Kafue expedition
CO 3/4/2	Copeman papers, in HM 6
HM 6	Historical Manuscripts box 6
KDB 1/2/1	Kafue Game Reserve
KDC 6/4/1	Mumbwa tour report May 1930; identical to KSA 8/3/1; in KDB 1/2/1
KSA 8/3/1	Mumbwa tour report May 1930; identical to KDC 6/4/1; in KDB 1/2/1
KSF 3/1	‘A paper on the origin of the Baila, A Suggestion — to accompany Annual report on Namwala subdistrict’, 1917-18 (by J.C. Hall)
KSX 1/1/1	Mankoya correspondence 1931-35
KTJ 1/1	Mumbwa outletters (Gielgud-Anderson Hook of the Kafue expedition; cf. BS 1/93)
KTJ 2/1	Mumbwa — some important papers
U 1/2	Slavery

*Appendix 6*

- ZA 1/9/53/2/1      Census of native owned cattle — cattle census only  
                          Namwala
- ZA 1/13               Barotse influence
- ZA 7/1/15/2          Barotse Annual Report 1932

**current files of the Kaoma district administration**

- ADM/12               Chiefs and headmen
- ANT/2                 National Monuments

**Zimbabwe National Archives, Harare**

photographic collection  
                          Barotseland section

- map collection:
- [114]                 BSACo. Territories, 1901  
                          AC Rhodesia, 1895.

## Appendix 7

### *Zinkena in western Zambia in the eighteenth and nineteenth centuries*

*Table 5. Zinkena in western Zambia in the eighteenth and nineteenth centuries*

<i>Mwene</i>	<i>details Mwene</i>	<i>lukena number (diagrams 15a-b)</i>	<i>name</i>	<i>location (see Likota ly a Bankoya)</i>	<i>reference</i>
Fumika	Lutangu, Sipopa	1	Lukwakwa	Maniinga	(33: 1)
Imasiku		2	Lukwakwa	Maniinga	(33: 1)
Kabandala		3		Miluzi	(27: 4)
Kabazi	(≠ Kabazi Momba I)	4		Litoya ly a Mbuma	(16: 4)
Kabazi Momba I		5		Kayanga	(18: 5)
Kabongo I		6 7		(main) Shitwa (hunting) Shilili	(14: 1) (14: 2)

## Appendix 7

<i>Mwene</i>	<i>details Mwene</i>	<i>lukena number (diagrams 15a-b)</i>	<i>name</i>	<i>location (see Likota lya Bankoya)</i>	<i>reference</i>
Kabongo II		8		Lukwe	(18: 1)
Kabulwebulwe		9		Shibanda	(22: 1)
Kahare I	son of Mulema	10 11	(1) Kayimbu (2) Tumba	(41: 7) (39: 9)	
Kahare II		12		Tumba	(41: 1-2)
Kahare III	Wa Luhuki Lumweya	13		Milembo	(41: 4)
Kalumbwa		14		Mubawo	(14: 4)
Kapeshi		15		Tumba	(40: 5)
Kasheba Momba III		16		Kabuzu	(19: 1)
Kashina		17		(1) Makunzu	(27: 3)
Lishenga		18		(2) Kalimbata	(27: 11)
Shiyenge		19 20	Lukwakwa	(3) Maninga (4) Shimano	(30: 3) (34: 5)
Kashina	son of Luhamba	21 22		(1) Nkulo (2) Katete-kanyemba	(8: 1) (8: 1)
Katushi	elder brother of Liyoka	23 24		(1) Lukahu (2) Lukona	(36: 1) (38: 4)
Kavuba Momba VII		25		Kabanda	(19: 1)
Kayambilila		26		Mankumbwa	(23: 3, 26: 1)
Kazikwa		27		Mukunkike	(12: 5, 6, 8)
Komoka		28		Miluzi	(44: 2)
Libupe		29		Tumba	(H. Mwene's preface)
Likambi		30		Mongu	(10: 3)
Lipepo		31		Nabowa	(10: 2)
Livumina		32		Litoya lya Mbuma	(43: 13)
Liyoka		33 34 35 36 37 38 39 40	Liyoni Litoma Ikenele	(1) Lukahu (2) Kaoma (3) Likolwa (4) Luampa (5) Kataba (6) 'light forest' (7) Lukona (8) Kataba	(36: 1) (36: 3) (36: 4) (36: 4) (36: 5) (38: 1) (38: 4) (38: 5)
Luhamba		41 42 43		(1) Nkulo (2) Mabuwa (3) Lukahu	(7: 5) (7: 5) (7: 5)
Lwengu	Mukwetunga	44		Mankumbwa	(4: 7)

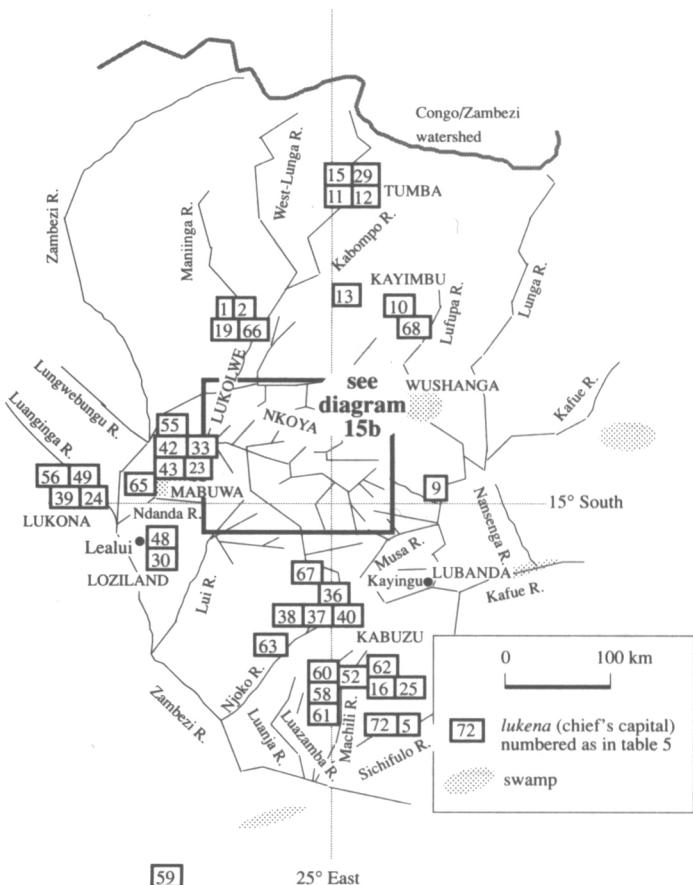
*List of zinkena in 18th-19th century western Zambia*

<b>Mwene</b>	<b>details Mwene</b>	<b>lukena number (diagrams 15a-b)</b>	<b>name</b>	<b>location (see Likota ly a Bankoya)</b>	<b>reference</b>
Manenga	Mashiku	45		Lwashanza	(17: 2)
Mukamba	Kuwonga	46		Mpula-kamanga	(21: 1, 22: 1)
Mukena	Kakwasha	47		Mankumbwa	(4: 7)
Mulawa		48		Mongu	(10: 3)
Munangisha		49		(1) in Lukona	(45: 7)
		50	Mabala	(2?) Manga- ngo	(48: 6)
		51	Lizuna	(3) Luampa	(47: 2, 48: 1, 3)
Mungambwa	Mulambila, Shibi sha Tuwoma	52	Libanga	Shitapo	(18: 4)
Mushonto		53		Kayumba- mayewe	(53: 6)
Mushunga		54		Nyango	(49: 5)
Mvubu Shihoka		55		Mabuwa	(20: 1)
Mwanambinyi		56		Kalabo	(10: 4)
Nahonge	sister of Shinkisha	57		Kalimbata	(26: 2f)
Ngwenyama Momba V		58		Muchi	(19: 2)
Sebitwane Shaboboma Yomena	successor of Mungambwa	59	Linyati	Sesheke	(31: 3)
		60		Kakoma	(20: 3)
Shabuwe Momba VI		61		Muchi	(19: 2)
Shafukuma Momba II		62		Kabuzu	(19: 1)
Shakalongo		63		Njoko	(43: 5)
Shamamano	Shambanjo	64		Kamano, Yang'e	(43: 12)
Shihoka I	Nalinanga	65	Lukwakwa	(1) Nalinanga	(39: 4)
		66		(2) Maniinga	(10: 5)
Shihoka II		67		Kalwizi- Shinkume confluence	(13: 1)
Shikanda		68		Kayimbu	(29: 2, 41: 6)
Shimpanya	sister of Kashina Lishenga	69		Makubiku- fuka	(27: 3)
Shinkisha Mutondo I		70		Kalimbata	(26: 2, 42: 2)

## Appendix 7

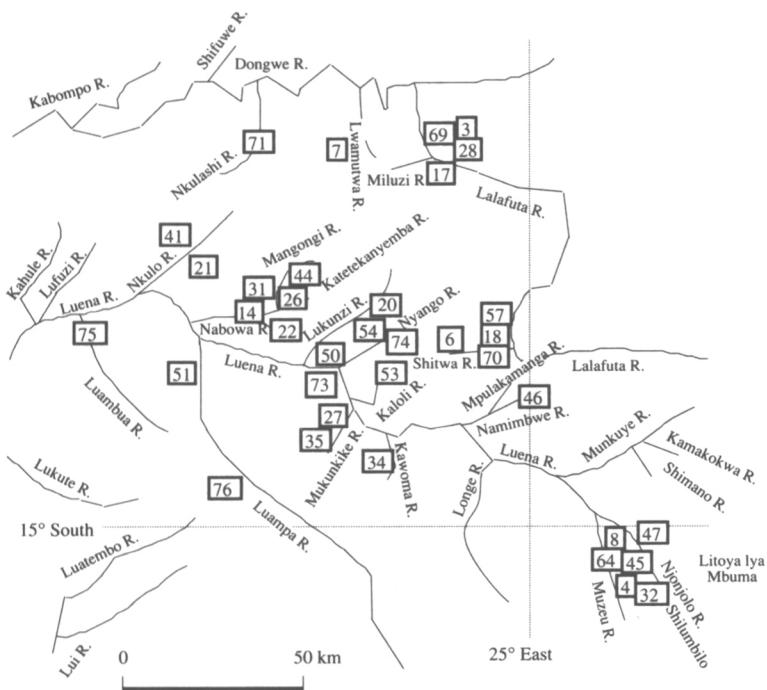
<i>Mwene</i>	<i>details Mwene</i>	<i>lukena number</i> (diagrams 15a-b)	<i>name</i>	<i>location</i> (see <i>Likota ly a Bankoya</i> )	<i>reference</i>
Shiwutulu	daughter of Mbuya Muyéke	71		Nkulashi	(11: 1)
successor of Kabongo II	not clear who this is: Kavuba? Mukamba Kuwonga?	72		Nangombe forest	(18: 1)
Wahila		73 74 75	Kazembe Nyango, Milombe	(1) Lwena (2) Nyango (hunting) Litoya	(50: 4) (50: 6), (53: 6) (50: 12)
Welema		76		Nkenga	(12: 1)

*List of zinkena in 18th-19th century western Zambia*



*Diagram 15a. The location of Nkoya zinkena in the eighteenth and nineteenth centuries according to Likota ly a Bankoya — overview of western Zambia (numbered as in table 5)*

*Appendix 7*



*Diagram 15b. The location of Nkoya zinkena in the eighteenth and nineteenth centuries according to Likota Iya Bankoya — the Land of Nkoya*

(numbered as in *table 5*)

## References cited

- Alpers, E.A.
- 1984 ‘“Ordinary household chores”: Ritual and power in a 19th-century Swahili women’s spirit possession cult’, *International Journal of African Historical Studies*, 17, 4: 677-702.
- Anonymous [J.M. Shimunika]
- n.d. (a) *Muhumpu wa byambo bya mwaka - Nkoya, s.l.* [Luampa, Mankoya]: s.n. [South African General Mission], photocopy in author’s collection.
- n.d. (b) ‘Dictionary Shinkoya-English’, typescript, author’s collection.
- Apthorpe, R.J.
- 1960 ‘Mythical African political structures, Northern Rhodesia’, in: A. Dubb, (ed.), *Myth in modern Africa*, Lusaka: Rhodes-Livingstone Institute, 14th Conference Proceedings, pp. 18-37.
- 1961 (ed.), *Central Bantu historical texts, I*, Lusaka: Rhodes-Livingstone Institute, Communication no. 22.
- Bailey, A.W.
- 1913 ‘A year on the Lalafuta river’, *SAGM* [South Africa General Mission]-*Pioneer*, 36: 185-186.
- 1914 ‘Northern Rhodesia: A letter from Mr. Bailey’, *SAGM* [South Africa General Mission]-*Pioneer*, 37: 151-152.

*Tears of Rain*

- Barnard, A.
- 1986 'Structure and fluidity in Khoisan religious ideas', paper presented at the Second Satterthwaite Colloquium on African Religions and Ritual, Satterthwaite (Cumbria, UK), April 1986.
- Berger, I.
- 1981 *Religion and resistance: East African kingdoms in the precolonial period*, Tervuren: Musée royal de l'Afrique centrale.
- Bertrand, A.
- 1897 'From the Machili to Lialui', *Geographical Journal*, 9, 2: 145-149.
- Brelsford, W.V.
- 1935 'History and customs of the Basala', *Journal of the Royal Anthropological Institute*, 65: 205-215.
- 1965 *The tribes of Zambia*, Lusaka: Government Printer, second edition.
- Brown, E.D.
- 1984 'Drums of life: Royal music and social life in Western Zambia', Ph.D. thesis, University of Washington, School of Music; University Microfilms, Ann Arbor.
- Burton, Sir R.F.
- 1873 *The lands of Cazembe: Lacerda's journey to Cazembe in 1798, translated and annotated by Capt. R.F. Burton, also Journey of the Pombeiros P.J. Baptista and Amaro José, across Africa from Angola to Tette on the Zambezi, translated by B.A. Beadle, and A resumé of the journey of M.M. Monteiro and Gamitto by Dr. C.T. Beke*, Royal Geographical Society, London: John Murray.
- Bustin, E.
- 1975 *Lunda under Belgian rule: The politics of ethnicity*, Cambridge (Mass.)/London: Harvard University Press.
- Butterman, J.
- 1985 'Towards a history of gender relations in Zambia', in: *Women's rights in Zambia: Proceedings of the second national women's rights conference held at Mindolo Ecumenical Foundation, Kitwe, 22-24 March 1985*, n.d.: Zambia Association for Research and Development, pp. 145-185.
- Capello, H., & R. Ivens
- 1881 *De Benguela ás terras de Iácca: Descrição de uma viagem na África Central e Occidental*, Lisbon: Imprensa Nacional, 2 vols.
- 1886 *De Angola á contra-costa: Descrição de uma viagem através do continente Africano comprehendendo narrativas diversas*,

*References cited*

- aventuras e importantes descobertas entre as quaes figuram a des origens do Lualaba, caminho entre as duas costas, visita ás terras da Garanganja, Katanga e ao curso do Luapula, bem como a descida do Zambeze, do Choa oa Oceano,*  
Lisbon: Imprensa Nacional, 2 vols.
- Caplan, G.  
1970 *The elites of Barotseland 1878-1969*, London: Hurst.
- Chanock, M.  
1985 *Law, custom and the social order: The colonial experience in Malawi and Zambia*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Chibanza, S.J.  
1961 ‘Kaonde history’, in: Apthorpe 1961: 41-114.
- Chipela, Cuthbert  
1974 ‘Mwangana Samuzimu Mweningambo of Luchazi: Senior Chief Samuzimu Mweningambo of the Luchazi people’, in: Jaeger 1974, appendix dated ‘Kasempa, June 1976 [sic]’, 4 unnumbered pages.
- Chiwale, J.C.  
1962 *Royal praises and praisenames of the Lunda Kazembe of Northern Rhodesia*, Lusaka: Rhodes-Livingstone Institute, Communication no. 25.
- Claessen, H.J.M.  
1984 ‘Een wijkende einder: Problemen en perspectieven bij onderzoek van de vroege staat in Afrika’, in: W.M.J. van Binsbergen & G.S.C.M. Hesseling (eds.), *Aspecten van staat en maatschappij in Afrika*, Leiden: African Studies Centre, pp. 101-117.
- Clarence-Smith, G.  
1979 ‘Slaves, commoners and landlords in Bulozi, c. 1875 to 1906’, *Journal of African History*, 20: 219-34.
- Clark, J.D.  
1950 ‘A note on the pre-Bantu inhabitants of Northern Rhodesia and Nyasaland’, *Northern Rhodesia Journal*, 2: 42-52.
- Clay, G.C.R.  
1945 *History of the Mankoya district*, Livingstone: Rhodes-Livingstone Institute, Communication no. 4, ‘re-roneod’ [sic] 1955.  
1968 ‘Your friend, Lewanika, Litunga of Barotseland,’ 1842-1916, Robins Series no. 7, London: Chatto & Windus.
- Coillard, F.  
1971 *On the threshold of Central Africa*, London: Cass, 3rd edition.

*Tears of Rain*

- Colson, E.
- 1964 'The little people of Rhodesia', *Northern Rhodesia Journal*, 5, 6: 567-8.
- Cross, S.
- 1973 'The Watch Tower movement in S. Central Africa 1908-1945', D.Phil. thesis, Oxford.
- Cunnison, I.
- 1951 *History on the Luapula*, London: Oxford University Press, Rhodes-Livingstone Paper no. 21.
- 1967 *The Luapula peoples*, Manchester: Manchester University Press; reprint of the 1959 first edition.
- de Heusch, L.
- 1958 *Essais sur le symbolisme de l'inceste royal en Afrique*, Brussels: Université libre de Bruxelles, Institut de Sociologie Solvay.
- 1972 *Le roi ivre ou l'origine de l'Etat*, Paris: Gallimard.
- 1978 'Les camps de circoncision en Afrique noire', paper presented at the Conference on Iron-working Bantu-speaking peoples of Southern Africa before 1800, Leiden: University of Leiden and African Studies Centre.
- 1982 *Rois nés d'un coeur de vache*, Paris: Gallimard.
- 1984 'Sacraal koningschap als een politiek-symbolische structuur', *Sociologische Gids*, 31, 4: 301-14.
- 1986 'Le structuralisme comme méthode comparative en anthropologie', *Revue européenne des sciences sociales/Cahiers Vilfredo Pareto*, 24, 72: 47-58.
- de Mahieu, W.
- 1985 'Towards a semantic approach to the principle of transformation', in: van Binsbergen & Schoffeleers 1985a: 84-100.
- Derricourt, R.M.
- 1985 *Man on the Kafue: The archaeology and history of the Itezhitezhi area of Zambia*, London: Ethnographica.
- Derricourt, R.M., & R.J. Papstein
- 1977 'Lukolwe and the Mbwela of North-Western Zambia', *Azania*, 11: 169-175.
- Director
- 1964 Director, Federal Department of Trigonometrical and Topographical Surveys, Rhodesia and Nyasaland, 'Map showing routes of the early European travellers in the Federation of Rhodesia and Nyasaland', Salisbury: Federal Government Printer, Federal Atlas no. 18.
- Douglas, M.
- 1964 'Matriliney and pawnship in Central Africa', *Africa*, 24: 301-13.

## References cited

- Durkheim, E.
- 1912 *Les formes élémentaires de la vie religieuse*, Paris: Presses universitaires de France.
- Engels, F.
- 1976 *Der Ursprung der Familie, des Privatseigentums und des Staats, Marx-Engels Werke*, vol. 21, Berlin: Dietz; originally published in 1884; (*The origin of the family, private property and the state*, Moscow: Progress Publishers, *Marx and Engels Selected Works, III*, 1969).
- Fernandez, J.W.
- 1978 'Imageless ideas in African inquiry', paper read at the Social Sciences Research Council Conference on Cultural Transformations in Africa, Elkridge.
- Fetter, B.
- 1971 'Mwana Lesa among the Lala: A mad prophet in an ailing society', paper presented at the 14th Annual Meeting, African Studies Association, Denver, November 1971.
- Fielder, R.J.
- 1979 'Economic spheres in pre- and post-colonial Ila society', *African Social Research*, 28: 617-641.
- Fields, K.E.
- 1985 *Revival and rebellion in colonial Central Africa*, Princeton: Princeton University Press.
- Flint, E.
- 1970 'Trade and politics in Barotseland during the Kololo period', *Journal of African History*, 11: 71-86.
- Fortune, G.
- 1963 'A note on the languages of Barotseland', in: *Proceedings of Conference on the History of Central African Peoples*, Lusaka: Rhodes-Livingstone Institute.
- Frankenberg, R.
- 1978 'Anthropology or political economy: The Barotse social formation', in: J. Clammer (ed.), *The new economic anthropology*, London: Macmillan, pp. 31-60.
- Gann, L.H.
- 1958 *The birth of a plural society, 1894-1914*, Manchester: Manchester University Press.
- 1964 *A history of Northern Rhodesia*, London: Chatto & Windus.
- Gibbons, A. St. Hill
- 1897 'A journey in the Marotse and Mashikolumbwe countries', *Geographical Journal*, 9, 2: 121-143.

*Tears of Rain*

- Givon, T.
- 1971 *The Si-Luyana language*, Lusaka: Institute for African Studies, Communication no. 6.
- Gluckman, M.
- 1943 *Organisation of the Barotse native authorities: With a plan for reforming them*, Lusaka: Rhodes-Livingstone Institute, Communication no. 1.
- 1949 'The role of the sexes in Wiko circumcision ceremonies', in: M. Fortes (ed.), *Social structure*, Oxford: Oxford University Press, pp. 145-67.
- 1951 'The Lozi of Barotseland, N.W. Rhodesia', in: E. Colson & M. Gluckman (eds.), *Seven tribes of British Central Africa*, Oxford University Press, pp. 1-93.
- 1967 *The judicial process among the Barotse of Northern Rhodesia*, Manchester: Manchester University Press, 2nd edition.
- 1968a *Essays on Lozi land and royal property*, Manchester: Manchester University Press, Rhodes-Livingstone Papers no. 10, reprint of the 1953 edition.
- 1968b *Economy of the Central Barotse Plain*, Manchester University Press, Rhodes-Livingstone Paper No. 7, reprint of the 1941 edition.
- Haggard, H.R.
- 1967 *King Solomon's Mines*, New York: Airmont; reprint of the 1885 first edition.
- Heintze, B. (ed.)
- 1973 *The history of the Chewa (Mbiri ya Achewa) by S.J. Ntara*, Wiesbaden: Steiner.
- Henige, D.
- 1982 *Oral historiography*, London/New York/Lagos: Longman.
- Holub, E.
- 1879 *Eine Culturskizze des Marutse-Mambunda Reiches in Süd-Central-Afrika*, Vienna: Königliche und Kaiserliche Geographische Gesellschaft.
- Holy, L. (ed.)
- 1975 *Emil Holub's Travels north of the Zambezi, 1885-6*, Manchester: Manchester University Press.
- Hoover, J.J.
- 1980 'The seduction of Ruwej: Reconstructing Ruund history (the nuclear Lunda: Zaïre, Angola, Zambia)', 2 vols., Ann Arbor, Michigan/London: University Microfilms International.
- Ikacana, N.S.
- 1971 *Litaba za Makwanga*, Lusaka: Neczam; reprint of 1952 edition.

*References cited*

- Jaeger, D. (ed.)  
1972 ‘Kaonde history’, Amsterdam: Royal Tropical Institute.  
1974 ‘Kaonde Histories (Part II)’, Amsterdam, Royal Tropical Institute, mimeo.
- Jalla, A.D.  
1921 *History, traditions and legends of the Barotse people*, Lealui: Colonial Office, African no. 1179 [original title: *Litaba za Sicaba sa Malozi*, Oxford University Press, Capetown, 1921; revised edition, Oxford University Press, London, 1959; occasionally one finds reference to an earlier, 1909, edition].
- Janzen, J.M.  
1985 ‘The consequences of literacy in African religion: The Kongo case’, in: van Binsbergen & Schoffeleers, 1985a: 225-52.
- Kashoki, M.E.  
1978 ‘The language situation in Zambia’, in: S. Ohannessian & M.E. Kashoki (eds.), *Language in Zambia*, London: International African Institute, pp. 9-46.
- Kawanga, Davison  
1978 ‘Nkoya songs as taped by Wim van Binsbergen: translations and notes’, manuscript, author’s collection.
- Krige, E.J. & J.D. Krige  
1943 *The realm of a rain queen: A study of the pattern of Lovedu society*, London: Oxford University Press.
- Lancaster, C.S.  
1974 ‘Ethnic identity, history, and “tribe” in the Middle Zambezi Valley’, *American Ethnologist*, 1: 707-730.
- Lévi-Strauss, C.  
1962 *Le totémisme aujourd’hui*, Paris: Presses Universitaires de France.
- Livingstone, D.  
1971 *Missionary travels and researches in South Africa*, New York: Johnson Reprint Corporation, reprint of the 1858 Harper edition.
- McClintock, A.  
1990 ‘Maidens, maps and mines: King Solomon’s Mines and the reinvention of patriarchy in colonial South Africa’, in: C. Walker (ed.), *Women and gender in Southern Africa to 1945*, Cape Town/London: David Philip/James Currey, pp. 97-124.
- McCulloch, M.  
1951 *The southern Lunda and related peoples*, London: Oxford University Press, Ethnographic Atlas of Africa.

*Tears of Rain*

- MacGaffey, W.
- 1970 *Custom and government in the Lower Congo*, Los Angeles: University of California Press.
- 1977 'Fetishism revisited: Kongo nkisi in sociological perspective', *Africa*, 47, 2: 140-152.
- 1986a 'Lulendo: The recovery of a Kongo nkisi', paper presented at the Second Satterthwaite Colloquium on African Religion and Ritual, Satterthwaite (Cumbria, UK), April 1986.
- 1986b 'Complexity, astonishment and power: Kongo minkisi concretely', paper presented at the Conference on Culture and Consciousness in Southern Africa, University of Manchester, Manchester, September 1986.
- Makiyi, Dickson K.
- n.d. 'Nkoya History — Kaoma, Western Province, Zambia', manuscript, author's collection.
- Marks, S.
- 1976 *Large mammals and a brave people*, Seattle: University of Washington Press.
- Masheka Munangisha, Moses
- n.d. (a) [untitled manuscript A], author's collection.
- n.d. (b) untitled manuscript B], author's collection.
- Melland, F.H.
- 1967 *In witchbound Africa*, London: Cass; reprint of 1923 edition, London: Seeley & Service.
- Miller, J.C.
- 1972 'The Imbangala and the chronology of early Central African history', *Journal of African History*, 13: 549-574.
- 1976 *Kings and kinsmen*, Cambridge: Clarendon Press.
- 1980 (ed.), *The African past speaks*, Folkestone: Dawson.
- 1981 'Lineages, ideology, and the history of slavery in Western Central Africa', in: P.E. Lovejoy (ed.), *The ideology of slavery in Africa*, Beverly Hills/London: Sage, pp. 41-71.
- Mitchell, J.C.
- 1971 'Foreword', in: van Velsen 1971: v-xiv.
- Miracle, M.P.
- 1959 'Plateau Tongo entrepreneurs in historical inter-regional trade', *Rhodes-Livingstone Journal*, 26: 34-50.
- Moyo, P.C., T.W.C. Sumaili, & J.A. Moody (eds.)
- 1986 *Oral traditions in Southern Africa*, vol. I: *Overview of proceedings, country reports and recommendations*; vol. II: *Aesthetics, language and literature*; vol. III: *Archaeology, archives and history*; vol IV: *Education, media and oral traditions*, Lusaka: Institute for African Studies.

*References cited*

- Mukuni, Silocha II, Chief  
n.d. 'A short history of the Baleya people of Kalomo district', photocopy of unpublished typescript, University of Zambia Library, special collection on Zambia, no. (q) DT 967 Muk.
- Mulford, D.C.  
1967 *Zambia: The politics of Independence, 1957-1964*, London: Oxford University Press.
- Munday, J.T.  
1961 'Kankomba', in: Apthorpe 1961: 1-40.
- Mutumba Mainga  
1972 'A history of Lozi religion to the end of the nineteenth century', in: T.O. Ranger and I. Kimambo (eds.), *The historical study of African religion*, London: Heinemann, pp. 95-107.  
1973 *Bulozi under the Luyana kings*, London: Longman.
- Muuka, L.S.  
1966 'The colonization of Barotseland in the 17th century', in: Stokes & Brown 1966: 248-60.
- Mwene, H.H.  
1986 [manuscript materials on Nkoya toponyms], author's collection.  
n.d. 'Kafunte ka Shibinda', typescript, author's collection.
- Northern Rhodesia  
1943 *A general list of chiefs: An alphabetical and tabulated list of chiefs as at October 1943*, Lusaka: Government Printer.  
1960 *A general list of chiefs*, Lusaka: Government Printer.
- Ntaniela Mwene Mulimba  
n.d. [untitled manuscript notebook], privately held.
- Papstein, R.J.  
1978 'The Upper Zambezi: A history of the Luvale people 1000-1900', Ph.D. thesis, University of California, Los Angeles.  
1980 'The transformation of oral history under the colonial state', in: *Papers Presented to the International Oral History Conference, 24-26 October 1980*, Amsterdam: University of Amsterdam, vol. ii, pp. 548-569.  
1985 'The political economy of ethnicity: The example of Northwestern Zambia', *Tijdschrift voor Geschiedenis*, 98, 3: 393-401.
- Prins, G.  
1978 'Self defence against invented tradition: An example from Zambia', in: B. Bernardi, C. Poni & A. Triulzi, (eds.), *Fonti Oral/Oral Sources/Sources orales*, Milano: Franco Angeli, pp. 311-322.  
1979 'The end of the beginning of African history', *Social History*, 4, 3: 495-508.

*Tears of Rain*

- 1980    *The hidden hippopotamus*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Ranger, T.O.  
1975    'The Mwana Lesa movement of 1975', in: T.O. Ranger & J. Weller (eds.), *Themes in the Christian history of Central Africa*, London: Heinemann, pp. 45-75.
- 1979    'Developments in the historical study of African religion: Relations of production and religious change in Central Africa', in: *Religion and Change in African Societies: Proceedings of a seminar held in the Centre of African Studies, University of Edinburgh, 27th and 28th April, 1979*, Edinburgh: Centre of African Studies, pp. 1-18.
- 1985    'Religious studies and political economy: The Mwari cult and the peasant experience in Southern Rhodesia', in: van Binsbergen & Schoffeleers 1985: 287-321.
- Reefe, T.Q.  
1981    *The rainbow and the kings: A history of the Luba empire to 1891*, Berkeley & Los Angeles: University of California Press.
- Reid, P.C.  
1897    'A journey up the Machili', *Geographical Journal*, 9, 2: 143-145.
- Rennie, J.K. & A. Mubita  
1985a    'Precolonial economy and society around Itzhitezhi', in: Derricourt 1985: 33-55.  
1985b    'The history and genealogy of Chief Kayingu', in: Derricourt 1985: 134-136, Appendix One.
- Reynolds, B.  
1963    *Magic, divination and witchcraft among the Barotse of Northern Rhodesia*, London: Chatto & Windus.
- Richards, A.I.  
1939    *Land, labour and diet in Northern Rhodesia*, London: Oxford University Press.
- Roberts, A.D.  
1971    'Firearms in north-eastern Zambia before 1900', *Transafrican Journal of History*, 1, 2: 3-21.  
1973    *A history of the Bemba*, London: Longman.  
1976    *A history of Zambia*, London: Heinemann.
- Rotberg, R.I.  
1967    *The rise of nationalism in Central Africa*, New York/Boston: Harvard University Press.

*References cited*

- Sahlins, M.
- 1965 'On the sociology of primitive exchange', in: M. Banton (ed.), *The relevance of models for social anthropology*, London: Tavistock, A.S.A. Monographs no. 1, pp. 139-236.
- 1983 'Other times, other customs: The anthropology of history', *American Anthropologist*, 85, 3: 517-544.
- Sampson, R.
- 1972 *The man with a toothbrush in his hat: The story and times of George Copp Westbeech in Central Africa*, Lusaka: Multimedia.
- Sandasanda, J.
- 1972 'The Kaonde history (first part)', mimeo, s.l., s.n. [Amsterdam: Royal Tropical Institute].
- Sangambo, M.K.
- 1979 *The history of the Luvale people and their chieftainship*, A. Hansen & R.J. Papstein, (eds.), Los Angeles: Africa Institute for Applied Research.
- Schecter, R.E.
- 1980a 'History and historiography on a frontier of Lunda expansion: The origins and early development of the Kanongesha', Ann Arbor, Michigan/London: University Microfilms International.
- 1980b 'A propos the Drunken King: Cosmology and history', in: Miller 1980: 108-125.
- Schoffeleers, J.M.
- 1979 (ed.) *Guardians of the land*, Gwelo: Mambo Press.
- 1985 'Oral history and the retrieval of the distant past: On the use of legendary chronicles as sources of historical information', in: van Binsbergen & Schoffeleers 1985:164-188.
- Schültz, J.
- 1976 *Land use in Zambia, Part I. The basically traditional land-use systems and their regions*, München: Weltforum Verlag.
- Selous, F.C.
- 1893 *Travel and adventure in South-East Africa*, London: Rowland Ward & Co.
- Serpa Pinto, A. de
- 1881 *Como eu atravessei África: Do Atlântico ao Mar Indico, viagem de Benguela á contra-costa, a-través regiões desconhecidas; determinações geográficas e estudos ethnográficos, I. Primeira Parte — A carabina d'el-Rei; II Segunda Parte — A família Coillard*, London: Sampson, Low, Marston, Searle & Rivington, 2 vols.

*Tears of Rain*

Shaloff, L.S.

- 1972 ‘The Kasempa salient: The tangled web of British-Kaonde-Lozi relations’, *International Journal of African Historical Studies*, 5, 1: 22-40.

Shimantale, E.M.

- 1976 ‘The history of the Mbwela people’, photocopy of typescript of an interview by J.K. Rennie, 6 pp., s.l., author’s collection.

Shimunika, Jackson

- n.d. ‘Mr. Clay’s history commentary. On the early [sic] of the Mankoya. (Kaoma)’, typescript, author’s collection.

Shimunika, J.M.

see: Anonymous

Shimwaayi Muntemba, M.

- 1970 ‘The political and ritual sovereignty among the Mukuni Leya of Zambia’, *Zambia Museum Journal*, 1: 28-39.

Sililo Munyandi

- 1957-59 ‘Mankoya district [MS map] by Sililo Munyandi, 1957-59’, dye-line map, author’s collection.

Silva Porto, A.F.

- 1942 *Viagens e apuntamentos de um Português em África: Excerpts de seu diario*, Lisbon: Agencia Geral das Colonial.

Smith, E.W., & A.M. Dale

- 1920 *The Ila-Speaking peoples of Northern Rhodesia*, 2 vols, London: Macmillan.

Stirke, D.W.

- 1922 *Barotseland: Eight years among the Barotse*, London: J. Bale Sons & Danielsson; 1969 repr., Negro Universities Press.

Stokes, E.

- 1966 ‘Barotseland: Survival of an African state’, in: Stokes & Brown 1966: 261-301.

Stokes, E., & R. Brown (eds.)

- 1966 *The Zambeian Past*, Manchester: Manchester University Press.

Surveyor General

- 1986 ‘Republic of Zambia, scale 1: 1,500,000’, Lusaka: Surveyor General.

- n.d. ‘Tribal and linguistic map of Zambia’, Lusaka: Surveyor General.

Tabler, E.C. (ed.)

- 1963 ‘The diaries of G. Westbeech 1885-1888’, in: E.C. Tabler (ed.), *Trade and travel in Early Barotseland*, London: Chatto & Windus, pp. 23-101.

Testamenta

- 1952 *Testamenta ya yipyā/Nyimbo [Nkoya New Testament and Psalms]*, London: British and Foreign Bible Society.
- Tordoff, W. (ed.)
- 1974 *Politics in Zambia*, Manchester: Manchester University Press.
- Tuden, A.
- 1958 'Ila slavery', *Rhodes-Livingstone Journal*, 24: 68-78.
- Turner, V.W.
- 1952 *The Lozi peoples of North-West Rhodesia*, London: Oxford University Press, Ethnographic Atlas of Africa.
- 1955 'A Lunda love story and its consequences: Selected texts from traditions collected by Henrique Dias de Carvalho at the court of Mwantianvwa in 1887', *Rhodes-Livingstone Journal*, 19: 1-26.
- 1957 *Schism and continuity in an African society*, Manchester: Manchester University Press.
- 1967 *The forest of symbols*, Ithaca: Cornell University Press.
- van Binsbergen, W.M.J.
- 1975 'Labour migration and the generation conflict: Social change in Western Zambia', paper read at the 34th Annual Meeting, Society for Applied Anthropology, Amsterdam.
- 1976 Review of Heintze 1973, *African Social Research*, 21, June 1976: 73-5.
- 1977 'Law in the context of Nkoya society', in: S. Roberts (ed.), *Law and the family in Africa*, The Hague/Paris: Mouton, pp. 39-68.
- 1979 'The infancy of Edward Shelonga', in: S. van der Geest & K.W. van der Veen (eds.), *In search of health*, Amsterdam: University of Amsterdam, pp. 19-90.
- 1981a *Religious change in Zambia*, London/Boston: Kegan Paul International.
- 1981b 'Theoretical and experiential dimensions in the study of the ancestral cult among the Zambian Nkoya', paper read at the symposium on Plurality in Religion, International Union of Anthropological and Ethnological Sciences Intercongress, Amsterdam, 22-25 April, 1981.
- 1983 'Rural communities in the Central African context: The Nkoya of central western Zambia', in: Société Jean Bodin (ed.), *Les Communautés rurales: Première Partie: Sociétés sans Écriture: Recueils de la Société Jean Bodin pour l'Histoire comparative des Institutions*, no. 24, Paris: Dessain & Tolra, pp.185-95.
- 1984 'Socio-ritual structures and modern migration among the Manjak of Guinea Bissau: Ideological reproduction in a context of peripheral capitalism', *Antropologische Verkenningen*, 3, 2: 11-43.

*Tears of Rain*

- 1985a ‘From tribe to ethnicity in Western Zambia: The unit of study as an ideological problem’, in: van Binsbergen & Geschiere 1985a: 181-234.
- 1985b ‘The historical interpretation of myth in the context of popular Islam’ in: van Binsbergen & Schoffeleers 1985a: 189-224.
- 1985c ‘Dynamics of the Tonga-Lozi frontier in the nineteenth and twentieth century’, seminar paper, Africa colloquium, Netherlands Association for African Studies, Leiden, November 1985.
- 1986a ‘The postcolonial state, “state penetration” and the Nkoya experience in central western Zambia’, in: W.M.J. van Binsbergen, F. Reijntjens & G. Hesseling (eds.), *State and local community in Africa*, Brussels: Centre d’Etudes et de Documentation de l’Afrique (CEDAF), pp. 31-63.
- 1986b ‘De vrouwelijke kant van staatsvorming in prekolonial centraal Westelijk Zambia’, in: H.J.M. Claessen (ed.), *Machtige moeders: Over de positie van de vrouw in vroege staten*, Leiden: Instituut voor Culturele Antropologie en Sociologie der Niet-Westse Volken, Rijksuniversiteit Leiden, pp. 157-216; English version: ‘Female dimensions of state formation in Central Western Zambia, c. 1500-1900: And the religious transformation of women’s political power in the nineteenth and twentieth century’, paper, Conference on Culture and Consciousness in Southern Africa, University of Manchester, Manchester, 25th September 1986.
- 1987a ‘De schaduw waar je niet overheen mag stappen: Een westers onderzoeker op het meisjesfeest van de Zambiaanse Nkoya’, in: W.M.J. van Binsbergen & M.R. Doornbos (eds.), *Afrika in spiegelbeeld*, Haarlem: In de Knipscheer, pp. 139-181; English version: ‘“The shadow you are not supposed to tread upon”: Female initiation and field-work in central western Zambia’, paper presented at the Third Satterthwaite Colloquium on African Religion and Ritual, University of Manchester/ Satterthwaite (Cumbria), 21-24 April, 1987.
- 1987b ‘Chiefs and the state in independent Zambia’, *Journal of Legal Pluralism and Unofficial Law*, no. 25-26, 1987: 139-201.
- 1987c ‘Likota *lya Bankoya*: Memory, myth and history’, in: *Cahiers d’Etudes Africaines*, 27, 3-4: 359-392, numéro spécial sur modes populaires d’histoire en Afrique, sous la direction de B. Jewsiewicki & C. Moniot.
- 1988a (ed.), *J. Shimunika’s Likota *lya Bankoya*: Nkoya version*, Research report No. 31B, Leiden: African Studies Centre.
- 1988b ‘Reflections on the future of anthropology in Africa’, in: *African futures: Twenty-fifth Anniversary Conference*, Edinburgh: Centre of African Studies, Seminar Proceedings, No. 28, 1988, pp. 293-309.

*References cited*

- in press ‘Religion and development: Contributions to a new discourse’, *Antropologische Verkenningen* (Utrecht).
- in prep. ‘I Can Never Forget Our Drums’: Nkoya ethnic culture in modern Zambia.
- van Binsbergen, W.M.J., & P.L. Geschiere
- 1985a (eds.), *Old Modes of Production and Capitalist Encroachment*, London/Boston: Kegan Paul International.
- 1985b ‘Marxist theory and anthropological practice’, in: van Binsbergen & Geschiere 1985a: 235-289.
- van Binsbergen, W.M.J., & J.M. Schoffeleers
- 1985a (eds.), *Theoretical explorations in African religion*, London/Boston: Kegan Paul International.
- 1985b ‘Introduction: Theoretical explorations in African religion’, in: van Binsbergen & Schoffeleers 1985a: 1-49.
- Vansina, J.
- 1965 *Oral tradition*, London: Routledge & Kegan Paul.
- 1966 *Kingdoms of the savanna*, Madison: Wisconsin University Press.
- 1969 ‘The bells of kings’, *Journal of African History*, 10, 2: 187-191.
- 1983 ‘Is elegance proof? Structuralism and African history’, *History in Africa*, 10: 307-348.
- 1985 *Oral tradition as history*, London/Nairobi: James Currey/Heinemann Kenya.
- van Velsen, J.
- 1971 *The politics of kinship: A study of social manipulation among the Lakeside Tonga of Malawi*, Manchester: Manchester University Press, reprint of the 1964 edition.
- Verhulpen, E.
- 1936 *Baluba et balubaisés du Katanga*, Anvers/Paris: Avenir belge/Librarie Larose.
- Weber, M.
- 1969 *The theory of social and economic organization*, New York/London: The Free Press/Collier-Macmillan, reprint of the 1964 paperback edition.
- Wele, P.M.
- 1987 *Kaunda and Mushala rebellion: The untold story*, Lusaka: Multimedia.
- White, C.M.N.
- 1949 ‘The Balovale peoples and their historical background’, *Rhodes-Livingstone Journal*, 8: 36-41.
- 1956 ‘Hunting and fishing in Luvale society’, *African Studies*, 15: 75-86.

*Tears of Rain*

- 1960    *An outline of Luvale social and political organisation*, Manchester: Manchester University Press, Rhodes-Livingstone Paper no. 32.
- 1961    *Elements in Luvale beliefs and rituals*, Manchester: Manchester University Press, Rhodes-Livingstone Paper no. 32.
- 1962    'The ethno-history of the Upper Zambezi', *African Studies*, 21: 10-27.
- Willis, R.
- 1976    *On historical reconstruction from oral-traditional sources: A structuralist approach*, Evanston: Northwestern University, Twelfth Melville Herskovits Memorial Lecture.
- Yasutoshi Yukawa
- 1987    *A classified vocabulary of the Nkoya language*, Tokyo: Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokya University of Foreign Studies.

## Author index<sup>1</sup>

- Alpers, E.A., xxii, 266  
Apthorpe, R.J., 10
- Bachofen, J.J., 241  
Bailey, A.W., 53, 414  
Barnard, A., 213  
Berger, I., 266  
Bertrand, A., 209  
Brelsford, W.V., 7, 11, 13-15,  
84, 102-103, 105, 124, 132,  
224  
Brown, E.D., 7, 9, 29, 53, 124,  
141-142, 145-146, 195, 200,  
224, 235, 381  
Burton, Sir R.F., 4, 16, 21,  
135  
Bustin, E., 21  
Butterman, J., 230
- Capello, H., 5, 15, 21-22, 102,  
131-132, 135  
Caplan, G., 6, 43  
Chanock, M., 37  
Chibanza, S.J., 58, 133, 221  
Chipela, Cuthbert, 39
- Chiwale, J.C., 176  
Claessen, H.J.M., xxi-xxii, 24
- Clarence-Smith, G., 127, 194  
Clark, J.D., 213  
Clay, G.C.R., xiv, 5-7, 13, 28,  
32, 38, 58, 85, 103-108, 112,  
114, 119, 124, 131, 201-202,  
214, 220, 223  
Coillard, F., 4, 6, 24, 87, 103,  
136  
Colson, E., 213  
Cross, S., 35  
Cunnison, I., 152, 163, 179
- Dale, A.M., 4, 108, 133, 135,  
158, 199-200, 221-222, 362  
de Heuschen, L., 151, 170-171,  
181, 184, 217, 240, 250,  
254, 262, 266-267  
de Mahieu, W., 84, 152, 242  
Derricourt, R.M., 7, 14-15,  
215, 258  
Douglas, M., 127  
Durkheim, E., 181
- Engels, F., 241  
Fernandez, J.W., 264  
Fetter, B., 158  
Fielder, R.J., 25
- Fields, K.E., 35  
Flint, E., 135
- Fortune, G., 17, 184  
Frankenberg, R., 127, 194
- Gann, L.H., 4, 127  
Geschire, P.L., 20, 46, 250,  
254, 263  
Gibbons, A. St. Hill, 206-209  
Givon, T., 184  
Gluckman, H.M., xvi, 28, 31,  
33, 43, 104, 112, 169, 217,  
224  
Graves, R., 241
- Haggard, H.R., 161  
Hall, J.C., 199, 449  
Hansen, 58  
Heintze, B., 59  
Henige, D., 151  
Holub, E., xvi, 4-6, 9, 13, 112,  
126, 128, 134-136, 193,  
199-200, 207, 209, 217, 226  
Holy, L., 6, 14, 112, 126, 134,  
193, 200, 207, 209  
Homer, 228  
Hoover, J.J., 21, 152, 179, 191  
Horton, R., 264

<sup>1</sup> For authors of unpublished works referred to, see Subject index.

## *Tears of Rain*

- Ikacana, N.S., 15, 58  
Ivens, R., 5, 15, 21-22, 102,  
131-132, 135Jaeger, D., 221,  
224  
Jalla, A.D., 58, 100, 103, 105,  
184  
Janzen, J.M., 56, 68  
Kashoki, M.E., 6, 8  
Krike, E.J., 224  
Krike, J.D., 224  
Lancaster, C.S., 15  
Lévi-Strauss, C., 254, 260  
Livingstone, D., 3-4, 11, 13,  
16, 24, 38, 103, 114, 129,  
194, 258, 328, 407  
McClintock, A., 161  
McCulloch, M., 7, 13, 15-17,  
173, 259  
MacGaffey, W., xxii, 68, 103,  
185  
Marks, Stuart A., 191  
Meland, F.H., 108, 127, 133,  
199-200, 215  
Miller, J.C., 128, 151, 224,  
258  
Miracle, M.P., 131  
Mitchell, J.C., 15  
Moyo, P.C., 152  
Mubita, A., 11, 14, 208  
Mulford, D.C., 6, 42, 47  
Munday, J.T., 58  
Mutumba Mainga, xvi, 5, 21,  
28-30, 42, 53, 78, 84, 87,  
100, 105, 114, 132, 136,  
146, 177, 184, 213, 224  
Muuka, L.S., xvi, 184  
Ntara, S.J., 59  
Occam, W. of, 260  
Ohannessian, S., 8  
Ovid, 153  
Papstein, R.J., 7, 14-15, 17,  
38, 58, 152, 166, 173, 175,  
179-180, 190-191, 215, 224,  
258-259  
Parsons, T., 264  
Peel, J., xxii, 264  
Prins, G., xv-xvi, 4-6, 28, 30,  
58, 87, 136, 152  
Ranger, T.O., xxii, 158, 165,  
218, 264  
Reefe, T.Q., 21, 102, 152  
Reid, P.C., 209  
Rennie, J.K., 11, 14, 136, 208,  
229  
Reynolds, B., 41, 252  
Richards, A.I., 8, 164  
Roberts, A.D., 19, 114, 117,  
124, 127, 132, 149, 152,  
184, 192, 217  
Rotberg, R.I., 137, 158  
Sahlins, M., 167, 267  
Sampson, R., 5  
Sandasanda, J., 14, 58, 124,  
149, 164, 221  
Sangambo, M.K., 58, 173  
Schechter, R.E., xiv-xv, 14-15,  
19, 150, 152, 161, 164, 175,  
179, 215, 234, 259, 262  
Schoffeleers, J.M., xxii, 84,  
151-152, 165, 218, 242, 247,  
263  
Schütt, J., 8, 159  
Selous, F.C., xvi, 5, 14, 87,  
128, 136  
Serpá Pinto, A. de, 5, 14-17,  
114, 135  
Shaloff, L.S., 136  
Shimwayi Muntemba, M., 24  
Sierksma, F., 241  
Silva Porto, A.F., 4  
Smith, E.W., 4, 108, 133, 135,  
158, 199-200, 221-222, 362  
Stirke, D.W., 214  
Stokes, E., 28-29, 116, 127  
Tabler, E.C., 5, 14, 219  
Tordoff, W., 43  
Tuden, A., 127  
Turner, V.W., 25, 28, 191,  
248  
van Binsbergen, W.M.J., 8,  
10-11, 20, 23-27, 30, 35, 39,  
41, 43-46, 50, 54, 59-60, 64,  
74, 80, 84, 89, 113, 116,  
125, 151-152, 156, 159-160,  
165-167, 181, 199, 213,  
217-219, 222, 227, 229, 237,  
242-244, 247-248, 250, 252,  
254, 263-264, 266, 353, 360,  
381, 403, 441, 448  
Vansina, J., 9, 21, 151, 163,  
179, 240, 243, 247, 254,  
262, 266  
Verhulpen, E., 173  
Weber, M., 264  
Wele, P.M., 22  
Westbeech, G., 5-6, 219  
White, C.M.N., 14-15, 58,  
163-164, 166, 191, 259  
Willis, R., 151  
Yasutoshi Yukawa, 57

# Subject index<sup>1</sup>

Africa Evangelical Fellowship, 53, 335, 442	ancestor, xv, xviii, 20-21, 24, 26, 50, 54, 84, 86, 89-90, 113, 115, 119-120, 123, 128, 142, 150, 159-160, 162, 170, 180, 213-215, 217, 255, 313, 363, 398, 403, 434	animal, xvi, 33, 81, 163-164, 167, 169-170, 403-404; husbandry, 15, 164; species: ant, 149, 189, 226, 388, 402; 164-165; barbel fish, 363; bat, 93; bee, 162, 362-363, 367; bird, 14, 157-158, 168, 170-171, 243, 245-247, 251, 363-364, 407; buzzard, 157, 362-364; cat, 96, 381; cattle, 5, 31, 129-130, 178, 185, 208, 218, 450; crocodile, xvi; dog, 58, 120, 221, 223; eland, 190, 231, 263, 372, 379, 382; elephant, 11, 40,
African Studies Centre, Leiden, xx, 56	Anderson, colonial administrator, 108-111, 127, 133-134, 137, 206, 449Andrew Murray Memorial Mission, 335	Andrea, 4-5, 7-8, 15-17, 22, 35, 95, 99, 101, 117, 126, 132, 173, 194-195, 214, 216-217, 224, 271, 278, 334-337, 339, 351, 357, 413-417
Afumba, <i>induna</i> , 31-33, 35-36, 201	Angola, 4-5, 7-8, 15-17, 22, 35, 95, 99, 101, 117, 126, 132, 173, 194-195, 214, 216-217, 224, 271, 278, 334-337, 339, 351, 357, 413-417	Andrea, 4-5, 7-8, 15-17, 22, 35, 95, 99, 101, 117, 126, 132, 173, 194-195, 214, 216-217, 224, 271, 278, 334-337, 339, 351, 357, 413-417
agriculture, 8, 14-15, 25, 114, 123-124, 126, 138, 159-160, 164-165, 192, 194-195, 209, 214, 237, 247-248, 373, 447; harvest, 49-50; cf. food crops	Amukena Siteketu, chief at Naliele, 39	Angola, 4-5, 7-8, 15-17, 22, 35, 95, 99, 101, 117, 126, 132, 173, 194-195, 214, 216-217, 224, 271, 278, 334-337, 339, 351, 357, 413-417
ANC, African National Congress, political party in Zambia, 40, 42-43, 47		

1

Proper names have been indexed throughout this volume. Other words than proper names have not been indexed for the Nkoya text of Part II, but they have for the (English-language) footnotes there, and for the whole of Part III. Proper names only appear in this index under the preferential orthography as adopted in the English text of this volume (e.g. *Kafue*, a river); occurrences with non-standard orthography (e.g. *Kafuiwe*, *Lwenge*) have been counted under the standard form of the word (*Kafue*). Since dynastic numbering in the context of Nkoya kingship is spurious, incumbents have often been listed under both their dynastic numbers as assigned by Rev. Shimunika and Mr. H. Mwene, and their proper names. Most characters in western Zambian history have multiple names; in order to save space these have been brought together in this index in one series of names appearing in what is an arbitrary order. Only incumbents clearly identified with the Kahare and Mutondo titles (as from the mid-nineteenth century) have been listed under these titles, despite the tendency in Nkoya literate ethno-history to project these ‘dynastic’ titles back into the eighteenth century and beyond.

- 46, 165, 186, 190-192, 195,  
 282, 359, 363, 372-373,  
 376, 386-387, 393, 397,  
 406; fish eagle, 364; goat,  
 362; guinea fowl, 363;  
 hawk, 157, 363; hyena, 362-  
 363; insect, 164; leopard,  
 49, 190, 372, 382; lion, 129-  
 130, 363, 370; lizard, 200,  
 243, 245-247, 251, 384;  
 locust, 218; python, 200,  
 243, 245-247, 251, 384;  
 reed buck, 164; rhinoceros,  
 190, 372, 382; spider, 331,  
 410; stork, 381; waterbuck,  
 190, 372, 408; cf. fish,  
 hunting, clan, totem  
 anthill, 49, 160, 166, 192,  
 360, 373
- anthropology, xiv, xxii, 6, 23,  
 61, 80-81, 83-84, 88-89, 93,  
 155, 229, 248, 254, 266-  
 268; ethnography, 3, 5-6,  
 20, 56, 68, 132, 224, 236,  
 243-244, 246, 257, 261,  
 265; field-notes, 7, 26, 47,  
 50, 162, 381; field-work,  
 xx-xxi, 17, 20, 54, 61;  
 participant observation, xiii,  
 267, 445
- apologetic intention of *Likota lyva Bankoya*, xviii, 63, 65,  
 99-101, 115, 241, 383
- archaeology, 123-124, 153,  
 190, 192, 258, 266-267
- aristocracy, xv, 28, 30, 43,  
 121, 124-125, 139-140, 217,  
 227
- army, 116, 172, 222-223, 226,  
 366, 383-384, 386, 391,  
 396, 398-399, 401, 446; cf.  
 war
- Atlantic Ocean, 37, 81, 135,  
 241, 249
- Balovale, district and capital,  
 see Zambezi
- bangle, 193, 373
- baptism, 35-36, 54, 410, 416
- bark, 84, 96, 164-166, 173,  
 355, 360, 363, 367-368; cf.  
 implement: bark container
- Barotse, see Lozi
- Barotse Treaty Obligations,  
 46
- Barotseland, subsequently  
 Western Province, 4-6, 9,  
 13, 15, 17, 30-31, 34-35, 38-  
 39, 42, 46, 55, 62, 87, 95-  
 96, 100, 102-105, 114-115,  
 118-120, 127, 135-136, 159-  
 160, 176, 201, 207, 216,  
 225, 228, 276-277, 300,  
 304-305, 307-310, 312, 319-  
 320, 322-323, 325-326, 329,  
 331, 356-357, 377, 379,  
 383-384, 386, 388-389, 391,  
 397-401, 404-405, 408, 410,
- 450, 455; Agreement, 6, 43  
 bead, 84, 132, 193, 220, 373  
 beehive, 367-368
- beer, xvi, 24, 396
- Belgian Congo, 11
- bell, regalium, 5, 9, 15, 32,  
 89, 172, 174, 175, 231, 363,  
 372, 379, 382, 407
- Bemba, ethnic group, 166,  
 217
- Bena Ngandu, Bemba ruling  
 clan, 217
- Bible, xiv, xxi, 41, 54-56, 59,  
 68-71, 74, 112-113, 120,  
 135, 156, 161, 283, 337,  
 362, 441-443
- Bindela*, cult of affliction, 262
- Bituma*, cult of affliction, 50,  
 252, 262-263
- black, colour, 83, 131
- blacksmith, see iron
- blood, 49, 86, 190, 210, 243,  
 245-246, 248, 251, 389, 401
- body, see human
- boma, see district  
 headquarters
- Botelho de Vasconcellos, M.,  
 18th-century trader, 4, 16,  
 21
- Botswana, xxi, 7, 124, 271,  
 351
- boundary, 8, 13, 15, 22, 61-  
 62, 94, 109, 111, 124, 127,  
 136-137, 159-160, 199, 205,  
 208-210, 409; conceptual,  
 213, 237, 248-249, 258, 264
- branch, unit of social  
 organization, 42, 63, 88-90,  
 96, 115, 123, 160, 163, 165,  
 167, 177, 183, 199, 222,  
 238, 276, 279, 297-298,  
 356, 360, 366, 368, 376-  
 377, 381, 392, 398, 425-  
 426, 429
- Brethren in Christ, church and  
 mission, 413
- British South Africa  
 Company, 95, 135, 450
- British, see English
- Bulawayo Mining Company,  
 133
- Bulozi, see Barotseland
- Bunda, 18th-century ruler, 16
- Bunganancako, Limowavwa,  
*Mwanashihemi* of Mwene  
 Liyoka, 312, 391
- burial, 66, 136, 184, 189, 193,  
 219, 221, 223, 226, 351,  
 368-369, 371-373, 377, 381,  
 388, 391, 396-397, 402,  
 412, 417; royal burial site,  
 27, 24, 44-45, 71-73, 133,  
 149, 158-160, 175-176, 180-  
 182, 252, 342, 344-345,  
 368-369, 371-372, 377, 381,  
 402, 417, 423, 430; cf.  
 funeral
- Busanga, ethnic group, 14
- Busanga, subgroup of  
 Mashasha, 124
- Bushmen, see Khoi-San
- Bwana, 'Mr', 334, 413
- Canganhama, Mbwela village,  
 132
- capital, 3-5, 8-12, 19-20, 22,  
 24-27, 30, 33, 38, 40, 43-46,  
 48, 50, 53-54, 69, 76, 87,  
 102, 111, 114, 116, 120,  
 124, 126, 128-132, 134-136,  
 141, 150, 161, 174-182,  
 184-185, 187, 189-190, 191,  
 194-195, 198, 202, 205-207,  
 214, 219-221, 223, 226,  
 229-230, 235, 254, 263,  
 289-291, 325-326, 342, 346,  
 403, 417, 427-429, 451-456
- capitalism, xvi-xvii, 127, 138,  
 193, 254, 265; industrial,  
 254, 265; mercantile, xvi,  
 127, 193, 263, 265-266;  
 peripheral, xvi
- career, 25, 27, 46-47, 53, 64,  
 120, 446
- cash, 45, 138
- cash-crop, 25
- Caucasian, xvi-xvii, 4, 29, 31,  
 59, 63-64, 84, 94, 101-102,  
 104-105, 114, 117, 128,  
 130, 134, 137, 195, 211,  
 231, 278, 297, 321, 327-  
 328, 330, 332-334, 337,  
 344, 357, 415, 357, 376,  
 399, 406-409, 411-413, 415;  
 cf. Europeans
- Chavuma, locality, 216
- Chewa, ethnic group, 59
- Chibinda Ilunga, mythical  
 figure, 191, 259
- chieftainship, 3, 8-12, 16-24,  
 28-33, 35, 37-41, 43-50, 58,  
 63-65, 94, 96, 102, 104,  
 108-111, 114, 121, 127-128,  
 132-133, 136, 138-139, 141,  
 143-144, 149, 162, 166-167,  
 170-172, 179, 189, 194,  
 199, 206, 208-209, 221,  
 224, 229-230, 234-235, 263-  
 265, 289, 299, 335, 344,  
 403, 445-447, 450, 455; cf.  
*Mwene*, kingship, state,  
 subsidy, incorporation
- Chikayi, immigrant village  
 headman, 336, 415
- Chikunda, ethnic group, 7,  
 221
- Chilambeka, *induna*, 130
- Chilembi, Lunda chief, 22,  
 131
- Chimande, immigrant village  
 headman, 336, 415
- chimbya, battle axe,  
 regalium, 180
- Chingongocella, Mwene, 131
- Chinkumbi, immigrant village  
 headman, 336, 415

## Tears of Rain

- Chipazo, witness, 130  
Chipepo, ruler, 108  
Chokwe, ethnic group, 7, 218, 416  
Christianity, xviii, 53-54, 56, 59, 68-69, 104, 113, 115, 120, 124, 139, 156-158, 161, 189, 416, 442-443, 446; cf. Bible, Jesus, mission, preacher, Watchtower, baptism circumcision, 10, 120, 173-174, 190-191, 202, 206-207, 214-215, 217-218, 366; cf. *Mukanda*  
clan, 11-12, 66, 76, 78-79, 89-90, 92, 96, 101, 115, 123-124, 132, 155, 157, 162-169, 171-174, 179-181, 183, 203, 210, 216-217, 223, 232, 258, 261, 271, 283, 351, 355, 359, 362-367, 371, 375, 387, 392, 394-395, 433, 439; affiliation, 90, 162-163; head, 23, 165-167, 169, 179; cf. totem, animal, joking class, social, 60, 263-264; middle, 113, 124 client, 20, 89 cloth, 26, 84, 126, 209, 213, 220 cold, 166, 244-246, 251, 360 colonialism, 11, 34-38, 40, 61-67, 73-74, 78, 80, 99, 102, 119-121, 137-138, 162, 178, 189, 204, 210-211, 230, 232, 265, 333, 415; colonial administration, 6, 29, 34, 36-37, 54, 59, 61, 64-65, 104-105, 115, 127, 138, 400; colonial officer, 108, 134, 137; colonial period, 9, 22-23, 28-32, 37, 43, 47, 64, 67, 94-96, 115, 119, 131, 138, 146, 169, 180, 200-202, 206-207; colonial rule, 28-29, 32, 37, 42, 46, 50, 115, 131, 138, 158, 409; cf. chieftainship, capitalism, state: colonial commodity, 126, 169, 190, 193, 220, 373, 411 commoner, 90, 122-125, 139, 178, 263 conflict, xviii, 20, 26-27, 38, 42, 49, 55, 67, 121, 126, 138, 150, 161, 178, 185, 195, 210-211, 215, 220, 227, 246, 400, 434; cf. war, violence, judicial matters, feud Congo, river, 15, 21-22, 56, 103, 123, 135, 150, 185, 231, 255, 261, 455 container, 185, 243, 245-246, 251; cf. implements contradiction, 59-60, 62, 67, 81, 88-91, 123, 132, 136, 142, 144, 147, 149, 181, 193, 214, 222, 236, 250, 255, 257, 267, 365, 431, 434, 439 Conus shell, see *mpande* cook, 157, 167-169, 251; Cooking-Pot of Kingship, 70, 152, 247-248, 283, 355, 363-364, 389 Copeman, colonial officer, 132-133, 449 copper, 193, 373 Copperbelt, 3, 6, 211 cosmology, xvii-xviii, 53, 57, 60, 85, 100, 148-149, 151-153, 155-157, 163, 167, 169, 171, 181-182, 186, 189, 204-205, 213-214, 218, 220, 226, 228, 240, 242-246, 249-253, 267, 362, 413 council, 8-9, 20, 23-24, 40-41, 43-44, 48, 63, 143, 146, 160, 166, 171, 178-180, 202-203, 215, 232, 383, 411, 446, 448 court, xvi, 9, 12, 19-24, 26, 29, 33-34, 38, 40, 42-44, 48, 55, 59, 79, 83, 86, 93-94, 104, 108, 114, 116, 120-122, 126, 129, 136, 169-170, 174-182, 184, 188, 193-195, 197, 202, 204-205, 209-210, 219, 221, 224, 226, 228, 230-231, 263, 275, 337, 355, 357, 361, 373, 380, 399, 406-409, 411, 416-417, 445, 448; jester, 110, 179, 329, 407-409; cf. *lukena*, capital Crawford, district commissioner, 338, 416 cross, figure, 166, 360 crown, 180, 402 cruelty, xvi, 91, 122, 202, 219, 386, 391 cult of affliction, 50, 113, 175, 211, 244, 248, 252, 262-266, 403; cf. *Bindele*, *Bituma* culture, xv, xviii-xix, xxii, 8-10, 15-18, 21, 24-25, 44-45, 49, 54, 59-61, 64, 68-69, 72, 83, 89, 93-94, 104, 108, 119-120, 123, 125, 138-140, 150, 152, 156, 160, 173, 176, 180-181, 190-192, 196, 199-200, 203-204, 206-207, 211, 213-215, 217, 224, 228, 234, 236, 240, 244-252, 254-255, 264, 267, 342, 362, 406; hero, 192, 254, 373; material culture, see implement; cultural practice, 204, 242, 247, 249, 251, 255; folklorization, 50 curse, 378 Czechoslovakia, 5 da Silva, J., 19th-century trader, 4 *daggga*, narcotic, 170 dance, 9, 11, 50, 213, 217, 381; cf. music, drum death from natural causes, 84-85, 165, 221, 223, 243, 245-246, 251-252, 361, 382, 386, 396, 413; cf. violence deep structure, 84, 96, 234, 242, 262 democracy, 40, 47, 122, 170, 180, 202, 204, 213 demography, 21, 26, 123, 200, 214 Dillon, Hazel, colonial officer, 330, 409 diplomacy, 210-211, 220, 228, 232, 448 district, xiv, xix, 6-9, 11-13, 15, 17-18, 20, 23-25, 28-48, 54, 56, 62, 64-65, 75, 102-104, 115-116, 119-121, 129, 131-133, 138, 141-144, 146-147, 149, 160-161, 170-171, 190, 206, 208-209, 214-217, 221, 223-224, 234, 259, 261, 298, 305, 315, 317, 327, 333, 337, 342, 346, 396, 408, 410-412, 415, 429, 445-448, 449-450; commissioner, 13, 33-37, 64, 104, 111, 124, 127, 132, 134, 165, 327, 329-334, 338, 406, 408-413, 416-417; headquarters, 6, 33, 37-38, 45-46, 55, 64-65, 95, 102, 119-120, 132-133, 143, 176, 178, 221, 253, 344, 346, 357, 378, 394, 409-411, 417, 446 divination, 160, 403, 407; cf. *shamanga* diviner-priest, see *shamanga* Dongwe, river, 5, 182, 222, 291, 307, 315, 318, 371, 387, 393, 396, 456 drought, 165, 187, 218, 241, 243, 245, 252, 288, 360; cf. Linanga drum, regalia, 9, 16, 37, 55, 87, 93, 100, 102, 115-116, 118, 120, 134, 139, 174-176, 181, 183-184, 198, 200-201, 210, 219, 222, 228, 231, 235, 243, 245, 251, 263, 279, 300, 302, 327, 356, 360, 363, 372-373, 377, 379-384, 388-389, 391, 395-396, 401, 405-408, 412, 447; major, 29, 148, 175, 304, 389, 430; cf. music, regalia, snare drum dry, dryness, 158, 165, 192, 241-242, 245, 247-249, 251, 253, 385 dry land, see Nkanda

- dynasty, 23, 28-29, 45, 64, 80, 85, 87, 89-90, 94, 100, 111-113, 115, 121-123, 141-142, 145, 149-151, 160-162, 166-167, 173, 176, 180-181, 184, 199, 207, 213, 221, 223, 228, 230, 234-238, 258-260, 263, 344-345, 431, 434-435, 440; dynastic conflict, 195; dynastic group, xvii, 90, 103, 117-119, 122-123, 150, 178, 190, 255; dynastic history, 106, 112, 138-139, 161; dynastic number, 89, 106-107, 112, 203, 292, 341, 344-345
- earth, 35, 49, 161, 241, 243, 245, 249, 252-253; cf. soil, territorial cult, land
- economy, xviii, 14, 19-20, 24, 27, 46, 61, 66, 108, 122, 127, 136, 138-139, 141-142, 155, 157, 159, 164-165, 167, 169-170, 178, 181, 188-195, 207, 237, 243-246, 249, 253-254, 259, 261, 264-265, 373
- editorial procedures for the *Likota lyā Bankoya*  
manuscript, xiv, xvii, xix-xxii, 4, 14, 35, 41, 56-59, 65, 67-68, 70-80, 95, 97, 102, 106, 269, 275, 301, 323, 341-342, 425, 441-442; editorial committee, xx-xxi, 49, 67, 72, 87, 114, 271, 277, 286, 310, 314, 317, 327, 345
- education, 39, 56, 58, 61, 68, 112-113, 124, 160, 423, 442, 448
- Edzumbe, area, 208
- Egypt, 161
- Elinja Maseka Kavita, village headman, 337, 416
- Elisha Makayi, immigrant village headman, 336, 415
- England, see Great-Britain
- English, people and language, 10, 14, 17, 28, 31, 37, 57-59, 62-65, 69, 73, 75, 77-79, 81, 88-89, 91, 93-96, 112, 114, 116, 138, 148-149, 156, 167, 201, 271, 275, 281, 315, 328, 331, 333, 342, 349, 356, 361, 368, 394, 407, 410, 414, 442, 447
- entrepreneur, 84, 109, 111, 264-265; cf. trade, status: achievement
- epithet, 72-73, 75, 77, 92-93, 140, 156-157, 288, 355-356, 361, 370-371, 375, 434; cf. name
- ethnicity, xiii-xiv, 3-19, 21-23, 30, 41-44, 55, 59, 61-63, 65-66, 68, 71, 73-74, 77-79, 99, 104, 115-116, 121-124, 139-141, 147, 150-152, 163, 176, 184, 186, 192, 199, 200, 206-208, 210-211, 217-218, 221, 229, 254, 261-262, 378, 445; ethnic affiliation, 8, 10; ethnic consciousness, 123, 161, 241; ethnic group, xvi-xviii, 4-5, 7-9, 11, 13-16, 28-29, 34-35, 55, 62-63, 67, 78-79, 103, 105, 111, 114, 116-119, 121, 126-128, 131-132, 141, 150-151, 164, 173, 207, 209, 221-222, 259, 333, 351, 367-368, 382, 396, 407; ethnic subgroup, 10-13, 17-18, 63, 124, 132, 140, 216, 259; ethnic identity, xviii, 3, 47, 49, 66, 73, 113, 116, 124, 128, 214, 224; ethnicization, xiv, xvii, 3, 41, 53, 119, 123, 159, 268; situational aspect of ethnic labelling, 15-16, 27; cf. tribal mark
- ethonym, 11-12, 15-16, 19, 21-22, 63, 65, 73, 75-76, 78, 116-119, 207-208, 281, 301, 333, 356, 377, 380
- European, see Caucasian  
Eva Kawabila, *lihano* of Mwene Kanyinca, 338, 416, 437
- Evangelical Church of Zambia, 53, 335, 446
- evil, 165, 181, 186, 245, 361, 398, 400
- executioner, xvi, 20, 179, 181, 220
- exile, 27, 40, 55, 203, 344
- exploitation, xvii, 44, 55, 71, 86-87, 122, 147-148, 167, 174, 182, 188-189, 195, 198, 200, 211, 214, 220-223, 228, 254, 263
- exploration, 4-5, 9, 132; cf. travelogue
- faction, 20, 27, 88, 90, 92, 121-122, 187, 204, 232
- family group, 26, 54-55, 275
- famine, 164-165, 222, 248
- farm, 25, 27
- Federation of Rhodesia and Nyasaland, 4
- female, see women
- femininity, 63, 158, 187, 248, 286, 387
- fence, royal, 50, 75, 174, 181, 219, 379, 390, 402, 413
- fertility, 6, 163, 180, 223, 362
- festival, 25, 27, 50, 251
- feud, 86, 126, 210
- fire, 49, 59, 167-169, 191, 243, 245, 248, 251-253, 363-365
- firearm, see weapon
- firewood, 363; cf. Mukuni
- fish, fishing, 8, 14, 124, 139, 159, 164-165, 167, 169-170, 189-192, 223, 243, 245, 247-248, 250-251, 361, 363-364, 372-373, 397; pool, 167, 169
- flood plain, 11, 14-15, 38, 45, 95, 114, 135, 159, 216, 447
- fly-switch, regalium, 231, 263, 382
- folk etymology, 148, 363
- food, xiii, xvi, 14, 132, 159, 164-165, 169, 188-190, 194, 195, 204, 226, 247-248, 257, 363, 369, 372-373, 388, 404, 411; cf. famine, *ncima*, hunting, gathering, agriculture, trade
- food crops, 8, 12, 71, 79, 94, 96, 110, 114, 117, 138, 164-165, 170, 190, 194, 209, 237, 247-248, 367, 372, 404; bullrush millet, 247; cassava, 164, 247; groundnut, 132, 192; kaffircorn, 192, 247, 373; maize, 50, 164, 166, 194, 247, 360, 396; millet, 164, 247; peanut, 192, 373; sorghum, 192, 373, 396; sweet potatoe, 114, 192, 373; yam, 92, 192, 280, 373; cf. agriculture, cash-crop, oil seed, tobacco, tubers
- forest, 15, 22, 117, 122, 156, 160, 162, 164-165, 176, 188, 194-195, 220, 237, 247-248, 356-357, 360-361, 372, 374-376, 381, 387, 389-391, 401, 411, 452, 454; products, 164, 190, 195, 247
- fortification, 175, 178, 206, 208, 220, 369, 372, 386, 391
- free permutation, 142, 145-146, 174, 223, 266
- free variation, 185, 198, 242
- freemen, 126, 177
- Fumika, see Sipopo
- Fumina, preacher, 35-36
- funeral, 63, 116, 129-130, 136, 162, 204, 411-412, 417; mourning, 220, 411; cf. burial, inquest
- Funjo, Mwene, 32, 46
- furrow, 49, 166, 360
- Furumana, Mbwela village, 132
- Fwanina Shamakungulu, messenger, 331, 410
- game, 27, 36, 46, 111, 148, 152, 157, 164-165, 167-170, 191-192, 195, 208-209, 243, 245-247, 251, 361, 363-364, 373, 376, 386, 389, 403,

# Tears of Rain

- 406, 408; rights, royal, 170; cf. animal, hunting
- Ganguela, ethnic group and language, 7, 16-17
- Garenganze, region, 221
- gathering, method of food production, 16, 83, 157, 164, 169, 192, 223, 237, 368, 373; cf. food, hunting, agriculture, honey, tubers
- gender, xvii, 19, 24-25, 57, 72, 79-81, 83-86, 88, 90-91, 94, 115, 124, 139, 144-145, 148-149, 151-153, 155-157, 161-162, 165, 169, 190-192, 197, 199-201, 215, 218, 220-221, 223, 226, 230, 239, 241-242, 245-251, 253-264, 364, 382, 403, 439-440; symbolism, 83-84, 153, 161, 190, 192, 200, 249; women, men
- genealogy, xiv, 18-19, 26, 44, 55, 67, 69, 77, 79, 81, 83, 86, 88-93, 100-101, 115, 123, 140-147, 149, 151, 160, 186, 192, 203, 211-212, 223, 231, 233, 236, 258, 365, 398, 431-440; manipulation, 90-91, 439; fusion, 90; fission, 90, 434; telescoping, 90-91
- generosity, 100, 160, 381; cf. redistribution
- genre, xiii, 5, 14, 58-62, 66, 68, 99, 101, 103-105, 113, 123, 262, 266-267
- geography, 7, 15-16, 18, 22, 29, 57, 61-62, 95, 119, 159-161, 163, 173, 180, 199-200, 205, 216, 238, 253-254, 259, 266
- Gielgud, V., colonial officer, 108-111, 127, 133-134, 136-137, 206, 449
- gift, 84, 102, 188, 220, 235, 369, 411, 441-442; cf. tribute
- God, xviii, 12, 55, 94, 96, 100, 113, 120, 155-158, 163, 165-166, 213, 252, 275, 279-280, 282-283, 302, 337-339, 355, 359-364, 381, 416-417, 442
- Golden Age, 153, 171, 219, 243
- government, 45, 47, 109, 133, 137, 330, 409; cf. state
- Great-Britain, 17, 185, 338, 416
- Harding, C., Major, 109
- head-hunting, 91, 181, 219
- headman, 11, 16, 18, 23-29, 32, 38-39, 43, 54, 85, 108, 110-111, 129-131, 133, 143-144, 160, 179, 198, 231-232, 302, 326-329, 403,
- 445-448, 450; cf. *shilolo*, *mukambiyu*, leadership
- healer, 263-264
- heaven, see sky
- Helm, colonial officer, 63, 331-332, 410-411
- High God, see God
- hill, 221, 346, 393-394, 410, 413
- historiography, xiii, xviii, xx, 19, 58-62, 68, 71, 99-104, 106, 112-113, 122, 140, 148, 151-152, 155, 239, 257, 261-262, 267;
- academic approach to African, xiii, xv, xix, xxi, 4, 13, 17, 19, 21, 29, 59-61, 74, 89, 102-103, 105-107, 113, 127, 136, 140, 147, 153, 239, 241, 249-250, 254, 257, 261-262, 266-267; amnesia, 108, 216; anachronism, 63, 65, 73, 77, 84, 94-96, 103, 113, 150, 173, 284, 366-367, 387, 410; cliché, 76, 113-114, 123, 192, 253; chronology, 20, 257-258; comparative aspects, xv, 128, 184, 243, 261; historical accuracy, 91, 112, 115, 250, 431; criticism, xvii, 70-71, 96, 99-153, 267; dates, 12, 28-29, 32, 38, 42, 45, 53, 58, 87, 102-103, 112-113, 118-119, 123, 130-131, 145, 149, 156, 257-258, 344, 399, 413; homeostasis, 243; layer, xiii, 96, 157, 212-213, 242, 257, 261-263, 365; *longue durée*, 108; method, xiii-xiv, xvii, xx, 6, 36, 57, 59, 61, 71, 75, 83-84, 100-101, 114, 139-140, 147-148, 151, 239-240, 247, 254, 256-258, 262, 265; recycling of historical texts, 59, 103, 105, 112, 141, 149; periodization 152, 243, 257-258; cf. literate ethno-history, tradition, genre
- hoarding, 167, 190, 193, 243, 245-246, 253; cf. redistribution
- honey, 162, 190, 363, 368, 370, 372, 404
- Hook of the Kafue, region, 108, 110, 127, 133, 136-137, 193, 206-207, 211, 221, 449
- horizontal, 83, 244-246, 253
- hot, heat, 221, 244, 246, 251
- 'Hottentots', see Subiya
- house, 14, 21, 54, 83, 91, 109, 159, 176, 230
- human body: brains, 181; breast, 132, 185, 370; buttocks, 10; hair, 50, 134, 198-199, 206-207, 395; heart, 77, 116, 161, 193, 226, 355, 384, 442; penis, 10, 180, 245; skull, 91-92, 181, 219, 378; teeth, 9, 132, 206-207, 267; vagina, 249; vulva, 132, 213, 245; cf. circumcision, mutilation, scarification, skin, steatopygia; womb, wound
- human sacrifice, 49, 87, 120, 176, 181, 219, 251, 406
- Humbu, ethnic group, 7, 103, 164, 259-260, 275, 286-287; war, 22, 171-174, 182, 210, 214-216, 236, 355, 366-368, 412
- hunting, xvi-xvii, 4-5, 8, 11, 16, 46, 83, 104, 123-124, 130-133, 137, 157, 159, 162, 164-165, 169, 171, 177, 186, 190-192, 195, 206-207, 211, 213, 218-219, 359, 362-363, 372-373, 376, 382, 386-387, 393, 397, 401, 403, 406, 408, 448, 451, 454; cf. animal, game
- hydrography, 158-159
- hydronym, 5, 66, 78, 297
- identity, xviii-xix, 15-16, 18-20, 22, 26-27, 29, 61-63, 65-66, 68, 73-74, 84, 101, 115-116, 118-119, 139, 160, 176, 214, 218, 261; cf. ethnic identity
- ideology, xiv-xv, xvii, 19, 35, 41, 60-61, 74, 100, 106, 112, 123, 139, 147, 181, 188-190, 194-195, 197, 199-200, 202, 211, 213-214, 218, 224, 227, 229, 235, 241, 253, 258-259, 263-267
- Ikenele, *lukena*, 312, 391, 452
- Ila, ethnic group, 4, 7-8, 11-12, 14, 31, 33, 84, 86-87, 102, 109, 122, 127, 136-137, 139, 166, 170, 199-201, 206-208, 210-211, 221-222, 252, 258, 299, 319, 330, 355, 362, 379, 397-398, 408, 449
- Ilaland, 222, 252
- Iliad*, epic, 228
- illness, 25, 27, 84, 165, 185, 370, 403; gastro-enteritis, 84; rabies, 85, 223; tsetse, 131, 164; cf. death from natural causes
- Ilunga, see Chibinda
- imagery, 55, 160-161, 171, 238, 252, 254-255, 264
- Imasiku, Lozi ruler, 186, 291, 307-308, 370, 386-387, 451
- implements, material culture in general: bark container, 164, 173, cf.
- Shikumbawuyuvu; basket,

- 148, 165, 168, 243, 286, 364; blanket, 126, 201, 356, 398, 412; boat, 68, 93, 109, 128, 185, 351, 369-370, 412; dish, 168-169, 185, 248, 364-365, 370, 448; drinking vessel, 24, 92; gourd, 77, 166, 243, 355, 360, 379; hoe, 193, 247, 373; knife, 193; ladder, 67, 122-123, 142, 148-151, 199, 212-213, 249, 253, 261, 394-395; mat, 14, 26, 164, 173, 367, 412; rope, 50, 166, 360; trap, 122, 165, 189, 209, 372; cf. weapon, pole
- Imwiko, *Litunga*, 29
- incest, 165, 184, 218, 227, 253, 397, 400
- incorporation process, 61, 99
- independence, xviii, 6, 16, 24, 28, 40-43, 46-47, 63, 95, 173, 207, 236-237, 259, 410, 446; national 40-43
- Indian Ocean, 15, 50, 135
- induna*, Lozi dignity, 31-37, 39-40, 42, 101-102, 109, 129-130, 201, 228; representative, 28-29, 31-34, 37, 40, 47, 55, 102, 116, 121, 171, 195, 205, 232, 320-321, 325, 399, 404, 413
- inheritance, 25-28, 90-91, 101, 122, 126, 163, 203, 233, 374-377, 380, 387, 390, 405, 412, 438; heir, 26, 80, 121, 130, 150, 186, 203, 228, 403; cf. name-inheritance ceremony
- initiation, 10, 123-124, 139, 202, 213, 387; cf. men, women, *Mukanda*
- Inkalanyi*, epic, 191, 199
- inquest, 27, 416; cf. funeral, burial
- insecurity, 17, 42, 109
- Institute of African Studies, Lusaka, xx
- internal strife, 31, 178, 194
- interstate relationships, 202, 205, 211; cf. diplomacy
- invisibility, 44, 181, 386, 400, 418; cf. magic
- iron, 9, 129-131, 153, 174, 193, 220, 373, 387
- Islam, 243
- island, 109-110, 136
- Israel, 161
- ivory, 31, 46, 126, 136-137, 165, 170, 190, 193, 195, 204, 207, 373, 383, 397, 406
- Jakeman, missionary, 278, 335-338, 357, 414-416
- Jesus, 120, 158, 337, 416
- Jididi, river, 216
- Jizino, see Jididi
- joking, 116, 162, 203; cf. clan
- judicial matters, 31, 38, 40, 43-44, 140, 159, 166, 179, 180, 202, 210, 226, 384, 448; dispute, 43, 116, 121, 128, 183; punishment, 125, 188; death penalty, 170; cf. rule of law, sanctuary, conflict
- Kabako, river, 132
- Kabanda, area, 297, 347, 376, 452
- Kabandala, Lady Mwene, 86, 184, 295, 302-303, 374, 381-382, 426-427, 436, 451
- Kabanga, river, 54, 149, 448
- Kabangu, Mwene, heir to Kambotwe, 32, 232-233
- Kabungu Mulobeka, *induna*, 321, 399
- Kabazi, Mwene, 72-73, 230, 276, 294-297, 340, 343, 346, 356, 373-376, 423, 427-429, 436, 451
- Kabilamwandi, *induna*, 320, 399
- Kabimba, see Kahare
- Kabimba, village headman, 445
- Kabompo, river, 5, 11-12, 22, 68, 78, 117, 128, 131-132, 135, 158-159, 161, 173, 175, 177, 182, 185, 216, 271, 286, 289-291, 315, 317, 341-343, 345, 351, 366, 369, 371, 394-396, 408, 455-456
- Kabongo, Mwene, 106, 175, 206, 291, 293-296, 309, 371-375, 388, 426-429; I, 276, 293, 343, 356, 372, 433, 451; II, 296, 343, 375, 436, 452, 454
- Kabulwebulwe, Mwene, 11-13, 43, 48, 50, 64-67, 107, 109-111, 119, 125, 134, 136-137, 147, 156, 172, 178, 195, 206-207, 209, 233, 238, 276, 278, 295, 298-299, 315, 343, 356, 362, 370, 374, 377-378, 394, 429-431, 433, 452; Kabuza, Kabulwebulwe I, 297-298, 347, 376-377; Mahepo, 299, 347, 378, 430; Mukamba Lukeke, 299, 347, 378, 430; Mukutabafu, 299, 347, 378, 423, 430; Mukwanganjaba Nkunzu, 299, 347, 378, 430; I, 347, II, 347; III, 347, 423
- Kabumbo, mother's brother of Mwene Munangisha, 323, 402
- Kabuzu, region and name of Momba dynasty, 225, 297, 323, 346, 376, 402, 452-453, 455
- Kabwata, *Mukwetunga*, 346
- Kabwe Rural district, 11-12
- Kachembele, Mwene, 145, 216
- Kafue, river, 4-5, 33, 78, 108-109, 127, 133, 135-137, 158-159, 164-165, 173, 193, 195, 201, 206-207, 209, 211, 215, 221-222, 229, 314-315, 318, 345, 393-394, 397, 409-410, 455; Game Reserve, 111, 165, 449; National Park, 7, 111, 147, 206, 409
- Kafue/Zambezi watershed, see Nkanda
- Kafuna, Daniel, son of *Litunga*, 33
- Kafunguta, Mwene, 32
- Kafuta, Mwene, 279, 359
- Kahare, Mwene, 7-8, 11-12, 17-21, 25-26, 28-34, 36-38, 43-50, 64, 66-67, 85-87, 101-102, 105-108, 111-112, 115, 119, 121-122, 126, 129-130, 132-133, 136, 138, 142-151, 160, 171-172, 175, 178, 186, 191, 197-203, 206, 209-210, 212, 215-216, 219, 221-223, 228-237, 260, 279, 295, 305, 311, 314-318, 320-321, 330, 341, 343, 359, 362, 374, 385, 390, 393-396, 398-399, 409, 421, 429, 431, 445-448;
- Kabimba, 93, 102, 104, 140, 210, 222, 231, 277, 318, 345, 357, 396-398, 440; Katalamanenga, 107, 341, 345; Lubinda, 144, 235; Ndendola, 107, 341, 346; Shikanda, 85, 143-144, 160, 198, 200, 210, 221-224, 228, 260, 277, 305, 317-318, 345, 357, 384-385, 395-396, 398, 440, 453; Kamano Kahara I, 143, 149, 315, 345, 394, 434, 440, 452; II, 149, 176, 198, 200, 204, 211-212, 251, 316, 345, 395, 423, 440, 452; III, Wa Luhuki Lumweya ('With-One-Hair'), 133, 198-199, 317, 345, 395-396, 440, 452; IV, Shamamano Shangambo Shambango
- Kabambi I, Mwene Kahare IV, 26, 32-33, 45, 55, 66-67, 86-87, 102, 107, 112, 115, 121, 125-126, 130-131, 142, 144, 194, 201-202, 208, 210-211, 219-220, 229-234, 277, 311, 317-320, 330, 346, 357, 390, 395, 397-399, 409-410, 439-440, 446-447, 453; V, Kubama, 32, 121, 144; VI, Timuna, 30-34, 37, 45, 49, 64, 101-102,

## Tears of Rain

- 121, 143-144, 202, 229-231, 232-233, 325, 346, 404, 421, 445-446; VII, Kabambi II, xix, 423, 346  
Kahare, Edward, 445  
Kaheta, Mbewe Mwene, 132  
Kahule, river, 456  
Kahumbu, river, 337  
Katuta Kakembele, hunter, hunting priest and *Mwanashihemi*, 195, 204, 279, 307, 327-328, 359, 383, 386-387, 406  
Kakenge, ruler, 16  
Kakoma, river, 298, 377, 429, 453  
Kakumba, *induna*, 320, 399  
Kakwasha Mukena, *Mukwetunga*, 187, 285, 303, 365, 383, 422, 453  
Kalabo, district, 12, 39-40, 55, 95, 161, 182, 290, 322-323, 344-345, 369, 401, 453  
Kalahari, desert, 7  
Kalaluka, J., Cabinet Minister and Member of Parliament, 46, 48, 446  
Kalapukila, see Mutondo  
Kale, clan, 282, 362  
Kalela, see district commissioner  
Kalembelembé, Mbwele ruler, 215, 228-229, 321, 400  
Kalimbata, *lukena*, 44, 87, 116, 178, 184, 222, 226, 302-306, 309, 318, 322-323, 327, 344, 381-382, 384-385, 388, 396, 400, 402, 405, 452-453  
Kalobe, river and *lukena*, 297, 343, 376  
Kalokoto Kapoba, son of Mwene Kashina, 309, 388  
Kaloli, river, 343, 456  
Kalomo, (sub-)district and capital, 11-12, 330, 409  
Kalumbwa, Kamucabankuni na Ndenga, Mwene, 106, 170, 175, 291, 293-295, 343, 371-374, 428-429, 433, 452  
Kalumpiteka, *Mwana Mwene*, 170, 200-201, 210-211, 222, 277, 317-319, 346, 357, 395, 397, 440  
Kalwizi, river, 106, 276, 292, 343, 356, 372, 453  
Kalyangu, Barnaba, immigrant village headman, 336, 415  
Kamakokwa, river, 456  
Kamamba, Mulambo Mwitila wetila Milonga, *Mwanashihemi*, 187, 204, 285, 303, 308, 328, 340, 365, 383, 387, 407, 418, 436  
Kamanisha, Mwene, 32  
Kamano, river, 73, 320, 343, 399, 453  
Kambita, Rev., informant, 446  
Kambotwe, Mwene, 121-122, 134, 147, 215, 230-231, 232-233, 235-236  
Kamikamo, river, 132  
Kamona, woman companion of Shihoka I, 314, 393  
Kamwatamwata Shampongo, Mwene, 310-311, 313, 389-390, 392, 439  
Kamwengo, informant, 279, 359  
Kanatu, village headman, 336-337, 414, 416  
Kancende, informant, 279, 359  
Kancende, father-in-law of Mwene Munangisha, 227-228, 321-322, 400, 437  
Kandala, Mbunda ruler, 314, 393  
Kandiye, daughter of Mwene Lishenga, 322, 401, 437  
Kandumba Yuvwila, son of Mwene Munangisha, 321, 400  
Kangolongolo, see Matuka  
Kangombe, maternal uncle of Mwene Yuwvunu  
Likupekupe, 32, 129-130, 142-143, 293, 372, 433  
Kangombe ka Maha, chief in Kasempe district, 315, 393  
Kangongwe, senior courtier, 179  
Kangulumange, river, 289, 343, 369  
Kankemba, *shamanga*, 328, 407  
Kankomba, chief, 12  
Kanongesha, Lunda ruler, 16, 21  
Kantente, river, 296, 375, 427-428  
Kanyinca, see Mutondo  
Kaoma, river, district and capital, xiv, xix-xx, 6-9, 11-13, 15, 17-18, 20, 23, 25, 29-45, 47-48, 53-58, 63, 72, 75, 77, 87, 95, 101-105, 111, 114-115, 119-121, 124-127-129, 131, 133, 141-144, 147-149, 161, 171, 176, 190, 214-217, 234, 259, 261, 271, 277-278, 286, 310, 317, 327, 330-332, 335, 338, 344-346, 357, 389-390, 408-411, 414, 417, 441-443, 445-448, 449-450, 452, 456. cf. Kawoma  
Kaonde, ethnic group, 6-8, 13-14, 18, 29, 58, 76, 85, 102, 109-111, 126-127, 131, 133-134, 136, 149, 199-200, 210, 214-215, 221-223, 228-229, 258, 299, 301, 303, 311, 317-318, 321, 327, 330, 345, 378, 396, 400, 406, 408; war, 133, 390  
Kaondeland, 14, 65, 215, 229, 330, 345, 409  
Kaonde-Ila, ethnic group, 14  
Kaonde-Luba, ethnic group, 65, 382  
Kapandula, trading ruler, 110-111, 134  
Kapandula, village headman, 111  
Kapandula, court jester, 329, 407  
*kapasu*, see messenger  
Kapeshi ka Munungampanda, mythical *Mwene*, 67, 122, 142-143, 146, 148-152, 198-199, 212-214, 235, 249, 252-253, 262, 277, 315-316, 345, 357, 394-395, 440, 448, 452; also see tower, ladder  
Kapidi, Luba ruler, 221-222, 224  
Kapiji, see Kapidi  
Kapitango, son of Mwene Munangisha, 325, 404  
Kapoba, son of Mwene Kashina, 309, 321, 325, 388, 399, 404, 437  
Kaposh, mythical tower in Lunda traditions, 235; cf. Kapeshi  
Kapoyo, Mwene Mukamba Kabulwebulwe, 299, 347, 378, 430  
Kapupa, headman, 38-39, 94, 332, 411  
Kapwepwe, S., politician, 40  
Kasempa, district and capital, 12, 18, 39, 64-65, 78, 102, 111, 124, 127, 135-136, 160, 221-224, 231, 253, 276, 293, 299, 305, 315, 317-318, 345-346, 356, 372, 378, 384, 394, 396, 410  
Kasempa, ruler, 132-133  
Kaseyafu, *Ngambela*, 325-327, 404-405  
Kashéba, see Momba  
Kashéke, river, 337, 416  
Kashina Lishenga, Mwene, see Mutondo  
Kashina, Mwene, son of Luhamba, 276, 288, 335, 368, 432  
Kashinzi, mother of informant, 279, 359  
Kasholongombe, Mwene, 87, 107, 341, 345  
Kashunkani, see Mutondo  
Kataba, river, 86-87, 116, 277, 310-312, 319, 357, 390-392, 397, 452  
Katalamanenga, see Kahare, 341, 345, 107  
Katambula, daughter of Mwene Shamamano, 126,

- 232, 446  
 Katanga, region, 5  
 Katengutengu, see court jester  
 KATETE, Mwene, sister of  
     Luhamba and Lipepo, 76,  
     164, 173-174, 182-183, 216,  
     277, 310-313, 342-343, 357,  
     432, 434, 439  
 KATETE Mashiku, daughter of  
     Mwene Shilemantumba,  
     286-287, 289, 366-367, 369  
 KATETE Mwene Liwumbo, see  
     Shakalongo  
 KATETEKANYEMBA, river, 72-73,  
     177, 288, 343, 368, 452, 456  
 KATITI, nickname of  
     missionary, 334, 413  
 KATONDO, locality on the  
     Kasheke river, 337, 416  
 KATOSHA, wife of Mangowa,  
     233  
 KATOTOLA, Kaonde ruler, 223,  
     317, 396  
 KATUPISHA, uterine nephew of  
     Mwene Kachembele, 145,  
     216  
 KATUSHI, companion of  
     Mwene Liyoka, 62, 310,  
     312, 389, 391, 452  
 KAUNDA, Dr. K.D., president  
     of Zambia, 6, 40, 43, 176  
 KAUNGA, area, 297, 346, 376  
 KAVUBA, see Kabulwebulwe  
 Kavuba I, see Mutondo  
 KAVUYI, *induna*, 326, 405  
 KAWVALLA Maboko, companion  
     of Shihoka I, 314, 393  
 KAWABA, *shamanga*, 328, 407  
 KAWANGA, Davison, research  
     assistant, informant and  
     expert reader, xx, 49, 56, 72,  
     125, 219, 237, 381, 446-447  
 KAWOMA, river and district  
     capital, 176, cf. Kaoma  
 KAYAMBILA, Mwene Shishopha  
     Mikende, 9, 85-86, 91-93,  
     100, 102, 120, 122, 140,  
     143-144, 186, 204-205, 219,  
     225-226, 276, 279, 295,  
     299-303, 321, 328, 339,  
     344, 356, 359, 365, 374,  
     378-380, 383, 399-400, 406,  
     417, 426-427, 436, 438, 452  
 KAYANGA, area, 191, 195, 277,  
     297, 314, 327-328, 357,  
     376, 393, 406, 451  
 KAYIMBU, region, 102, 132-  
     133, 136, 149, 160, 200,  
     221, 223, 228, 231, 277,  
     305, 315, 317, 345, 357,  
     384-385, 394, 396, 452-453,  
     455  
 KAYINGU, ruler, 4-5, 11, 14,  
     108, 127, 131, 135-136,  
     193, 207-209, 211, 318-319,  
     397, 455  
 KAYOKOMONA, village  
     headman, 336, 414  
 KAYONI ka Mwene, see court  
     jester  
 KAYUKWA, preacher, 35  
 KAYUMBAMAYEWE, locality on  
     the Nyango river, 334, 344,  
     412, 453  
 KAZANGA, ancient harvest  
     festival and contemporary  
     Nkoya ethnic association  
     49-50, 54  
 KAZANGULA, locality, 124  
 KAZEMBE, *lukena*, 195, 327,  
     346, 406  
 KAZEMBE, Mwene, 454  
 KAZEMBE, ruler on the  
     Luapula river, 4  
 KAZIKWA, see Mutondo  
 KAZO, river, 25, 85, 111, 447-  
     448  
 KEMBI, see fortification  
 KENGA, river, 291, 343  
 KHOI-SAN, ethnic cluster, 14,  
     123-124, 161, 213-214  
 KHOTLA, Lozi court, 34, 37, 40,  
     42  
 KIKAMBO, village headman  
     and informant, 446  
 KINDLING, 271, 282, 351, 363;  
     cf. Shimunziko  
 KING ARTHUR, 185  
 KING SOLOMON'S MINES, 161  
 KING, KINGDOM, see kingship  
 KINGA, Mwene, 182, 291, 371,  
     432  
 KINGAMA, Mwene, 32, 172  
 KINGSHIP, xv-xix, 4-5, 8-10,  
     16-24, 26, 28-33, 37-38, 42-  
     47, 48-50, 53, 55-56, 58, 62,  
     64, 66-68, 70-71, 75, 80, 84-  
     87, 90-94, 93-94, 96, 100-  
     108, 110-111, 115-125, 128,  
     131, 134, 136, 138-152,  
     155-158, 162-163, 165-195,  
     197-208, 210-211, 213-215,  
     217-229, 227-237, 243, 247-  
     249, 251-254, 257-259, 261,  
     263-264, 266, 276-278, 283,  
     285-292, 294, 298-300, 304,  
     310, 315-317, 320, 325-326,  
     334, 340-341, 344-347, 355-  
     357, 360, 362-363, 365-384,  
     386-396, 399, 401-406, 408,  
     410, 412-413, 416-418, 42-  
     423, 426, 428-431, 434-435,  
     438, 445-448; divine, 170;  
     sacred, 176, 181, 224, 227;  
     royal avoidance, 24, 50,  
     208; royal burial site, see  
     burial; royal court, see  
     court; royal cult, 45, 159-  
     160, 181, 264; royal escort,  
     see Mukwetunga; royal  
     establishment, 12, 20, 38,  
     44-45, 50, 58, 145, 160,  
     174, 194, 446-448; royal  
     kin, 23-24, 66, 176, 178,  
     181, 403; royal medicine,  
     71, 100, 120, 179-181, 186;
- royal rights, 170, 188, 251,  
     253; cf. regalia,  
     chieftainship  
 KINSHIP, xv-xvii, 19, 27, 91,  
     153, 162-163, 180, 187,  
     197, 199, 205, 215, 224,  
     228-230, 236, 243, 258-261,  
     265; affines, 89, 94, 129;  
     ambilineal, 90, 163;  
     bilateral, 54, 229;  
     classificatory, 23, 48, 80,  
     87-88, 90, 92, 184, 203,  
     219, 227, 359, 382, 389-  
     391, 396, 405, 434, 439;  
     descent, 54, 83, 89-90, 176;  
     perpetual, see perpetual  
     kinship; terminology, 55,  
     76, 79-83, 86, 88-89, 359,  
     375; cf. incest, succession,  
     matrilineage, patrilinearity,  
     royal kin  
 KINSMAN, 25-27, 48, 125, 176,  
     179, 186; junior, 25, 27, 88,  
     90, 102, 163, 210, 397;  
     senior, 25, 217  
 KISHINGA MONGO, see Mombia  
 KOLA, Lunda coreland, 117,  
     216  
 KOLolo, ethnic group, xv-xviii,  
     3, 17, 28-30, 55, 63, 66, 77,  
     95, 100, 102-103, 108, 111-  
     112, 115-116, 150, 176,  
     178, 184, 193, 200, 208,  
     210, 221, 225-226, 276-277,  
     281, 291, 301, 303-309,  
     311-312, 322-323, 326-327,  
     356-357, 370, 380, 382-388,  
     391, 400-401, 404-405; war,  
     87, 103, 228, 356, 383-384,  
     386-387, 400, 405  
 KOMOKA Shihoka, see  
     Mutondo; cf. Shihoka  
 KUBAMA, see Kahare  
 KUBU, see Kololo  
 KUKUANALAND, fictitious  
     region, 161  
 KUMINA, Mwene, 32, 35-36,  
     311, 390  
 KUOMBOKA, Lozi festival, 50  
 KUTA, see court  
 KWANGWA, ethnic group, 7,  
     13, 15, 58, 123, 216  
 LABOUR, 25-27, 35, 122-123,  
     126, 131, 135, 138, 165,  
     177, 182, 189, 194-195,  
     254, 265; cf. production,  
     tribute, migration: labour  
 LADY MWENE, 63, 81, 86-87,  
     103, 120, 127, 144, 146,  
     167, 169, 182-184, 187,  
     198, 211, 216, 218, 223,  
     225, 243, 247, 253, 259,  
     345, 361, 366, 369, 371,  
     374-375, 380-383, 395, 433  
 LALA, ethnic group, 58  
 LALAFUTA, river, 44, 53, 65, 87,  
     206, 222, 287, 293, 302-

## Tears of Rain

- 304, 315, 318, 321, 323, 335, 344-345, 368, 372, 381-382, 384, 393, 396, 400, 402, 414, 456
- Lamba, ethnic group, 6-7, 211, 233
- land, xviii, 4-5, 15-18, 42, 55, 64-65, 75, 93, 103, 116-118, 131, 134, 155-162, 165, 167, 169-170, 172-173, 180, 185, 192, 205, 213, 219, 222-223, 226, 228, 230-231, 238, 247, 252-253; priest, 167; shortage, 160
- Land of Loval, 4, 16; cf. Luvale
- Land of Nkoya, 6, 15, 17-18, 30, 53-54, 62, 67-68, 85, 95, 99, 101-102, 107, 114, 116-117, 122-124, 127-128, 132, 159-161, 194-195, 199-200, 209, 223, 235, 261, 342, 357, 369, 372, 377, 385, 399-400, 415, 456
- Langu-Nkwehe, 'bell-hawk', nickname for Mbunze clan, 282, 363; cf. Mbunze, bell
- language, xii-xiv, xix-xx, 12, 15-18, 21, 41, 47, 54, 56-57, 59-61, 63, 65, 73-75, 79-81, 93, 95-96, 116, 119-120, 123-124, 138, 150, 155, 158, 163, 167, 171, 175-176, 184, 186, 190, 192, 199, 208, 211, 216-217, 228, 242, 254, 258, 264, 361, 372, 394, 408, 416, 441-442, 447; archaic, 69, 77, 96, 119, 148, 158, 176; Bantu, xiv, 14-15, 73, 124, 161, 205, 213-214, 235, 262, 266; bilingualism, 6, 8-9; Indo-European, 81; lexical aspects, 69, 74-76, 117; syntax, 6, 59, 75-80, 85-86, 93, 118, 132, 149, 281, 301, 317, 331 367, 410
- Lavwe, clan, 78, 163, 166, 168, 172, 271, 282, 284, 317, 351, 362-364, 395; cf. goat, Shikumbauyuu, Sheta law, 20, 24, 78, 104, 108, 110, 125, 136, 166, 197, 202-203, 205, 208-209, 218, 384; constitutional, 194, 197, 202-203; legislation, 116, 121-122, 159-160, 189, 202-203, 208-210, 226-228; cf. judicial matters
- Le, 'creation', clan, see Shungu
- leadership, xix, 27, 37, 40, 46-47, 101-102, 108, 110, 113, 120, 162, 166-168, 170-171, 174-177, 179, 181-183, 189, 199-200, 210, 218, 223-224, 252, 263-264, 266, 275, 283, 328, 338, 359, 371,
- 407, 412, 416, 433; cf. men, women, kingship, *Mwene*
- Lealui, Lozi capital, 5, 33-34, 37-38, 40-41, 43, 46, 78, 95, 116, 120-121, 128-129, 135-137, 194-195, 201-202, 207-208, 233, 300, 320, 327, 379, 398, 406, 455
- legitimation, xviii, 44, 64, 90, 124, 148, 162, 169, 181, 184, 195, 198, 204, 211, 213-214, 218, 220, 230, 236, 243, 245, 249, 251
- Lemvu, river, 310, 390
- Lenje, ethnic group, 6-7, 15, 123, 206, 211
- Lenshina, Alice, prophetess, 264
- Levar, see Loyal
- Lewanika I, Lubosi, *Litunga*, xv, 5, 22-23, 28, 33, 38-39, 55, 78, 84, 86-87, 101-102, 104, 111-112, 121, 129-131, 133, 136-137, 161, 194-195, 201, 208, 210-211, 229-230, 319-321, 326-327, 329, 333, 339, 397-399, 405, 408, 412, 417, 447
- Lewis, miner, 110, 133
- Leya, ethnic group, 24, 58
- Libanga, *lukena*, 297-298, 376-377, 429, 453
- Libinga Walitekano, *induna*, 320, 399
- Liboma, witness, 130
- Libondo, Mwene, 62, 203, 311-312, 390-391; Kambangu Libondo I, 311, 313, 390, 392, 439; Libondo II, 313, 392, 439
- Libonta, Lozi village, 22
- Libupe, Mwene, 63, 85, 103, 107, 119, 141, 145, 161, 164, 167-171, 187, 258, 271-272, 275, 278, 281-282, 285, 341-342, 351-352, 355, 361-362, 365, 423, 432-433, 452
- Lihano*, wife of male *Mwene*, 20, 23, 64, 81, 94, 125, 170, 172-173, 185, 202, 215, 226-228, 252, 286, 291, 301, 309, 316, 321-322, 337-338, 366, 370, 380, 389, 394-395, 400-401, 416
- Liholola Mubonda, courtier, 204, 328, 407
- Likambanye, father of messenger Mwangala, 331, 410
- Likambi Mange, Mwene, 65, 107, 127, 182, 218, 247, 252-253, 289-290, 313, 342, 369-370, 393, 432, 434, 438, 452; cf. Shihoka I, sorcery
- Likeka Mushalatongo, informant, 279, 359
- Likishi, informant, 448
- Likolwa, river and area, 310, 331, 390, 409, 452
- Likota lya Bankoya*, manuscript by Rev. J.M. Shimunika, xiii-xv, xvii-xxii, 9-10, 12-14, 21, 23, 28, 30, 41, 49-51, 53-60, 62, 65-77, 79-81, 83-94, 96-97, 99-108, 110, 112-113, 115, 117-119, 121-126, 128, 130, 133, 136, 138-141, 144-150, 152-153, 155-158, 160-163, 167-168, 170-171, 173-179, 182, 185-187, 190-195, 197-199, 202-207, 209, 211, 214-216, 218-222, 224-226, 228-231, 234, 236-237, 239, 241-262, 265-267, 269, 273, 275, 278, 283, 290, 303, 339, 341-342, 345-346, 355-357, 362, 365-366, 372, 375, 387, 399, 402, 404, 408, 412, 417, 421-422, 425, 428, 431, 434, 438, 441, 451-456
- likota*, see family group
- Likupekupe Yuwenu, Mwene, 32, 46, 172, 292, 372, 400, 433
- Lilanda, village headman, 11-12, 224
- Lima, Nkoya subgroup, 13, 123
- Limbo, son of Shihoka I, 314-315, 393-394, 440
- Limemo, *Lihano* of Mwene Kahina, 309, 389, 436-437
- liminality, 190, 248-249
- Linanga, Mwandumunenu, father of Shihoka I, 187, 252, 291, 313, 370, 393, 432, 434; also see drought
- Line of Rail, 3, 11, 54, 347
- Lingunga, son of Mwene Kashina, 309, 388
- Lintendanzi, 'Spider', term for taxation, 331, 410
- Linyati, capital of Sebitwane, 307, 386, 453
- Linyepa, son of Mwene Lipopo, 296, 375, 427-428
- Lipopo Mwenda na Nkuli, Mwene, 76-77, 143, 174, 188, 215, 233, 236, 276, 286, 288-289, 291, 295-297, 325, 343, 355, 366, 368-369, 371, 374-376, 404, 426-429, 432, 436, 452
- Liopo Ndene, father of Mwene Mulambila
- Mungambwa Shibi sha Tuwoma, 297-298, 375-377, 436, 453
- Lishenga Kashina, see Mutondo, Mwene Kashina
- Lishenga
- Lishenga Shonena Luhamba,

- Mwene, 202, 324, 402, 412, 438  
 Lishenga, Mwene, 20th-century courtier, 359, 416  
 Lishimbika, village headman, 130  
 listing, as authority device, 112-113  
 Litampisha, *Mukwetunga*, 279, 359  
 literacy, xviii, 53, 56, 68, 161; Nkoya as a written language, 47, 74  
 literate ethno-history, xiii, 14, 58-59, 61-62, 66-68, 99, 101, 104-105, 123, 173, 255, 262, 267  
 Litia Mbikusita, chief at Naliele, 29, 39, 41, 447  
 Litia, see Yeta III  
 Litoma, *lukena*, 311, 390, 452  
 Litoya, location, on the Luena river, 329, 408  
 Litoya Iya Kalimbata, location, 384  
 Litoya Iya Mbumba, location on the Njonjolo river, 72-73, 101, 230, 276, 294-295, 320, 356, 373-374, 394, 451-452, 456  
 Litoya Iya Mulalila Makongo, location, 302, 304, 381, 384  
 Litunga, Lozi king, subsequently Paramount Chief, 22, 24, 28-30, 33-35, 37-41, 45, 55, 64, 84, 95, 102, 116-117, 127, 160, 169, 189, 204, 224, 229, 337, 380, 422, 447; cf. Paramount Chief  
 Livumino Mulonga, brother of Shamamano, 129-130, 142, 179, 309, 317-318, 320, 388, 396-397, 399, 440, 452  
*livumo*, see matrilineage  
*liwoma*, pl. *mawoma*, see drum, major  
 Liyoka, Mwene, 62, 66, 86-87, 107, 116, 122, 161, 176, 178, 184, 203, 219-220, 251, 277, 310-313, 357, 389-392, 406, 439, 452  
 Liyolongoma, see Shibwale  
 Liyoni, *lukena*, 283, 310, 390, 452  
 Liyowa, junior sibling of Mwene Manenga, 187, 285, 303, 307-308, 365, 383, 386-387, 436  
 Liyowa Mayungu, courtier of Mwene Kayambila and hunting companion of Sipopa, 303, 308, 383, 387, 436  
 Lizaho, senior sibling of Mwene Munangisha, 215, 229, 308, 321-322, 388, 400-401, 437  
*liziko*, see branch  
 Lizuna, locality and *lukena*, 214, 278, 323-325, 357, 402-404, 453  
 Locha Jito, messenger, 338, 417  
 logic, as distinctive feature in composite structure, 44-45, 64, 69, 74-75, 81, 88-90, 102, 106, 108, 111-112, 158, 242, 247, 264  
 Longe, river, 456  
 Longo, female ruler, 224  
 Longwani Lumuni, teacher, 339, 417, 447-448  
 Loto, Mwene, 65, 299, 314-315, 378, 393-394, 440  
 Lovedu, ethnic group, 224  
 Lowa, Mwene, 11  
 Lozi, ethnic group and language, xv-xviii, 6-9, 12, 14-18, 22-24, 28-43, 45-50, 54-55, 58, 62-64, 67-69, 71, 73, 75, 78, 84, 99-100, 102-104, 107, 109, 111-116, 119-121, 124-125, 127-132, 134-137, 141, 147, 150, 170-172, 176-177, 181-182, 184, 186, 189-190, 201-202, 204-205, 207-211, 213-214, 216-217, 224-225, 227-231, 251-253, 258, 271, 280-281, 291, 293, 300-301, 303-304, 307, 325, 334-335, 339, 344, 351, 356, 365, 370, 372, 379-380, 382-384, 386, 399, 404, 406, 410, 413-414, 417, 434, 442, 446-447, 450; domination, 22, 29-30, 37-39, 41-42, 49, 54, 62-63, 87, 100, 104, 115, 137, 195, 201, 209, 229, 236, 383, 406; economy, 136; expansion, 134; indigenous administration, 20, 28-30, 34, 36, 39, 41, 44, 47-49, 67, 115, 120, 202, 230; sphere of influence, 15, 115, 136, 193, 204; Paramount Chief, see Paramount Chief, *Litunga*; state, xv, xvii, 18, 28, 31, 95, 100, 112, 116, 127, 130, 135-136, 171-172, 177, 181, 193-195, 207-208, 211, 217, 221, 224, 229; anti-Lozi attitudes, 30, 42, 116  
 Loziland, geographical and political centre of Barotseland, see Barotseland  
 Luababa, river, 224, 342, 421  
 Luambua, river, 456  
 Luampa, river and mission, xx-xxi, 5, 12, 33, 41-42, 54-56, 62, 70-72, 87, 101, 120, 138, 219, 278-279, 283, 291, 310, 314, 323, 335-338, 343, 357, 371, 389-390, 402, 414-417, 425, 441-442, 446-448, 452-453, 456  
 Luanginga, river, 455  
 Luanja, river, 455  
 Luapula, river, 179  
 Luatembo, river, 456  
 Luazamba, river, 455  
 Luba, ethnic group, 7, 16-17, 21-22, 85, 119, 132, 137, 167, 170, 200, 207, 215, 221-222, 275, 281, 303, 355, 361, 364; 'Luba-Lunda', unsatisfactory term, 21  
 Lubaland, 122, 342, 352, 421  
 Lubanda, region in Namwala district, 101, 170, 201, 299, 318-321, 346, 379, 397-399, 455  
 Lubumba, village headman and prophet, 448  
 Lubuzi, river, 329, 408  
 Luchazi, ethnic group, 7, 16-17, 39, 47, 124, 218, 416  
 Luena, ethnic group, see Luuale  
 Luena, river, 5, 72-73, 135, 182, 195, 216, 287, 290, 295, 310, 315, 327, 329, 343, 346, 368-369, 374, 389, 393, 402, 405-406, 408, 429, 454, 456  
 Lufuko, informant, 279, 359  
 Lufupa, river, 222, 229, 287, 298, 315, 318, 346, 368, 377, 394, 396, 430, 455  
 Lufuzi, river, 216, 456  
 Luhamba, Mwene, 72-73, 103, 164, 173-174, 177, 182-183, 188, 202, 216, 238, 275-276, 286-289, 311, 324, 343, 355, 366-369, 390, 402, 432, 434, 438-439, 452  
 Lui, river, 455-456  
 Lukahu, river, 5, 287-288, 310, 343, 368, 389, 452  
 Lukalanyi, river, 300, 339, 379, 417  
 Lukanga, swamp region, 5, 133  
*lukano*, royal bracelet, 180  
*lukena*, pl. *zinkena*, see capital Lukolwe, region, *lukena*, and Nkoya subgroup, 5, 12-13, 68, 173, 185, 216, 271, 277, 289-290, 306-308, 313, 315, 329, 342, 345, 351, 356, 369-370, 386-388, 392, 394, 408, 455; cf. Lukwakwa  
 Lukona, region, 62, 312, 323, 345, 391, 401, 452-453, 455  
 Lukulu, river and region, 5, 11-12, 161, 448  
 Lukunzi, river, 45, 306, 325, 344, 386, 404, 456

## Tears of Rain

- Lukute, river, 335, 414, 456  
Lukwakwa, region, 132, 185, 217, 226, 276-277, 290-291, 304, 307-309, 315, 323, 329, 343, 356, 369-370, 384, 386-388, 394, 401, 408, 451-453; cf. Lukolwe  
Lukwe, area and *lukena*, 296, 343, 375, 427-428, 452  
Lumbu, ethnic group, 7, 11-13, 22, 166, 207-208  
Lunda, ethnic group, xiv-xv, xvii, 7, 15-16, 18, 20-22, 117, 123, 126, 131, 139, 150, 173, 175-176, 179-180, 187, 191, 198-200, 205, 214-217, 221, 233-236, 258-260, 263, 372; re-Lunda-ization, 217, 236-237  
Lundazi, river in northwestern Zambia, 216  
Lunga, name of two rivers in Western Zambia, one sometimes distinguished as West-Lunga, 7, 132, 135, 186, 222, 231, 314-315, 318, 345, 393-394, 397, 455  
Lungenda, informant, 279, 359  
Lungwebungu, river, 215, 455  
Lunyati, river, 87, 206, 293, 345, 372  
Lusaka, town, xix-xx, 7, 11-12, 54, 56, 58, 85, 95, 142, 145, 158, 165, 224, 445-448, 449  
Lushange, Nkoya subgroup 12-13, 123, 271, 351  
Lushengo, son of Mwene Kashina, 309, 388  
Lushimba, river, 287, 315, 368, 394  
Lutebe Waluba Linungo, son of Mwene Nkulro, 296-297, 375-376, 427-428, 436  
Luvalue, ethnic group and language, 4, 7-8, 13, 17, 22, 47, 58, 132, 166, 175, 190, 194, 214-216, 218, 221, 224, 258-260, 329, 333, 408, 412, 416  
Luy Amboellas, 18th-century ruler, 16  
Luyana, Lozi dynasty, xvi, 3-5, 17, 28-30, 95, 102, 105, 184  
Luyi, see Lozi  
Lwamanzambo, locality on the Luampa river, 219, 292, 310, 372, 389  
Lwanutwa, river, 315, 393, 456  
Lwanadgu, river, 33  
*Lwanda*, regalia shelter, see shelter  
Lwando Shikota, *shilolo* of Mwene Wahila, 204, 325, 328, 406  
Lwandui, boma in Barotseland, 331, 410  
Lwashanza, river, 73, 230, 295, 343, 346, 374, 429, 453  
Lwatembo, river and area, 300, 339, 379, 417  
Lwenge, see Kafue  
Lwengu, *Mukwetunga*, 92-93, 187, 215, 228, 285, 321, 365, 400, 422, 436-437, 452  
Lyambayi, see Zambezi  
Lyambombola, village headman, 336, 414  
Lyomboko Mushakabantu, *shilolo* of Mwene Wahila, 204, 328, 407  
Lyovu Iya Mbwusa, Mwene, 76-77, 145, 163-164, 183, 187, 285-287, 308, 365-368, 387, 432-433  
Mabalala, *lukena*, 214, 325, 404, 453  
Mabizi, *Mukwetunga* of Mwene Shimpanya, 184, 303, 382  
Mabuwa, region and Nkoya subgroup, 271, 287, 298, 310, 351, 368, 377, 389, 429, 452-453, 455  
Macha, mission, 334-335, 413  
Machili, river, 209, 297-298, 376-377, 455, 429  
Mafuka Namamba, *shilolo* of Mwene Wahila, 204, 303, 328, 382, 407  
magic, 180-181, 185-186, 191, 243, 245-247, 250, 252-253, 387, 398, 400, 418  
Mahupo, see Kabulwebulwe  
Makanga, nickname of Shungu clan, 282, 363  
Makapayila, area, 345  
*Makishi*, mask cult, 217; cf. *Mukanda*  
Makiyi, Dickson K., civil servant and author, 42, 58, 105, 131  
Makomani Watunga, daughter of Mwene Munangisha, 209, 225, 308, 321-323, 388, 400-402, 404, 437  
*makombe*, royal slave-raiders, 126  
Makonge, woman informant, 279, 359  
Makubifufika, river, 184, 303, 315, 382, 393-394, 453  
Makuli, area, 315, 394  
Makunzu, river and area, 206, 293, 303, 315, 372, 382, 393, 452  
*makwasha*, Nkoya musical and dancing complex, 9, 381  
Malapa, M., co-translator, xix-xx, 56-58, 72, 81, 86, 179, 199, 353-418  
Malawi, 35, 50, 59, 117, 271, 351  
male, see men  
*malele*, see magic  
Malovu, father of Likambi, 182, 289, 369, 432  
Mambari, traders from Angola, 109, 126-127, 133, 135  
Mampila a Nanzala, informant, 279, 322, 359  
Mampila, see Mutondo Wahila  
Manenga, Mwene, 17, 71-73, 86, 91-92, 96, 103, 120, 142-144, 183, 187, 203, 219, 225, 230, 238, 276, 285, 292, 294-296, 299, 301-303, 340, 343, 356, 365, 371, 374-375, 378, 380-383, 427-429, 432-437, 453  
Mangalashi, see English  
Mangango, river and mission, 214, 325, 344, 404, 453  
Mange, see Likambi, sorcery  
Mangomba, hourglass drum, regalium, 304, 384  
Mangongi, river, 86, 289, 299, 301, 321, 339, 344, 369, 379-380, 399, 417, 456  
Mangowa, Simon, informant, 232-233, 447  
Mangowa, parent of Mashiku, 281, 361  
Mangula, locality, 11  
Mania, river, 209  
Maniinga, river, 68, 132, 149, 173, 177, 182, 185, 223, 253, 289-291, 315, 317, 369-370, 394, 396, 451-453, 455  
Mankishi, informant, 448  
Mankoya and Bantu Fighting Fund, 47  
Mankoya Native Authority, 55, 332  
Mankoya Native Treasury, 38, 40, 55, 104, 119  
Mankoya, see Kaoma  
Mankumbwa, area and *lukena*, 187, 285, 299, 365, 379, 422, 452-453  
map, 4-5, 7-8, 13, 16, 95, 114, 132, 135, 173, 194, 265, 421, 450  
marriage, 12, 24, 27, 94, 116, 120, 122, 159, 161-163, 189, 198, 210-211, 224-226, 233, 375, 396; adultery, 84, 125, 191, 202, 227-228; bridewealth, 55, 126; endogamy, 163; exogamy, 90, 162-163; husband, 15, 48, 81, 83, 90, 126, 184-185, 187, 191, 218, 228-229, 252-253, 438; polygamy, 125; uxorilocal, 229; wife, 20, 48, 64, 81, 83,

- 87, 90, 125-126, 153, 179, 184-185, 187, 226-229, 253, 260, 384, 400, 410, 416; junior wife, 90
- Mashasha, Nkoya ethnic subgroup, 7, 12-14, 48, 54, 85, 104, 114, 124, 134, 142, 146, 194, 201, 210, 221, 223, 229, 236, 271, 305, 311, 313, 317-318, 320, 342, 351, 384-385, 390, 392, 396-397, 399
- Masheka, son of Mwene Munangisha, 325, 404, 437
- Mashikoko, nickname, see Dillon
- Mashiku, Mangowa Shimenemene sha Ndumba, Mwene Shilayi, 58, 77, 145, 168-170, 173, 183, 187-188, 191, 225, 275-276, 281, 284-289, 291-292, 295-296, 301, 341-342, 344, 355-356, 361, 364-369, 371, 374-375, 380, 425-429, 432-438, 453
- Mashukulumbwe, see Ila
- Matero, township in Lusaka, 448
- Matinanga, father of Kakumba, 320, 399
- Matiya Kapuka, village headman and teacher, 101, 321, 399, 447
- matrilineage, matrilinearity, 76, 78, 86, 88-90, 94, 107, 121, 123, 160, 163, 167, 213, 229, 277-278, 309, 311, 313, 341-342, 345, 357, 362, 375, 389-390, 392, 423; cf. succession
- Matuka, lake, 170, 293, 373
- Mawiko, designation for Lozi 'subject tribes', particularly those immigrated from Angola, but often also including the Nkoya, particularly the Nkoya Nawiko, 34-35
- Mayankwa, *Mwana Mwene*, 329, 408
- Mayowe, Stanford, councillor, 160
- Mayukuyulo-'Makuji', island, 136
- Mayukwayukwa, area, 310, 325, 389, 403
- Mbali, see Mambari, 126
- Mbandu, 336
- Mbinzi lya Mutandaunka, royal hourglass drum, 304, 384
- Mboe, mythical Lozi figure, 100
- mboela, south, 12, 280; *Litunga la Mboela*, Lozi Queen of the South, 224, 380
- Mbolo, Kololo ruler, 116, 226, 228, 277, 304-306, 308-309, 322-323, 327, 356, 383-386, 388, 401, 405
- Mboma, Mwene, 32, 439
- Mboma, royal drum, 93, 200, 304, 384
- Mboma, sibling of Mwene Katete Liwumbo, 310-311, 313, 389-390, 392, 439
- Mbowe, ethnic group, 7, 22, 131-132
- Mbowela, Nkoya subgroup, 12, 271, 351
- Mbulu, Mbulumwene, royal drum, 200, 304, 384
- Mbuma, companion of Shihoka I and brother of Namuyobo, 191, 276, 307-308, 314, 316, 339, 343, 346, 359, 386-387, 428-429, 440, 451-452, 456
- Mbuma, village headman, 339, 417
- Mbuma, informant, 279
- Mbuma, locality, see Litoya lya Mbuma
- Mbunda, ethnic group, 6-7, 17, 22, 47, 132-133, 214, 217, 308, 314, 329, 387, 393, 408, 442
- Mbundi, language and ethnic group, 17, 101, 126, 194, 263, 416, 447
- Mbundi, immigrant village headman, 336, 415
- Mbunze, clan, 157, 163-164, 168, 172-173, 183, 271, 279, 282-284, 286-287, 308, 351, 359, 362-364, 366-367, 387, 433; cf. buzzard, Langu-Nkwehe
- Mbuwa, region, 159, 315, 340, 342
- Mbuwa, mother of Lyovu, 432; cf. Lyovu lya Mbuwa
- Mbuyu, mythical Lozi figure, 100
- Mbuyu Muyeke, daughter of Mwene Mulawa and *Mukwetunga*
- Mwandumunenu, 182, 276, 290-291, 313-314, 342, 356, 369, 371, 393, 432, 434, 440, 454
- Mbwela, ethnic group, xiv, 7, 12-18, 22, 123-124, 132, 136, 150, 159, 162, 164, 168, 173, 190, 214-217, 221-222, 224, 229, 234, 255-261, 271, 281, 351, 361, 412; cf. Nkoya
- Mbwena Kulipi, see Khoi-San meat, 14, 130, 148, 152, 157, 164, 167-169, 190-191, 194, 208, 248, 361, 363-365, 387, 389; cf. hunting
- medical doctor, 49, 64, 185, 335, 370, 414
- medicine, 36, 55, 71, 100, 120, 179-181, 185-186, 223, 249, 370, 387, 418; also cf. royal medicine
- men, xvi, 9-10, 23-24, 58, 72-73, 80-81, 83-87, 91-92, 110, 115, 126, 130, 134, 138-139, 142-145, 148, 152-153, 157, 165-166, 171, 173-174, 176-177, 179, 181-193, 197-202, 211-214, 217-220, 223-229, 233, 241-243, 245-249, 251-254, 257-263, 342-343, 355-356, 360, 362, 366, 373, 375, 380-381, 383-384, 387, 396, 401, 408, 410; male bias, 80, 86, 138-140, 186, 220, 223, 345; male-centredness, 108, 139, 182, 190, 198, 202, 224; male domination, 80, 122, 153, 155, 139, 187, 191-193, 199, 226-227, 253, 266; male ideology, 188, 199, 211, 214, 229, 253; male initiative, 188, 204; male leadership, 152, 190, 200, 220, 241, 258, 261; male puberty ritual, see *Mukanda*; male usurpation, 85, 92, 155, 182, 184, 259; cf. gender, women
- menarche, 139, 248
- menstruation, 139, 191, 198-199, 204, 211-212, 243, 245-246, 251, 261, 395
- messenger, 20, 64, 129, 204, 338, 410-411, 417, 446
- Mfunda, village headman, 337, 415
- Mibozzi, see Mihozi
- Michello, J., politician, 47
- migration, 11, 45, 117, 122, 149-150, 159-160, 177-178, 190, 213-214, 230, 234, 236-237, 253, 378, 412; labour, 25-27, 131, 138, 265; immigration, xviii, 8, 10-11, 15, 19, 28, 35, 123-124, 139, 167, 214-215, 217, 259, 413, 415-416, 447
- Mihozi, river, 335, 337, 414, 416
- Milambu, immigrant village headman, 289, 332, 336, 415
- Milembo, river and area, 317, 345, 395-396, 452
- millenarian religious movements, 35, 41
- Miller Brough, David, 'Miloli', trader, 63-64, 278, 332, 357, 411
- Milombe, *lukena*, 114, 327-328, 363, 406-407, 454
- milombe* tree, 363
- Miluzi, river, 184, 229, 287, 303, 321, 368, 382, 400,

- 451-452, 456  
 mining, 110, 133, 161  
 Mishengo Shalunganda, son of Mutolwa, 101, 142, 144, 232-233, 317-319, 321, 396-399, 440  
 mission, 4, 41-42, 53, 55, 58, 62, 64, 75, 101, 103-105, 120, 138, 158, 209, 211, 251, 278, 334-336, 338, 357, 413-417, 441-442, 447; cf. Christianity  
 Mito, see Mwito  
 Miyengo, district secretary, 447  
 moiety, 31, 47, 121, 171-172, 234  
 Momba, Mwene, 11-12, 24, 43, 50, 66-67, 107, 119, 160, 178, 206, 209, 225, 238, 278, 295-297, 323, 343, 375-376, 402, 427-429, 431, 436; Kishinga Mongo, 310, 389, 439; Mukamba Kuwonga, 225, 298, 301, 343, 347, 377-378, 380, 429-430, 435-437, 453-454; Shaboboma Yomena, 298, 377, 429, 453; I, 346, 423, 451; II, Shafukuma, 297, 346, 376, 453; III, Kasheba, 225, 297, 323, 346, 376, 402, 452; IV, Shabuwe, 297, 346, 376, 453; V, Ngwenyama, 297, 346, 376, 429, 453; VI, Mulilabanyama, 297, 347, 376; VII, 347; VIII, Shilio, 297, 347, 376  
 Mongu, capital of Barotseland subsequently Western Province, 11-13, 32-37, 39, 43, 65, 111, 120, 124, 127-128, 160, 182, 216, 231, 290, 331, 345, 369, 409, 452-453  
 monopoly, 30, 94, 167, 169, 201, 218, 243, 245-246, 253  
 moon, 148, 212-214, 243, 245, 249, 252, 394-395; cf. sun, sky  
 Morgana la Fay, 185  
 Moses Masheka Munangisha, courtier, 58, 434  
 Moses, biblical figure, 161  
*Mowa*, cult of affliction, 262  
 Mozambique, 271, 351  
 M'Pire, capital on the Maninga, 132  
*mpande*, royal shell ornament, 50, 129, 144, 148-149, 174-176, 180, 212, 214, 231-232, 243, 245, 252, 263, 338, 394-395, 413, 416  
 Mpelama Makandawuko, village headman, 447  
 Mpelembe, Mwene, 32, 45, 121, 129, 144, 229, 232, 279, 311, 313, 317-318, 336, 346, 392  
 Mpelembe, village headman, 414; informant, 359  
 Mpelembe Libondo II, classificatory son of Katete Mwene Liwumbo, Mwene Mboma and Mwene Kamwatamwata, 390  
 Mpelembe Mwinuna, son of Mutolwa, 317-318, 395-397, 339-440  
 Mpulakamanga, river, 298-299, 343, 347, 377-378, 429-430, 453, 456  
*mpunga*, eland-tail fly-switch, 231  
 Msidi, Yeke ruler, 221-222  
 Mtunda, sister of Mwene Kahare Timuna, 233  
 Mubawo, river, 293, 343, 373, 452  
 Mubiana, informant, 447  
 Mubukwanu, Lozi ruler, 291, 307, 370, 387  
*mubulwebulwe*, tree, 185, 370  
 Mubushishi, see district commissioner  
*muchamo*, see crown  
 Muchayila, see Mutondo  
 Muchi, river, 297, 346, 376, 453  
 Mufaya Munukayumbwa, messenger, 332-333, 411  
 Mufwabazami, river, 293, 372  
 Mufwaya, see Mutoka  
 Muhaba, daughter of Mwene Nawato, 182, 289, 369, 432  
*Muhumpu wa byambo bya mwaka*, pamphlet by Rev. J.M. Shimunika, 31, 39, 41-42, 49, 55, 66-67, 87, 99, 104-105, 121, 138, 141, 339, 345, 417, 441  
 Mukamba, Mwene, 92, 122, 183-184, 204, 292, 295, 298-299, 301-303, 324, 343, 371, 374, 377-378, 426-430, 433, 435-437, 453-454; I, 347; II, 347; III, 347  
 Mukamba Kancukwe, 62, 184, 202, 302-303, 309, 323-325, 333, 335, 382, 388, 402-403, 412, 436, 438  
 Mukamba Kuwonga, see Momba  
 Mukamba Lukeke, see Kabulwebulwe  
 Mukamba Shingole, daughter's son of Mwene Kabambilila, 102, 225, 301, 321, 380, 400, 436-438  
 Mukambe, Mwene, 172  
*mukambuyu*, pl. *bakambuyu*, notable, 94, 165, 280, 303, 311, 333, 360, 382, 391, 412; cf. headman  
*Mukanda*, male puberty ritual, 172-173, 194, 214-217, 233-234, 236-237, 251, 286, 325, 366, 404  
 Mukende, informant, 279, 359; cf. Nyati Mukende  
 Mukondoloke, see Matuka  
 Mukotoka, village headman, 129-130, 446  
*mukulwane*, elder or leader, see leadership  
 Mukuni, 'firewood', nickname of Nkomba clan, 282, 363  
 Mukuni, Silocha II, chief and author, 24, 58  
 Mukunkike, river, xxi, 189, 292, 343, 372, 452, 456  
 Mukutabafu, see Kabulwebulwe  
*mukwale*, broadsword, see weapon  
 Mukwagabanjabi Nkunzu, see Kabulwebulwe  
*mukwe*, tree, 81, 92, 94, 166, 360  
 Mukwenu, epithet of Mashiku, 281  
*Mukwetunga*, pl. *Bakwetunga*, royal escort, 23, 81, 92-94, 163, 168, 183-184, 186-188, 215, 225, 228, 233, 236, 243, 245-246, 252, 259, 275, 279, 281-283, 285-286, 288, 291, 296, 303, 308, 313, 321, 340, 346, 355, 359, 361-362, 365-366, 370, 375, 382-383, 387, 392, 400, 418, 422, 433, 452  
 Mulamata, *shamanga* of Mwene Wahila, 328, 407  
 Mulambila, informant, 279, 359  
 Mulambila Shibi sha Tuwoma, Mwene, son of Mwene Lipepo, 296-298, 375-377, 427-429, 436, 453  
 Mulambo, junior sibling of Mwene Manenga, 187, 285, 303, 308, 340, 365, 383, 387, 418, 436  
 Mulambwa Notulu, Lozi ruler, 9, 33, 55, 71, 100, 102-103, 118, 120, 186, 216, 276, 278, 300, 303-304, 307, 339-340, 356-357, 365, 379, 383-384, 386, 417-418  
 Mulando, river, 132  
 Mulawa, Mwene, daughter of Mwene Nawato, 65, 144, 182-183, 188, 278-279, 289-292, 294, 313, 332, 342, 345, 359, 369-371, 374, 392-393, 423, 428, 453  
 Mulawa, Mwene, daughter of Mbuya Muyeko, 291, 332, 371, 432-434  
 Mulawa, daughter of Mwene

- Nankuwa and mother of Shikongi, 291, 332, 371, 374, 411  
 Mulawa Mungumani, informant, 279, 359  
 Muleka, Mwene, 32  
 Mulema, father of Mwene Kahare I, 277, 315, 357, 394, 452  
 Mulemba, mother of Kamano Kahare I, 143  
 Mulilabanyama, see Momba Mulimba  
 Mulimba, Mwene, 21, 32, 143, 230-232, 447; Muchati, 232; Ntaniela, 21, 447  
 Muloa, village headman, 109  
 Mulobeka, *induna*, 321, 399  
 Mulobezi, river, 12, 118, 276, 296, 298, 356, 375, 377, 427-429  
 Mulonda, village headman, 339, 417  
 Mulowa, S., informant, 216, 448  
 Mulwishi, *shamanga* of Mwene Wahila, 328, 407  
 Mulyata, *Mukwetunga* of Mwene Manenga, 92, 187, 285, 296, 303, 308, 340, 365, 375, 383, 387, 418, 427-428, 436  
 Mumbwa, district and capital, 11-13, 35, 64-65, 85, 111, 116, 133, 137, 165, 200, 206-208, 215, 221-222, 299, 378, 449  
 Munali, D. Livingstone, see Author index  
 Munangisha, see Mutondo  
 Mundemba, father of Shikalamo, 432; cf.  
 Shikalamo sha Mundemba  
 Mundendemi Nanyundo, *shilolo* of Mwene Wahila, 179, 204, 303, 328, 382, 406  
 Munga, river, and son of Mwene Liyoka named after that river, 310, 389, 439  
 Munga Wabanyama, companion of Shihoka I, 314, 393  
 Mungambwa, Mwene, 12, 276, 295-298, 310, 341, 343, 356, 374-377, 427-429, 433, 436, 453  
 Mungule, chief in Kabwe Rural district, 11  
 munkupele, royal hourglass drum, 16, 175, 302, 304, 384  
 Munkuye, river, 456  
 Munyama, *induna* of Kololo ruler Mbololo, 210, 228, 276-277, 305-306, 356, 384-386  
 Munyanga, ruler, 108-109  
 Mupumani, prophet, 156, 166, 252, 264  
 Murray, A., missionary, 335  
 Musa, river, 33, 455  
 Mushakabantu, 12, 14, 179  
 Mushakabantu, Lyomboko, *shilolo* of Mwene Wahila, 204, 328, 407  
 Mushakabantu, Nkungulu, 311, 390  
 Mushala, A.B.M., politician and guerrilla, 22  
 Mushiko, sister of Mwene Shikanda, 143  
 Mushima Mubambe, Kaonde-Luba ruler and grandfather of informants, 65, 221, 279, 303, 308, 359, 382, 387  
 Mushongwala, hill, 315, 346, 394, 410  
 Mushonto, Kazikwa Shayama, see Mutondo  
 mushroom, 12, 302, 381  
 Mushuma, ruler, see Mushima Mubambe  
 Mushunga, see Mutondo  
 Mushwalumuko, see Shisholo music, musician musical instrument, 9, 11, 20, 24-25, 43-45, 50, 141, 174-176, 178, 180, 208, 213, 219, 263, 304, 357, 381, 383-384, 405; orchestra, 9, 24, 29, 31-32, 37, 45, 85, 131, 171-172, 175-176, 194, 198, 200, 202, 235, 237, 372, 408; cf. drum, xylophone, bell, snare drum, song, rattle, thumb piano, *makwasha*  
 Musokantanda, Lunda ruler, 21, 221  
 Musumba, capital of Lunda ruler Mwaat Yaamv, 7, 20-22, 117, 150, 161, 169, 173, 190, 210, 213, 234-237, 259-260, 262  
 Mutampwa, locality, 33 muted social groups, 123  
 Mutembanja, village headman, 34, 336-337, 414, 416  
 mutilation, 37, 201-202, 398  
 Mutoka, *induna*, 129-130, 320, 399  
 Mutolo, Mutolwa, mother of Shamamanu, 142-143, 233, 277, 317-318, 346, 357, 395, 397, 440  
 Mutondo, Mwene, 7, 12, 17-19, 22, 24, 29-32, 35, 37-39, 42-45, 47-50, 53-55, 58, 62-64, 66-67, 75, 85, 87, 89, 100, 103, 106-107, 111-112, 114-122, 131, 134-136, 141-147, 149, 151, 156, 158, 162, 171-173, 177-178, 186, 195, 197, 201-207, 209-211, 214-216, 218, 220, 225-226, 228-229, 232-238, 260-261, 276-278, 301-309, 313, 321-334, 337-339, 341, 343-344, 356-357, 362, 380-386, 388, 392, 399-400, 402-409, 411-413, 416-417, 423, 431, 434-435, 438, 448; I, 143, 222, 276, 318, 344, 356, 396, 436, 453; II, 344; III, 344; IV, 344; IX, 344; V, 344; VI, 344; VII, 344; VIII, 344; Kalapukila, 39, 49, 178, 229, 325, 344, 404, 423, 437, 448; Kanyinca, Shaloba David, 39, 53, 64, 71, 87, 115-116, 204, 229, 278, 321, 325, 331-334, 337-338, 344, 357, 400, 404, 409-413, 416-417, 437, 448; Kashina Lishenga, son of Nahonge, 24, 32, 46, 62, 66, 72-73, 116, 122, 177, 184, 188-189, 202, 204-205, 210, 218, 226-228, 238, 276-277, 279, 288, 302-305, 307-309, 322, 324, 355-356, 381-382, 384-386, 388, 400-402, 436-438, 452-453; Kashina Shiyenge, Mutondo II, 94, 116, 122, 143, 184, 205, 226, 276, 303-305, 307, 309, 323-325, 337, 344, 356, 382, 384, 386, 401, 403, 436-437, 452; Kashunkani, Mutondo III, 186, 205, 278, 323-324, 326, 344, 357, 402-403, 405, 437; Kavuba I, 143-144, 295, 343, 374, 429, 436, 452, 454; Kazikwa, 106, 183, 189-190, 197-198, 228, 291-292, 322, 333, 371-372, 400, 412, 437, 452; I, 276, 343, 356, 433; Kazikwa II, 344; Komoka Shihoka, 118-119, 184, 203, 215, 228-229, 252, 302-303, 321, 382, 400, 436-437, 452; Muchayila Muyita, 30, 39-40, 49-50, 55, 178, 344; Munangisha Shibusi Likambi Shiwova, 10, 39, 45, 58, 103, 115, 145, 149, 161, 186, 202, 205, 209, 214-215, 217, 225-229, 236, 277, 301, 308, 321-326, 344, 357, 380, 387-388, 399-404, 436-438, 453; Mushonto, Kazikwa Shayama, 115-116, 204, 228-229, 322, 333-334, 344, 400, 412-413, 437, 453; Mushunga, 205, 225, 278, 308, 322-323, 326, 344, 357, 388, 401, 404-405, 437-438, 453; Shinkisha Mata Lushiku, Mutondo I, 44, 85-87, 96, 107, 111-112, 141-142, 144, 158, 177,

## Tears of Rain

- 184, 186, 204-205, 222, 235, 237, 276, 296, 301-303, 307, 318, 324-325, 328, 344, 356, 374-375, 380-382, 386, 396, 403-404, 406, 426-428, 436, 453; Wahila, 44, 55, 63, 110, 114-116, 134, 170, 195, 204-205, 211, 220, 228, 278, 322, 326-334, 344, 357, 383, 400, 405-409, 411-412, 437, 454  
*mutondo*, tree, 85, 237, 381  
Mutonga, village headman, 129  
Mutumba, 100, 105, 114, 132, 136, 146  
Mutumwa Lwampa, informant, 325, 359, 404  
Muyani Lintwe Lyomba, *shilolo* of Mwene Wahila, 204, 328, 407  
Muyaya, child of Mwene Kashina, 309, 388  
Muyowa, brother of Mwene Kachembele, 145, 216  
Muyuwani, father of Mangowa, 233  
Muzeu, see Yange  
Muzowe, woman companion of Mwene Shihoka I, 314, 393  
Mukamba Mvubu, Mwene, 183, 292, 298, 371, 377, 429, 433, 435-436, 453  
Mvula, Rain, demigod and clan, xviii, 96, 100, 120, 157, 171, 279-280, 283, 285, 304, 359, 363-364, 381, 426; also see rain  
Mwata Yaavm, Lunda ruler, 16, 20-22, 118, 131, 144, 150, 162, 169, 173, 210, 214, 216, 236-238, 260, 287, 367; cf. Lunda, Musumba  
Mwala Shikuma, *shamanga* and grandfather of Mwene Wahila, 328, 407  
Mwanambinyi Silumesi, classificatory son of Mwene Mulawa, Lozi ruler, 30, 100, 182, 258, 290, 313-314, 369, 393, 432, 434, 453  
Mwanamunene na Ngoma, informant, 279, 359  
*Mwanashihemi*, see Prime Minister  
Mwanatete Luhamba, 46, 144, 311, 313, 336, 390, 392, 414, 439  
Mwanawina, *Litunga*, 38-39, 45  
Mwandi, Lozi capital in Sesheke, 39  
Mwandumunene, see Linanga  
Mwangala, village headman, 144, 195, 198, 327, 406  
Mwangala, messenger, 331, 410  
Mwantiyamva, Mwantiyavwa, see Mwaat Yaamv  
Mwe, i.e. Mwene, 32, 149, 448  
Mwembeshi, river, 5, 11, 224  
Mwendambelele, Mwene, 330, 409  
Mwendaweli, *induna*, 39, 45, 325, 404  
Mwene, Hamba H., civil servant, author and expert reader, xix-xx, 12, 44, 56-58, 70-73, 76, 87, 89, 95, 102, 106-107, 145-146, 149, 161, 174-175, 271-272, 278, 283-284, 288, 314, 332, 341-347, 351-352, 355, 365, 421-424, 448, 452  
Mwene, ruler, king, chief etc., xix, 9-12, 13-14, 17-26, 28-33, 35-38, 40-50, 53, 55, 58, 62-68, 71-73, 75-76, 80-81, 84-87, 89, 91-96, 100-109, 111-122, 125-129, 131-132, 134, 136, 138-139, 141-152, 157-195, 197-207, 209-216, 218-232, 234-238, 243, 245-249, 251-254, 258-261, 271-272, 275-335, 337-347, 351-352, 355-357, 359-414, 416-418, 421-423, 427-430, 432-434, 435-440, 445-448, 451-454; female, see Lady  
Mwene  
Mwengwa, early colonial district, 129-130, 208  
Mwenyi, see Lozi  
Mwiba, senior drummer, 300, 380, 447  
Mwinilungu, district and capital, 12, 18, 161, 215-216  
Mwito, locality on the Luena, 104, 329, 343, 408  
myth, xv, xvii, xix, xxii, 67, 90, 100, 107, 111, 115, 119, 122, 124, 139, 147-153, 155, 157-158, 161, 167, 169-171, 184, 192, 199, 212, 218, 235, 237, 240-241, 243-244, 246, 249, 251-253, 257-258, 261-262, 266, 365, 434, 440  
Nabowa, river, 72-73, 177, 288-289, 293, 343, 368-369, 372, 452, 456  
Nahonge, daughter of Mwene Manenga, 142, 295, 302, 308, 322, 374, 381-382, 388, 401, 427, 429, 436-438, 453  
Nakalomo, hill, 314, 393  
Nakashasha, lake, 297, 346, 376  
Nakatindi, UNIP politician and *Litunga la Mboela*, 39, 43  
Nakayembe, boma, 330-331, 409-410  
Naliele, Lozi court in Kaoma district, 4, 37-40, 42, 45, 47, 114, 332, 411, 447; Appeal Court, 55, 104  
Nalinanga, area, and epithet or patronym of Shihoka; cf. Shihoka, drought, Linanga, Nakalomo  
Nalishuwa, headman, 204, 328, 407  
Nalishuwa, Joel, politician, 42  
Nalolo, early colonial district, now Sesheke, 12, 95, 127, 224, 301, 380  
Namaloba, river, 301, 344, 380  
Namalyao, ruler, 208  
Namamono, area, 323, 402  
Namasheshe, river, 189, 292, 343, 372  
name, xxi, 4, 6, 8, 10-11, 14-15, 18-19, 22-23, 25-27, 29-33, 35, 41, 44-45, 47, 49-50, 53-56, 58, 62-67, 69, 73, 75, 81, 86-87, 89, 91-96, 101-103, 105-108, 110-112, 114-115, 117-124, 129-130, 132-134, 138, 142, 144-145, 147-150, 153, 156, 158, 160, 163, 165-171, 174-176, 178-179, 184, 186-187, 192, 198, 200-201, 203-206, 208-210, 215-216, 220-221, 225-226, 229-238, 252, 258-261, 275, 277, 286, 288, 314, 332-333, 335, 341-342, 351, 356-357, 359, 361-365, 367-371, 374-383, 386, 388-391, 394-395, 399-400, 403, 405-408, 410, 416-417, 421, 424, 431, 434, 438-439, 442, 447-448, 451-454; patronym, 77, 288, 434; teknonymy, 371; cf. epithet, hydronym, toponym  
name-inheriting ceremony, 25-27, 80, 91, 160, 203-204, 258, 403, 434; cf. succession, title, inheritance  
Namenda, informant, 448  
Namibia, 7, 124, 271, 351  
Namilende, river, more usually Kamilende, 5  
Namimbwe, river, 298-299, 343, 347, 377-378, 429-430, 456  
Namitome, locality, 216  
Namuyobo, woman companion of Shihoka I, mother of Kapeshi, sister of Mbuma, 314, 316-317, 393, 395, 440  
Namuyobo, daughter of Mutolwa, 390, 440  
Namwala, district and capital,

- 11-12, 33, 116, 127, 170,  
199, 208, 319, 346, 397,  
448, 449-450  
Namwinci, woman  
companion of Shihoka I,  
314, 393  
Nangoma, boma, 330, 409-  
410  
Nangombe, see Shisholo  
*nankishi*, magico-ritual object,  
185, 370  
Nankuwa, daughter of Mwene  
Nzinzi, 106, 184, 291, 294,  
296, 312, 371, 374-375,  
391, 427-428, 433, 436, 439  
Nansenga, river, 455  
*Nanyundo*, court office, also  
cf. Mundendemi Nanyundo  
Nanzhila, river and mission,  
156  
narrative structure, 66, 71  
National Monuments  
Commission, 44-45  
National Registration Card, 9  
national monument, 44-45,  
450  
nationalism, 115, 120, 241  
Naumba, female ruler on the  
Mwembeshi, 224  
Nawato, Mwene, 182, 278,  
289, 342-343, 345, 369,  
423, 432, 434  
Nawiko, Nkoya subgroup, 12,  
18, 35, 48, 238, 271, 298,  
351, 356, 377, 429  
Ncamanga, child of Mwene  
Shiwutulu, 183, 291, 371,  
433  
*ncima*, porridge, 164, 243,  
245, 247-248, 250-251, 253,  
361, 363  
Ncungo, family of Nkoya  
musicians, 301, 380  
Ncunguni, *Lihano* of Mwene  
Shamamano, 233, 311, 390,  
439  
Ndanda, river, 455  
Ndebele, ethnic group, 108-  
109, 221  
Ndembu, ethnic group, 7, 214  
Ndendola, see Kahare  
Ndola Rural district, 11  
Ndona, 'Mrs.', 64, 335, 414  
Nduwe, ethnic group, 116,  
122, 161, 311-312, 391  
Ngabwe, chief, 12  
*Ngambela*, see Prime Minister  
Ngandalo, Banjaman,  
evangelist, 339, 417  
Ngangula, *lukena*, 344  
Ngolobani, Nkoya as railway  
workers, 11  
*ngoma ntambwe*, royal snare  
drum, 231  
Ngoma, lake, 184, 312, 391  
*ngoma*, pl. *zingoma*, see drum  
Ngongi Namabanda  
Mulumbani, guide, 334, 413  
*ngongi*, pl. *zingongi*, see bell  
Ngoni, ethnic group, 108  
Ngulube, Mwene, 311, 313,  
390, 392, 439  
Ngwenyama, see Momba  
Nicholls, G.H., colonial  
officer, 85, 137, 200, 207-  
208, 215, 221-223  
night, 20, 25, 209, 217, 222-  
223, 361, 396, 416; cf.  
Masiku  
*njimba*, see xylophone  
Njoko, river, 319, 397-398,  
453, 455  
Njonjolo, river, 25-26, 34, 78,  
101, 129-130, 230-231, 252,  
295, 343, 346, 374, 429,  
445-448, 456  
Njungu, Mwene in Zambezi  
flood-plain, 11  
Njungu, cf. Sipopa  
*nkamba*, see (representative)  
*induna*  
*nkambe*, see boma  
Nkanda, 'dry land',  
Kafue/Zambezi watershed,  
158, 164, 247, 253, 305,  
319, 385, 397  
Nkang'a, spirit of menarche,  
248  
Nkenga, river, 371, 454  
Nkenge, locality, 32  
Nkeyema, river and Tobacco  
Scheme, xxi, 8, 160  
Nkombata clan, 76, 163, 168,  
172, 216, 271, 279, 282,  
284, 296, 302, 308, 351,  
359, 362-364, 375, 387,  
427-428; cf. hyena, Mukuni,  
firewood, Shilombe  
Nkombalume, lake, 170, 293,  
343, 373  
Nkomeshya, Soli ruler, 211  
Nkonze, 'Licker' clan, 96,  
168-169, 172, 232, 271,  
285, 351, 364-365, 426  
Nkoya ethnic group and  
language, xiii-xxi, 3-25, 27-  
33, 35, 37-50, 53-58, 60-96,  
99-108, 110-126, 128-132,  
134-136, 138-147, 149-153,  
155-162, 164, 167-177, 179-  
195, 197-221, 223-231, 234-  
238, 241-244, 246-263, 266,  
268-269, 271, 275-278, 281,  
283, 288-289, 292, 295-301,  
304-309, 317, 320-321, 323,  
325, 327-335, 337-338, 341-  
344, 349, 351-353, 355-357,  
359, 361-369, 371-389, 391-  
392, 394, 396-397, 399-406,  
408-418, 424, 427-430, 434-  
435, 440-443, 445-448, 455-  
456; language specifically,  
xiv, 3, 6, 11, 54, 57, 74, 76,  
94, 166, 202, 207, 258, 442;  
Nkoya-ness, xxi, 8, 17-18,  
62, 113, 119, 134, 205; pan-
- Nkoya convergence, 17,  
100, 116, 124-125, 207;  
proto-Nkoya, 236-237, 261;  
cf. Mbwela, Nawiko,  
Mashasha, Land of Nkoya  
Nkoyaland, see Land of  
Nkoya  
Nkulamikabo, child of Mwene  
Munangisha, 325, 404  
Nkulashi, river, 182, 225, 291,  
315, 323, 345, 371, 393,  
402, 454, 456  
Nkulo Limbalwangoma  
Liteke lyu Washi, Mwene,  
daughter of Mwene  
Manenga, 177, 295-296,  
343, 374-375, 426-429, 436,  
452, 456  
Nkulo, river, 72-73, 177, 287-  
288, 368  
Nkumbula, see  
Simuliankumba  
Nkunka, informant, 279, 359  
Nkunka, *Mukwetunga*, 303,  
308, 383, 387  
Nkwehe, clan, 157, 282-283,  
363; cf. hawk  
Nsanganyi, legendary figure,  
234  
Ntabi, 'spear hunter', clan,  
163, 168, 172, 271, 282,  
284, 351, 362-364; cf.  
implement, hunting, Nzovu  
*ntupu*, see tribute  
Nyakatolo, ruler, 135, 224  
Nyambi, see God  
Nyamwezi, see Yeke  
Nyango, river, 44, 106, 189,  
276, 278, 292-293, 306,  
309, 323, 326-327, 329,  
331, 343-344, 356-357, 372,  
386, 388, 402, 405-409,  
453-454, 456  
Nyangula, area, 344  
Nyati Mukende, Mwene, 11-  
12, 32, 172, 313, 392, 439  
Nyembo, 'bee', clan, 163,  
168, 172, 271, 282, 284,  
351, 362-364; cf. Shihombo  
Nyengo, see Mishengo  
Nyirenda, Tomo, witchfinder,  
158  
Nyungu, Mwene, 32, 172  
Nzabulula, woman companion  
of Shihoka I, 314, 393  
Nzinzi, Mwene, 183, 291,  
371, 432-433  
Nzovu, nickname of Ntabi  
clan, 282, 363; cf. elephant  
*Odyssey*, epic, 228  
Oienda, kinsman of Lewanika  
I, 131  
oil seed, 192, 373  
ointment, 192, 373  
opposition, 47, 122, 139, 184,  
190, 241-254, 260, 265,  
267, 363, 413

- orphan, 188, 369  
 orthography, xiv, 21, 56, 64,  
 73-75, 77-78, 81, 186, 265,  
 276-277, 283, 297, 332-333;  
 word separation, 73, 75-76,  
 281; cf. literacy  
 overlordship, see domination,  
 Lozi  
 Ovimbundu, see Mbundu  
 Owen, L.M., hunter, 5
- Panda-Matenga, trading post,  
 135  
 Paramount Chief, 28-29, 32-  
 33, 35, 38-39, 41, 64, 335,  
 344; cf. *Litunga*  
 paraphernalia, see regalia  
 Paris Missionary Society, 335,  
 414  
 parliament, 46-48, 446  
 party, political, 30, 40, 42-43,  
 47, 110, 125, 221-222, 226  
 patrilinearity, 37, 90, 121,  
 149, 228-230, 440; cf.  
 succession  
 patronage, 25, 53, 86-87, 112,  
 163  
 pawn, 126-128, 185, 193, 265,  
 370; cf. slavery  
 payment, 45, 49, 87, 409;  
 compensation, 125-128,  
 131, 150, 166, 208, 211;  
 ransom, 182; cf. gift, tribute  
 peace, 36, 153, 171, 209, 219,  
 241, 243, 245-246, 252;  
 pacification, 83  
 perpetual kinship, xv, xvii, 19,  
 48, 153, 180, 187, 199, 205,  
 215, 230, 259-261; cf.  
 political office, positional  
 succession  
 Pili, J., witchfinder, 35-36  
 pit, 191, 372, 375  
 poison, 24-25, 130, 134, 185,  
 206, 209, 222, 370, 391,  
 397, 401, 413; cf. violence,  
 sorcery  
 pole, 50, 139, 168, 176, 190,  
 251, 364; forked, 67, 148,  
 156, 160, 166, 212, 360,  
 394; pointed, 174, 413  
 political office, dynamics of:  
 abdication, 220, 344-345,  
 405, 412; accession, 23, 33,  
 49, 62, 85-87, 91, 102-103,  
 115-116, 119, 121, 126,  
 144, 177, 182-184, 186,  
 195, 201, 203-205, 228,  
 230, 232, 344, 368-369,  
 371-372, 378, 382, 388,  
 390, 399, 401, 403-404,  
 410; demotion, 33, 40, 49,  
 55; election, 25-26, 40, 42,  
 46-48, 55, 86, 175, 183,  
 198, 202-204, 357, 372,  
 374, 377-378, 380, 383-384,  
 395, 402-403, 405, 411;  
 dethronement, 30, 40, 49,
- 176, 204, 344;  
 impeachment, 122, 180,  
 203-204, 251; incumbent,  
 xv, 19, 23, 25-26, 31, 48,  
 53, 55, 64, 85, 87, 93-94,  
 106-107, 111-112, 121, 138,  
 148, 153, 157, 178-181,  
 183, 186, 201, 203, 205,  
 210, 224-225, 229, 231-232,  
 235, 252, 371, 383, 431,  
 435; installation, 43, 55, 86,  
 115-116, 186, 201, 399;  
 pretender, 129, 204;  
 usurpation, 26, 80, 93, 148,  
 173, 185, 204, 213, 230,  
 232, 236, 366; cf. title,  
 kingship, regicide, name-  
 inheritance ceremony,  
 succession, regicide, men:  
 usurpation, positional  
 succession, perpetual  
 kinship  
 porridge, see *ncima*  
 Portugal, Portuguese, 4-5, 16-  
 17, 21, 64, 95, 158, 193-  
 194, 213, 373  
 positional succession, xv, xvii,  
 38, 180, 205, 260  
 pot, pottery, 124, 129-130,  
 148, 167-169, 191, 243,  
 387, 364-365, 389  
 praise-name, 26-27, 75, 79,  
 85-86, 91-93, 96, 104, 107,  
 111, 119, 140, 148, 156-  
 158, 175-176, 178, 183-184,  
 188, 201, 219, 232, 235,  
 237-238, 252, 355, 361-362,  
 368, 371, 378-382, 386-387,  
 390, 407, 411  
 prayer, 26, 113, 156, 160-161,  
 165-166, 355, 359-360, 403,  
 417, 442  
 preacher, 35-37, 113; cf.  
 Christianity, prophet  
 previous inhabitants, 123,  
 161, 208  
 priest, 26, 114, 153, 166-167,  
 179-181, 407; cf. religion  
 Prime Minister, 20, 34-35, 40,  
 42, 44, 48-49, 94, 141, 178,  
 180, 195, 204, 301, 303,  
 312, 327-328, 383, 391,  
 406, 448  
 prison, 148, 409-410  
 production, xiii, xvii, xxi, 3,  
 27, 56, 58-59, 61, 74, 88,  
 99, 102-103, 113, 124, 148,  
 159, 164, 179, 188-190, 192-  
 195, 357; branches of  
 production, 171, 188, 192;  
 leisure, taboo on production  
 by royals, 188, 411; mode of  
 production, xvii, 25, 44,  
 188-189, 193, 230, 248,  
 254, 262-266; petty-  
 commodity production, 193;  
 surplus, 96, 122, 194;  
 tributary mode, 44, 177,  
 188, 230, 254, 262-263;  
 tribute labour, 182, 195; cf.  
 labour, exploitation, tribute,  
 agriculture, hunting,  
 collecting, implements,  
 redistribution  
 projection, 60, 84-85, 94, 118,  
 120, 151, 153, 157-158,  
 161, 210, 227, 232, 234,  
 256-257, 260, 265, 267  
 prophet, 113, 156, 166, 252,  
 264, 448; cf. preacher  
 protection, 29-30, 121, 160,  
 182, 201, 229-230  
 protest, 31, 122, 204, 226, 409  
 Pumpola, Mwene, 32, 182,  
 291, 371, 432  
 queen, 94, 224, 266; cf. Lady  
*Mwene, Lihano*  
 raid, 4, 14, 33, 109-111, 127,  
 131, 182, 194, 208, 211,  
 220-221, 223; cf. violence  
 rain, xviii, 24, 53, 55, 96, 100,  
 120, 155-158, 160, 165-166,  
 169-171, 187, 192, 213-214,  
 218, 223-224, 241, 243,  
 245, 248, 251-253, 355,  
 359-360, 363-365, 381, 384,  
 417; cult, 24, 156, 165-166,  
 180-181, 223, 252, 275,  
 280, 360; Rain, demiurge  
 and clan, see *Mvula*  
 Randall, missionary, 338, 416  
 rattle, 11  
 recognition, of rulers, by the  
 colonial and post-colonial  
 state, 23, 31-32, 67, 46, 104,  
 111, 121-122, 124, 144,  
 206, 227, 268  
 recycling of historical texts,  
 see historiography  
 Red Sea, 161  
 red, colour, 219, 359, 389  
 redistribution, 122, 167, 169-  
 170, 181, 188, 193, 195,  
 204, 243, 245-246, 253,  
 265; cf. trade, hoarding,  
 production, food  
 reed, 14, 26, 50, 164, 174,  
 367, 390, 412  
 regalia, 9, 50, 75, 85, 131,  
 172, 174-176, 180, 184,  
 191-192, 194, 196-202, 211-  
 212, 231, 234, 237, 261,  
 263, 266, 372-373, 379,  
 382-383, 391, 402; also see  
 drum, *mpande*, bell, music,  
 broadsword  
 regicide, 87, 122, 180, 203,  
 220, 227  
 religion, xxii, 68, 113, 120,  
 156-158, 165, 213, 244,  
 250, 262-266; cf.  
 supernatural, prayer  
 reproduction, 13, 44-45, 56,  
 68, 72, 108, 122, 124, 177,

- 179, 188, 227  
 retainer, see *shamanga*  
 rhetoric, 27, 66, 69, 148, 161  
 Rhodes-Livingstone Institute, Lubaka, 78, 104, 152  
 ritual, 8-9, 11, 19, 24, 26-27, 49-50, 54, 108, 120, 124, 139, 156, 159-160, 165-167, 179-180, 191, 213, 217-218, 223, 241, 243, 248, 252-253, 264, 360, 362, 387; cleansing, 41, 165  
 rivalry, 48-49, 85, 146, 151, 185, 197, 220, 234, 238  
 river, 87, 131, 158-161, 173, 182, 190, 229, 369, 376, 372, 408, 413 and *passim*  
 royal, see kingship  
*ruhnwa*, see dance  
 rule of law, 125 202, 205, 208-209  
 ruler, see kingship  
 Ruwej, Lunda ruler, 191, 259
- Safuli, immigrant village headman, 336, 415  
 Sakame, *induna*, 404  
 Sala, ethnic group, 7, 224  
 salt, 164, 194, 361, 394  
 Samakaka, immigrant village headman, 336, 415  
 Samuzimu, Luchazi chief, 39  
 sanctuary, 86-87, 210  
 Sanga, ethnic group, 132  
 Sangaland, region, 64-65, 132, 134, 186, 198, 200, 298-299, 313-315, 377-378, 392-394, 430, 455  
 Sawato, immigrant village headman, 336, 415  
 scarification, 9-10, 96, 238, 381  
 school, 112, 178, 189, 416-417, 442-443  
 Sebitwane, Kololo ruler, 78, 291, 301, 303, 305, 307, 312, 370, 380, 382-384, 386, 391, 453  
 secession, 38-39, 41, 104  
 seclusion, 191, 198, 248, 251, 395; cf. menstruation, puberty ritual  
 Selufa, mission in central Barotseland, 335, 414  
 Sekeletu, Kololo ruler, 62, 277, 304-305, 307, 311-312, 357, 383-384, 386, 391  
 semantics, 57, 81, 83, 94, 152, 244, 246  
 seniority, xv-xvi, 19, 23-25, 29, 32, 36, 38-39, 41, 43-45, 47-49, 56, 62, 83-84, 88-90, 104, 107, 143, 145, 151, 163, 167, 179, 202, 204, 211, 217, 221, 226, 229, 234-235, 237, 383, 388, 392, 400, 445-448  
 Sesheke, district and capital, 12, 39, 217, 298, 307, 312, 377, 386, 391, 429, 453  
 sexism, see male bias  
 sexuality, 120, 126, 162, 187, 225-228, 248-249, 375  
 Shaboboma Yomena, see Momba  
 Shabuwe, see Momba  
 Shafukuma, see Momba  
 Shakalongo, Mwene, 31-32, 46, 66-67, 86-88, 107, 116, 119, 122, 142-143, 147, 172, 210, 224, 232-233, 260, 319-320, 345, 397, 399, 434, 453; Liwumbo Shapiti Lishetashalo, Mwene Shakalongo, 78, 86-87, 201, 219, 277, 309-311, 313, 357, 389-392, 439  
 Shakama, *induna*, 325  
 Shakupota, *Mwanashihemi* of Mwene Kahare Timuna, 49  
 Shamakanda, ruler at Lubanda, 318, 397  
 Shamamano, see Kahare IV *shamanga* retainer, court diviner-priest, 20, 43-45, 178-179, 278, 328, 407  
 Shamawango, Mwene, 32  
 Shawamowa, companion of Shihoka I, 191, 314, 393  
 Shambanjo, see Kahare IV  
 Shamnimba, Nduwe headman, 311, 391  
 Shampaya, daughter of Lipepo, 296, 375, 427-428  
 Shanga, see Sanga  
 Shangaland, see Sangaland  
 Shangambo, see Kahare IV  
 Shaukalo, singer, 141  
 Shawaya, leader of the Lavwe clan, 166, 291, 371, 433  
 Shawayile, village headman, 448  
 shelter, 50, 59, 182, 190, 201, 228; for regalia, 300, 379-380  
 Sheta, 'Dizzy Ones', nickname for Lavwe clan, 76, 89, 166, 168-169, 172-173, 210, 271, 282, 284-287, 310, 313, 351, 363-367, 389, 392, 426, 439  
 Shewana, Mwene, 32  
 Shezongo, Ila ruler, 11, 199  
 Shibanda, Nkoya subgroup and region, 12-13, 64-65, 142, 271, 298-299, 351, 377-378, 430, 452  
 shibanga, executioner's axe, 231  
 Shibwala Liyolongoma, royal drum, 304, 384  
 Shifuwe, area, 182, 291, 307, 371, 387, 456  
 Shihenya, *Mwene Shihenya*, alternative term for *Mwanashihemi*, 178  
 Shihili, *lukena*, 293, 343, 451  
 Shihoka, Mwene, 30, 65, 67, 100, 118-119, 141-145, 182-187, 198, 215-216, 223, 228-229, 231, 235, 276-277, 288-294, 298-299, 302-303, 306-307, 317, 321, 342, 356-357, 368-370, 372-373, 377-378, 382, 386-387, 392-396, 400, 429, 432, 434, 436-437, 440; I, Nalinanga, Ndumba ya Likabe, 77, 177, 191, 252-253, 276, 281, 288-289, 313-315, 345, 356, 361, 368-369, 371-372, 393-395, 453; II, 106, 183, 276, 291, 293, 343, 356, 371-372, 433, 453; III, 191, 314, 393; cf. Mutondo, Kahare Shihoka, Komoka, see Mutondo  
 Shihombo, clan, also called Nyembo, 172, 282, 363  
 Shihonda Banyama Mukwemba, informant, 279, 359  
 Shikalamo sha Mundemba, *Mukwetunga* of Mwene Libupe, 76-77, 168-170, 186-188, 281-285, 361-362, 364-365, 425-426, 432  
 Shikalu, Nkoya subgroup, 12, 89, 271, 313, 351, 392  
 Shikanda, see Kahare Shikandabole, village headman, 231  
 Shikeku, companion of Shihoka I, 314-315, 393-394, 440  
 Shikoko, see Dillon Shikolokomba, Kahare, informant, 279, 359  
 shikombwa, see *shamanga*  
 Shikombwe, river and *lukena*, 45, 448  
 Shikomo, companion of Shihoka I, 314, 393  
 Shikongi sha Mulawa, Mwene, 188, 202, 227-228, 279, 292, 321-322, 324, 332, 359, 371, 400, 402, 411, 433, 437-438  
 Shikowe, *induna*, 325  
 Shikumbauyuvi, 'Bark Container Which Could Hear', nickname for Lavwe clan, 96, 166, 276, 282, 287, 355, 363, 367-368, 371, 433  
 Shikuni, informant, 279, 359  
 Shikwasha, village headman, 231  
 Shilanda, clan leader and informant, 204, 279, 328, 359, 406  
 Shilandji, mother of Rev. J.M. Shimunika, 53  
 Shilayi, see Mashiku Shilemandumba, see

## Tears of Rain

- Shilemantumba  
Shilemantumba, Mwene, 163,  
182-183, 286, 288-289, 342-  
343, 366, 368-369, 432-434  
Shilili, river, 206, 372, 451  
Shili, informant, 279, 359  
Shililo, see Momba  
*shilolo*, pl. *babilolo*, headman,  
76, 94, 114, 170, 179, 195,  
204, 226, 356, 381, 384-  
386, 399, 405-407, 423; cf.  
headman  
Shilombe, nickname of  
Nkomba clan, 282, 363; cf.  
*milombe* tree  
Shilombo, area, 338, 416  
Shilulu, Mwene, 172  
Shilumbilo, location on the  
Njonjolo river, 72-73, 295,  
343, 374, 429, 456  
Shilumelume, child of Mwene  
Mulawa, 107, 342, 345  
Shiluwawa, village headman,  
*Mukwetunga* of Mwene  
Shikanda, 85, 144, 198  
Shimano, son of Mwene  
Nkufo, 296, 376  
Shimano, river, tributary of  
the Nyango, 189, 226, 306,  
309, 323, 344, 386, 388,  
402, 427-428, 436, 448,  
452, 456  
Shimantale, E.M., informant,  
136, 229  
Shimpanya, Mwene, sister of  
Mwene Lishenga, 86, 184,  
303, 382, 436, 453  
Shimunenge, see rain cult  
Shimunika, Gideon, teacher,  
53  
Shimunika, Jackson, teacher  
and author, xx-xxi, 58, 72,  
105  
Shimunika, village headman,  
mother's brother of Rev.  
J.M. Shimunika, 325, 403  
Shimunika, Rev. Johasaphat  
Malasha, pastor, teacher and  
author, xiii-xiv, xvii-xx, 13,  
17, 30-31, 39, 41-42, 49, 51,  
53-58, 60-79, 95, 99-107,  
112-116, 118-122, 125, 128,  
130, 132, 134, 136-141,  
145-152, 156, 158, 160-162,  
170, 173, 178-179, 186,  
193-195, 198, 222, 239,  
241-242, 247, 253, 261-262,  
273, 275, 279, 283, 325,  
341-343, 346, 353, 355,  
359, 403, 408-409, 413-414,  
421-422, 425, 441, 448  
Shimunziko, nickname of  
Nyembo clan, 271, 282,  
351, 363; cf. kindling,  
smoke, Wiske  
Shincheta, Katete,  
correspondent, 12, 216  
Shingala, son of Mwene  
Lipepo, 296, 375, 427-428  
Shingongo, Mwene, 32  
Shinkisha Mate Lushiku, see  
Mutondo  
Shinkume, area and river,  
292, 372, 453  
*shinkwini*, see fence  
Shipandu sha Matunga,  
informant, son of Mwene  
Kayambila, 92-93, 279, 359  
Shipawa, head *shamanga* of  
Mwene Wahila, 328, 407  
*shipona*, throne, stool,  
regalium, 328, 407  
Shipungu, Mwene, 54-55,  
134, 149, 231, 448  
Shishanjo, Nkoya subgroup,  
12, 271, 351  
Shishasha, son of Mwene  
Kayambila, informant, 279,  
359  
Shishinda, musician, 300, 380  
Shisholo sha Nangombe,  
location on the Mulobezi,  
296, 375, 427-428, 454  
Shisholo sha Mushwalamuko,  
*lukena*, 71, 276, 295, 356,  
374, 427-429  
Shitanda, Lamba ruler, 109,  
135, 161  
Shitapo, area, 297-298, 343,  
376-377, 429, 453  
Shitololo, see Mutolwa  
Shitwa, river, 175, 206, 276,  
293, 306, 343, 356, 372,  
386, 451, 456  
Shiwutulu, Mwene, 107, 146,  
182-183, 291, 303, 307,  
345, 371, 383, 386, 432-  
434, 454  
Shiyengele, Mbunda ruler,  
314, 393  
Shiyoni, see court jester  
Shiyowe, D. M., assistant, xix  
Shiyouwe, river, 12  
*shiyumba*, see pawn  
*shizino*, see burial site, royal  
Shoma, Mwene, 32  
shrine, 24, 26-27, 45, 50, 54,  
108, 156, 160, 176, 180,  
402-403; cf. religion  
shrub, see tree  
Shumbanyama, village, xix  
Shungu, clan, 92, 163, 168,  
172, 271, 282, 284, 296,  
308, 315-316, 351, 362-364,  
375, 387, 394-395; cf. Le,  
Makanga, Tumbwa  
Shungumana, informant, 279,  
359  
Sichifulu, river, 297, 376, 455  
Sikasakala, village headman,  
129-130  
Sikota Mutumwa, *induna*,  
204, 325, 404, 406  
Sikowe, *induna*, 404  
*silalo*, Lozi administrative  
division, 29, 39, 44  
Silama, village headman, 129  
Sililo Munyandi,  
cartographer, 95  
Siloka II, Chief Mukuni,  
author, 58  
Silumesi, see Mwanambinyi  
Silver King Mine, 110  
Simulankumba,  
representative *induna*, 32-  
35, 37, 47, 129-130, 232,  
252, 320, 399  
Sinamali, *induna*, 129-130  
Sipopa, Njungu Watema  
Kapindumuna Kabilyang'a,  
Lozi ruler, xv-xvii, 5, 9, 39,  
55, 62, 78, 100-102, 111,  
132, 136, 162, 186, 210,  
214, 217, 225-227, 277,  
279, 304, 307-309, 321,  
323, 325, 339, 356, 359,  
384, 386-388, 399, 401-402,  
404, 417, 451  
Siwalondo, *induna*, 33-34  
Sixworthy, colonial officer,  
327, 330, 406, 408  
skin, 31, 49, 129-130, 137,  
165, 170, 190, 193, 209,  
222-223, 382, 397, 404;  
skinning, 104, 210, 222, 397  
sky, xviii, 35, 123, 148-150,  
157, 212-213, 235, 241,  
243, 245, 247-249, 252-253,  
261, 360, 394-395, 413,  
441; cf. sun, moon  
slavery, xvi-xvii, 20, 26, 68,  
87, 89-90, 99, 109-110, 115,  
125-130, 133, 135-136, 140,  
142, 146, 169, 177-179,  
182, 193-195, 205, 209,  
220, 225, 227, 229, 248,  
265, 271, 289, 339, 351,  
357, 369, 373, 391, 397,  
400-402, 404, 417, 449;  
domestic, 126-127, 193;  
*makombe* raiders, 126; cf.  
pawn  
smoke, 19, 162, 363  
snuffbox, 96, 158, 381  
social organization, xv, 80-81,  
89, 126, 163, 167, 184, 243-  
244, 246, 249  
soil, 117, 188, 217, 411; clay,  
387  
Soli, ethnic group, 7, 211  
Soliland, 55, 211, 278, 329,  
357, 377, 407-408  
solidarity, 24, 124, 139, 191  
song, singing, 9, 24, 125, 141,  
156, 166, 208, 219, 237,  
360, 362, 381, 410;  
ululating, 166, 359-360,  
412; cf. music  
sorcery, xvi-xvii, 25, 27, 32,  
108, 120, 125, 165, 181,  
185-186, 218, 220, 232,  
243, 247, 250, 253, 265,  
370, 398, 400, 413, 418,  
434, 448; cf. witchcraft

- Sotho, language and ethnic cluster, 17, 28, 108, 116  
 South Africa General Mission, 75, 335, 414  
 South Africa, xvi, 28, 31, 37, 42, 217, 271, 351, 414  
 spirit, 42, 47, 77, 160, 235, 248, 370, 387; wife, 153  
 spitting, 26  
 state, xv-xviii, xx-xxii, 3-4, 10, 14-15, 17-20, 22-25, 28, 32, 35, 37-38, 40-49, 61-63, 67, 80-81, 84-86, 88, 92, 94-96, 99-101, 106-107, 109-112, 115-117, 122-125, 127-130, 132, 134-139, 143-144, 146-148, 151-153, 157, 159-160, 165-167, 170-174, 176-177, 180-181, 184-188, 190-197, 200, 202, 204-205, 207-211, 217-221, 223-224, 227-231, 233-234, 236-244, 248-251, 253-258, 260-262, 268, 294, 343-344, 366, 409, 433-434, 442; central, 4, 40-41, 48, 67; centralization, xv, 37, 104, 109, 137, 141, 167, 205; colonial, xvii-xviii, 3, 28, 30-31, 38, 44, 61-62, 67, 111-112, 172, 202, 211, 217, 224, 251, 261, 409; decentralization, 141, 205; elite, 136, 238; formation, xv, xvii, xix, xxii, 18-19, 22, 57, 80, 124, 127, 139, 148, 152-153, 155, 162, 166, 177, 184, 190-192, 197, 218, 224, 227, 236, 238-239, 241-243, 246, 253, 256, 258, 262, 266, 341; post-colonial, 9-10, 20, 22, 32, 43, 46-47, 67, 80, 99, 102, 104, 111, 147, 207, 230; pre-state conditions, xv, xvii, 127, 152-153, 155, 162-163, 165, 171, 180-181, 185, 188, 191, 218-219, 224, 257; cf. recognition, government, subsidy  
 status, xviii, 6, 19, 23-24, 27-29, 31-33, 38, 43, 45, 64, 71, 80-81, 84, 89-90, 108-109, 122-124, 126, 144, 148-149, 166, 169-171, 178, 181, 187, 195-196, 210, 217, 227, 229-230, 234, 245-246, 248, 266, 341, 346, 413; hereditary, 26, 54, 92, 108, 111, 160, 179; ascribed, 27, 106, 108-109, 111, 243, 245-246, 251; achieved, 27, 106, 108-109, 243, 245-246, 251  
 steatopygia, 213  
 storehouse, 193  
 stranger, 99-100, 113, 160, 166, 210, 252, 357, 374, 386, 415-417  
 structuralism, 57, 139, 239-243, 260, 267  
 Subiya, ethnic group, 6-8, 14, 124, 128  
 subjects, xvi, xviii, 10, 18, 20, 23, 35, 39, 48-49, 67-68, 107, 119-122, 128, 151, 167, 170, 176, 180, 182, 220, 235-236, 261, 369, 377, 409; subject tribe, 28-29, 35, 119  
 subjugation, xvii-xviii, 31, 94, 122, 124, 128, 161, 226; cf. Lozi domination  
 subsidy, the state's, to chiefs, 20, 38, 45-46  
 succession, xv, xvii, 5, 23, 25-27, 32-33, 37-40, 44, 55, 87, 89-90, 94, 102, 106-108, 111, 115-116, 121-122, 145, 149, 174, 176, 178, 180, 182-183, 186-187, 194-195, 201-203, 205, 215-216, 218, 221, 225-231, 233, 240, 248, 258-260, 341, 344, 365, 368, 376, 390, 399, 413, 434, 440, 446, 453-454; dispute, 116, 121, 183; matrilineal, 149, 440; patrilineal, 149, 228-230, 440  
 sun, 64, 213, 225, 380; cf. moon  
 supernatural, 26, 182, 186, 195, 213, 235, 237, 245, 249, 364, 398; cf. religion, spirit, Christianity  
 Swahili, language and ethnic group, 126-127, 135, 194, 263  
 symbol, xiii, xvii, 19, 24-25, 27, 44-45, 47-48, 54, 57, 60-61, 64, 75, 81, 83-84, 96, 103, 105, 115, 122, 134, 139, 141, 147-149, 151-153, 156-157, 159, 161-162, 167, 169-172, 175-176, 180-181, 184, 187, 189-192, 194, 199-200, 211-214, 217-218, 223, 234-236, 241-257, 259-267, 356, 362, 413; cf. deep structure  
 taboo, 96, 139, 180, 184, 189, 191, 218, 227, 248  
 Tagart, Secretary of Native Affairs, 129  
 Tanzania, 271, 351  
 Tateyoyo, river in the northwestern part of Kaoma district, 344  
 tax, 9, 28, 36, 64, 95, 101, 329, 331, 357, 399, 408-410  
 teacher, 54, 58, 101, 120, 339, 417, 447-448  
 Temba Andumba, female ruler in Angola, 224  
 territorial cult, 165, 360; cf. land, rain  
 terror, 181, 194, 220  
 Tete, Mwene, 144-145, 216  
 thatching, 91-92, 219, 378  
 theory, 25, 73, 88, 240, 262-265, 267  
 thumb piano, 208, 213, 379  
 title, see name  
 tobacco, 8, 132, 170, 192-193, 209, 373; cf. snuffbox  
 Tokotela, see medical doctor Tonga, ethnic group, 7-8, 15, 139, 330, 408  
 Tongaland, 413  
 topography, see geography  
 toponym, 5-6, 18, 63, 65, 73, 75, 77-79, 95, 103, 115-118, 132-133, 158-160, 176, 198, 258, 333, 356, 376, 378, 400, 409  
 Totela, ethnic group, 6-8, 33, 131, 209  
 totem, 149, 162, 260; cf. clan tower, 149-150, 235; cf. ladder, Kapeshi town, 8, 11, 27, 45, 47, 54, 113-114, 217, 230-231, 254, 262-263, 410  
 trade, xvi, 4-5, 16, 62, 84, 108-109, 125-127, 133-136, 146, 169, 174, 182, 190, 193-194, 199, 208, 211, 217, 219-220, 224, 263, 265-267, 394; route, 135-136, 208; regional, 134, 193, 265; store, 62, 138, 193, 266, 332, 355, 357, 411, 416  
 tradition, oral, xiii, xix, 9-11, 14, 18-20, 22, 24, 26, 30-31, 42, 49, 53-55, 60, 62, 66-67, 78, 80, 83-84, 91, 100, 105-107, 112-114, 117, 123-124, 131, 140-142, 146-147, 149-152, 156, 159, 161, 171, 173-176, 191, 215, 221, 230, 234-236, 240-241, 252-253, 255, 258-259, 264, 267, 356, 365, 375, 445  
 transformation, xv, xvii, xxii, 83, 90, 106-107, 113, 115, 122, 127, 138-139, 150, 152-153, 156, 158, 161, 175, 184-185, 189-190, 193, 199, 239, 241-244, 246-257, 261-267; equivalent, 242, 244, 246, 249, 256;  
 mutative, 158, 242-243, 250, 254-257, 262  
 translation, xiv, xvii-xxi, 10, 14, 16, 21, 54-58, 63, 65, 68-71, 75, 77-81, 86, 88-89, 91, 93-97, 114, 120, 125, 128, 131, 134, 138, 141, 148-149, 156, 158, 179, 201, 219, 237, 275, 342, 349, 353, 355-356, 362, 367-368, 381, 387, 398,

## Tears of Rain

402, 407, 415, 441-442  
travelogue, 5, 14, 117; cf.  
exploration  
tree, 18, 54-55, 64, 85, 90, 93,  
96, 100, 134, 156, 160, 162,  
165-166, 185, 237, 275,  
359-360, 362-363, 370, 381,  
408  
tribal mark, 9-10, 206; cf.  
ethnic, scarification  
tribe, see ethnic group  
tribute, xvii, 29, 33, 39-40, 44,  
49, 68, 72-73, 77, 87, 112,  
116, 120, 122, 129-130,  
135-137, 169-170, 182, 186,  
188-190, 194-195, 207, 216,  
220, 222, 226, 230, 253-  
254, 262-263, 266, 289,  
345-346, 355-357, 368-369,  
371-372, 376-377, 379, 387-  
388, 390, 393-397, 400,  
402, 404, 406, 414, 416; cf.  
production, tributary mode  
of  
tubers, 164, 194, 237, 248  
Tulisha, Mwene, 32  
Tumba, region, 149, 158, 175,  
271, 277, 315-316, 341-343,  
345, 351, 357, 394-395,  
452, 455  
Tumbama, Mwene, 32, 182,  
291, 371, 432  
Tumbwa, nickname of  
Shungu clan, 282, 363  
*tupondwa*, see executioner  
Tushekele, see Khoi-San  
twin, 294, 356  
typography, 57, 59, 68-72, 74,  
78-79, 113, 269;  
capitalization, 71, 75-78, 83,  
280, 282, 285, 426, 429;  
italicization, xix, 10, 70, 77,  
79; word division, 47, 70,  
73, 75  
UNIP, United National  
Independence Party, 40-41,  
43, 47-48, 446; Central  
Committee, 41  
Upper Zambezi, 15-16, 22,  
161, 173, 190, 215-217,  
234, 253, 255, 259-261  
urban aspects, see town  
*ushwana*, see name-inheriting  
ceremony  
valley, 7, 25-26, 72, 85, 89,  
111, 159-160, 163, 178,  
182, 184, 186, 190, 195,  
208, 216, 223, 229, 343,  
345-346, 351, 368-370, 372,  
377, 381-382, 389-391, 393-  
394, 396, 400, 406-407,  
414, 448  
variant, 56, 70-71, 143-144,  
150, 198, 200, 296, 425-429  
verse number, 14, 68-69, 79,  
285, 422

*Verstehen*, 264  
vertical, 83, 244-246, 253,  
431  
village, xvi-xvii, xix, 11, 22-  
29, 34-35, 43-45, 54-55, 59,  
62, 88-89, 101, 108-111,  
122, 124-127, 129-130, 133,  
141, 149, 159-160, 163-164,  
166, 174, 177, 179-180,  
188, 198, 215, 228, 247-  
248, 252, 357, 360-361,  
364, 367, 376, 395, 397,  
399-400, 403, 406, 408,  
410-411, 414-417; shrine,  
see shrine; headman, 23, 25-  
28, 32, 43, 54, 108, 129,  
231, 445-448  
violence, 22, 25, 47, 77, 83,  
85, 87, 102, 120, 122, 130,  
133, 135, 137, 146,  
148, 172-173, 181-182, 184,  
190-191, 197, 222-224, 241,  
245-246, 266, 366-367, 372,  
386, 388, 391, 396, 398,  
401, 403; killing, murder,  
27, 93, 109-110, 118, 125,  
129-130, 137, 158, 164-165,  
167, 170-174, 186, 194-195,  
220-201, 203, 208, 210-211,  
218-220, 222-223, 232,  
243, 251-252, 317, 346, 356,  
363, 367, 372-373, 376-377,  
382, 385-387, 389, 391,  
396-398, 401, 403, 406; cf.  
human sacrifice, poison,  
regicide, war, raiding,  
cruelty, death from natural  
causes  
Wahila, see Mutondo  
Wankile, ruler, 135  
war, 17, 22, 28, 31, 87-88,  
103, 108, 126, 132-134,  
139, 167, 171-174, 177,  
179, 182-183, 195, 201,  
205, 210-211, 214, 216,  
220-221, 226, 236, 249,  
355-357, 361, 366-368, 370,  
372, 382-383, 386-387, 390-  
391, 397-398, 403, 400,  
405, 412; cf. raiding,  
violence  
Watchtower, 34-37  
water, xvi, 14, 25-26, 93, 123,  
135, 150, 158-160, 164-166,  
168, 174, 189-190, 237,  
243, 245, 247-248, 251,  
253, 255, 261, 360-361,  
364, 372, 385, 408, 410  
watershed, 15, 21-22, 123,  
135, 150, 158, 164, 174,  
253, 255, 261, 385, 410, 455  
Watney, missionary, 335, 414  
Watson, missionary, 338, 417  
wax, 15  
wealth, 80, 109, 121, 124,  
129, 136, 140, 161, 193,  
373, 397, 413  
weapon, 162, 199, 243, 245-  
246, 251; axe, 170, 174,  
180, 193, 231, 373, 377 bow  
and arrow, 8, 64, 130-131,  
134, 165, 174, 190, 193,  
206-207, 209, 222-223, 319,  
373, 391, 397, 408;  
broadsword, 180; bullet,  
387; cartridge, 132; firearm,  
gun, 87, 108-110, 115, 125-  
126, 130-134, 136-137, 193-  
194, 207, 209, 220, 387,  
397, 333, 441; gunpowder,  
126, 133, 194; spear, 131,  
134, 165, 170, 193, 245,  
362-363, 373, 376, 397,  
401; cf. hunting, violence,  
war  
Welema, Mwene, 144, 183,  
291-292, 343, 371, 432, 454  
*Wene*, see kingship  
Western Province, see  
Barotseland  
wet, humidity, 26, 157-159,  
241-242, 245, 248, 251,  
253, 383, 426  
white, colour, 110, 126, 137,  
156, 204, 208, 26, 259, 412  
Whites, see Caucasian  
Wina, A. and S., brothers,  
members of the Lozi  
aristocracy, and politicians,  
43  
wind, 26, 77, 355  
Wishe, nickname of Nyembo  
clan, 271, 282, 351, 363; cf.  
smoke, kindling  
witchcraft, witchcraft  
eradication, xvi, 35-36, 41,  
158  
womb, see matrilineage  
women, xvii, xxi-xxii, 8-10,  
20, 23-24, 55, 63-64, 72, 79,  
81, 83-88, 92, 94, 103, 124,  
126, 132, 134, 138-139,  
144-145, 148, 152-153, 155,  
157, 165-166, 171, 173-177,  
182-187, 189-192, 194, 198-  
201, 210-211, 213-214, 217,  
219-220, 223-230, 233, 241-  
249, 251-254, 257-263, 265-  
266, 286, 290, 342-343,  
352, 360, 364, 366-367,  
370, 373, 375, 383-385,  
388, 392-393, 395, 400,  
402, 408, 412; female  
identity, 84, 139; female  
initiation, 10, 123-124, 139;  
female leadership, 153, 182,  
224, 259-261; female  
preponderance, 80-81, 263;  
female puberty ritual, 8-9,  
24, 139, 191, 213, 218, 243,  
248, 251; female  
centredness, xvii, 182, 192,  
195, 205; cf. femininity,  
Lady *Mwene*, gender  
World War II, 71, 138

## *Subject index*

- world-view, 152-153, 159,  
189, 195, 199, 218, 244, 249  
wound, 223, 243, 245-246,  
251  
*wulizi*, see sorcery  
Wushanga, see Sangaland
- xylophone, 9, 86, 134, 174-  
175, 201, 235, 263, 277,  
311, 372, 379, 382-383,  
390, 406, 408
- Yaboka, Mwene, child of  
Mwene Shiwutulu, 32, 183,  
291, 371, 433  
Yaboka, village headman, 448  
Yakaland, 5  
Yange, river, 45, 201, 277,  
320, 346, 357, 399, 453, 456  
Yanika, village headman, 129  
Yawisha, village headman and  
court justice, 448  
Yeke, ethnic group, xvii, 7,  
102, 127, 149, 210, 221-  
222, 231, 318, 396-397  
Yeta III, Litia, *Litunga*, 33,  
38, 55, 64, 129-130, 335,  
339, 414, 417
- Zaire, 5, 7, 17, 20-22, 68, 123,  
150, 161, 173, 175, 214,  
222, 224, 271-272, 351-352  
Zambezi, district and capital,  
district and capital, 6, 38-39,  
104, 176, 333, 412  
Zambezi, river, 4-5, 7, 11, 14-  
16, 21-22, 45, 55, 62, 78,  
95, 114, 117, 123-124, 131-  
132, 135-136, 150, 158,  
161, 164, 168, 172, 182,  
190, 208, 215-217, 224,  
231, 234, 253, 255, 259-  
261, 281, 286, 312, 323,  
361, 366, 369, 385, 391,  
401, 410, 447, 455  
Zambezi/Congo watershed,  
15, 21-22, 123, 150, 255,  
261  
Zimbabwe, 7, 29, 84, 271, 450  
*zinkena*, see *lukena*  
Zulu, ethnic group, 161